

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

**VENDREDI
29
JUIN**

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

62^e année
N° 44 - 2007
1 €

**La Promenade
GOURDON**
Samedi 30 juin **Dès 20 h**
**Grande soirée
espagnole**



Tapas à volonté
Buffet, sangria
Concert et animation

Réservations :
05 65 41 41 44

Opération Tulipes



Résultats de l'édition 2007

Lire page 24

Musique en Sarladais



Autour des orgues de la cathédrale
Saint-Sacerdos de Sarlat

Lire page 5

Théâtre



"Tout un cinéma" d'Ivan Calberac
vendredi 6 juillet à 21 h aux Enfeus à Sarlat

Lire page 4

Grande fête occitane

Ce week-end, Villefranche-du-Périgord accueillera la Félibrée



La bastide se prépare

(Photo P. Pautiers)

La Félibrée est une manifestation occitane, voire la plus importante des trente-trois départements occitans ; trente-neuf si l'on adjoint ceux qui, comme la Charente, ne le sont que partiellement. On peut noter que, parallèlement à la Félibrée du Périgord, d'autres manifestations importantes de la même essence ponctuent les animations folkloriques de notre terroir et, à ce titre, citons la Sainte-Estelle qui, cette année, eut lieu à Cahors à la Pentecôte.

Pour être cité félibréenne, il faut que les forces vives du bassin d'activité postulant aient présenté un dossier motivé agréé par Lo Bornat dau Perigòrd.

Pour ces chantres de l'Occitanie il s'agit de trouver un compro-

mis évolutif entre la sauvegarde des traditions, sans les figer ni les muséifier, et l'indispensable ouverture vers l'extérieur et la modernité.

La quatre-vingt-huitième édition de la Félibrée – la première eut lieu à Mareuil-sur-Belle en 1903 – atteindra cette année les confins du Périgord, de l'Agenais et du Quercy. Ces derniers vieux fiefs s'approchent à deux lieues de la vieille bastide française chargée d'histoire de Villefranche-du-Périgord, fondée sur l'impulsion d'Alphonse de Poitiers en 1260.

Son urbanisation dut néanmoins attendre la préconisation d'Édouard II d'Angleterre en 1287. Promue châtelainie, assumant la juridiction, avec bailliage

royal de six paroisses, cette cité connut moult affrontements en subissant, entre autres, les épopées tourmentées de ces suzerainetés écartelées par les rivalités franco-anglaises.

Villefranche, autrefois de Belvès, devint du Périgord en 1893 et enserra le 1^{er} janvier 1960 Saint-Etienne-des-Landes.

Le décor d'une bastide sied particulièrement à une Félibrée dont l'essence pédagogique et culturelle n'échappe à personne.

Cette année, le public félibréen découvrira, le samedi 30 juin, l'inédit concours de la chanson occitane Cant'Oc, et le dimanche 1^{er} juillet aura lieu la traditionnelle Félibrée qui débutera dès 8 h 30 avec la remise des clefs de la ville.

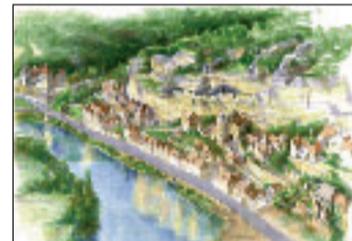
Espéranto



Dix-sept communes de Dordogne
viennent de se voir attribuer l'Étoile verte

Lire page 24

Edition



L'association Périgord Patrimoines
vient de publier son premier petit guide
de La Roque-Gageac

Lire page 6

Sergeac



Reprise des fouilles
à l'abri Castanet

Lire page 17

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

Read page 6

-30% -60% 70% -40%
-50% -70%

SOLEDES

Déco * Cadeaux * Senteurs & Bougies

Le Jardin dans la Maison
Pré de Cordy - 24200 Sarlat Tél. 05 53 30 45 06



Espace Chute Libre

07 au 15 juillet / 04 au 12 août 2007

BESOIN D'AIR ?

Aérodrome de St Crépin - Carluçet
En plein cœur du Périgord Noir, à 10 min de Sarlat.

Saut en parachute tandem

contact : 06 12 44 56 62
contact@chutelibre.fr

www.chutelibre.fr





Le tour des livres

Enquête à Bethléem

Anglais vivant à Jérusalem, Matt Rees vient de créer un nouveau type de roman policier en choisissant pour cadre les territoires palestiniens. Paru chez Albin Michel, "le Collaborateur de Bethléem" est un étonnant premier roman dont le héros, Omar Youssef, un vieux professeur d'histoire, se voit contraint d'endosser le rôle d'enquêteur pour tenter de sauver un de ses élèves accusé de trahison au profit des Israéliens. Toute la qualité du roman tient dans l'ambiance pesante, presque irréelle, qui teinte de sombre ce village de réfugiés. Pas de thèse politique, mais la vie difficile de petites gens obligés de jongler entre les fanatiques religieux, les truands, qui se font passer pour des patriotes, et les checkpoints de Tsahal. Louai, un militant des brigades des martyrs d'Al Aqsa, a été abattu par l'armée israélienne, guidée par un "traître". Parce que chrétien, Georges Saba est accusé et condamné à mort. Opposé à toute forme de violence, Omar Youssef soupçonne le chef des Brigades d'avoir éliminé un concurrent. Les témoins sont assassinés et les raids militaires israéliens n'arrangent rien. Les Israéliens traversent l'histoire, sans visage, comme des ombres, des fantômes. La sagesse et la clairvoyance peuvent-elles servir à quelque chose quand la force et le mensonge priment sur le droit, quand l'orgueil et le désespoir sont les seules unités de mesure ?

Chez Dervy, la journaliste Sol Gadi signe un passionnant pre-

mier roman, "l'Énigme de Saragosse". L'inquisiteur Pedro Arbusse est assassiné dans la cathédrale aragonaise et la rumeur a tôt fait d'accuser les "conversos", ces Juifs qui ont accepté d'embrasser la foi chrétienne pour ne pas être chassés d'Espagne. Isabelle la Catholique choisit Alfons, un homme honnête et reconnu pour sa sagesse, afin de mener l'enquête. Clara, prieure du couvent de Palma, femme moderne et éprise de liberté, lui apporte une aide précieuse. Mais le redoutable Torquemada, inquisiteur général de Castille, fera tout pour masquer la lumière de la vérité.

Fred Lacour n'existe pas ; c'est sous ce pseudonyme que se dissimulent deux chirurgiens reconnus et qui viennent de signer, aux éditions de Fallois, un thriller médical "Tu ne nuiras point". Ne pas nuire au malade, cette formule est la pierre angulaire du serment d'Hippocrate. Mais il existe au moins un médecin qui n'a pas respecté la devise. Un homme important décède au cours d'une opération bénigne ; un des intervenants l'a délibérément tué. Une des sept personnes enfermées dans le bloc opératoire est forcément coupable. Un terrible huis clos, digne d'Agatha Christie, va rythmer ce roman policier de haut vol.

Auteur reconnu pour ses sagas familiales, Frédérick d'Onaglia publie, toujours chez Belfond, "l'Honneur des Bastide". Industriel en Avignon, Virgile Bastide voit sa progéniture se

Atelier du Lavoir à Sarlat

Exposition Philippe Hérard



Né en 1966, Philippe Hérard a déjà une œuvre cohérente et une solide expérience de plasticien. Il est un habitué des cimaises du Lavoir (2002 et 2004).

Il nous revient cette fois pour une exposition personnelle avec des œuvres récentes.

dispenser dans des chemins contraires. Son fils Martial, qui n'accepte pas le remariage de Virgile ni l'amour que sa sœur Apolline porte à Benjamin Braustein, un ami juif de sa famille, s'exile en Italie et adopte les théories fascistes. Alexis, le jeune demi-frère, va-t-il pouvoir, à lui seul, sauver l'honneur des Bastide ?

Jean-Luc Aubarbier

"L'univers pictural de Philippe Hérard révèle comme une sorte d'autoportrait d'un monde cloisonné où l'homme tisse son incarcération", Michel Bernard.

L'artiste n'a rien à prouver, il laisse ça et là quelques indices ou peut-être faut-il chercher de l'espérance et de la beauté là où nous n'en voyons pas.

Gérard Pisana décrit son travail par cette simple phrase : "Sous les pavés cruels d'un urbanisme menaçant, Philippe Hérard rêve encore de la plage, de la virginité, de la splendeur, de la douceur du monde".

Le public ne manquera pas ce rendez-vous pictural.

L'artiste sera présent lors du vernissage qui aura lieu le vendredi 29 juin à partir de 18 h à l'Atelier du Lavoir, 5, rue d'Albusse à Sarlat.

Exposition ouverte du 29 juin au 30 juillet.

Dédicace

Jean-Luc Aubarbier dédicacera ses deux derniers livres, "Histoires peu ordinaires à Sarlat", éditions Elytis, et "La France des Templiers", éditions Sud Ouest, à la librairie Majuscule à Sarlat le samedi 30 juin de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

Dans le même temps, Romain Bondonneau et Michael Jacobson signeront leur monographie consacrée à La Roque-Gageac.

Vacances au Pyla-sur-Mer

Comme tous les ans, et ce depuis trente-cinq années, l'Association paroissiale du Sarladais organise en son centre de loisirs du Pyla-sur-Mer, en Gironde, deux séjours de quatorze jours, du 4 au 17 juillet et du 17 au 30 juillet (participation 500 €) ; possibilité de trois semaines à 750 €. Peuvent être déduites les aides de la Caf, de la MSA, des comités d'entreprises, les chèques vacances... Paiement fractionné possible.

Au programme, découverte du milieu maritime, visites d'aquarium, zoo et parc ornithologique, Aqualand, la dune du Pyla, le banc d'Arguin, baignades, etc.

Inscriptions par téléphone au 05 53 59 17 47 ou 06 86 17 05 01, ou par écrit à M. Roland Delmas, les Presses, 24200 Sarlat.

CPAM

La Caisse primaire d'assurance maladie de la Dordogne informe ses assurés sociaux de la fermeture des permanences de Montignac, Thenon, Le Bugue, Belvès du lundi 2 juillet au vendredi 31 août inclus. Reprise le lundi 3 septembre ;

De la fermeture de l'agence de Sarlat le mardi 3 juillet puis du lundi 16 juillet au vendredi 27 juillet inclus ;

De la fermeture de l'agence de Terrasson le mardi 3 juillet puis du lundi 30 juillet au vendredi 3 août inclus et les jeudi 16 et vendredi 17 août.

Marché du mercredi 20 juin

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € ; nouvelles, 0,95 € à 1,20 € ; amandine, 1,60 € à 2 € ; roseval, 2,45 €. Chou-fleur, 1,50 € à 2,80 € pièce. Chou vert, 1,50 € à 1,75 € pièce. Brocolis, 4,80 €. Courgettes, 1,15 € à 2,05 €. Aubergines, 1,75 € à 3,50 €. Poivrons, verts : 1,45 € à 3,95 € ; rouges, 2,80 € à 3,95 €. Carottes, 1,05 € à 1,45 €. Céleri branche, 1,80 €. Céleri-rave 2,60 € pièce. Poireaux, 1,45 € à 2,35 €. Tomates, 1,75 € à 2,95 € ; grappes, 2,25 € à 2,50 €. Ail nouveau : 2,75 € à 5 €. Oignons : 1,36 € à 2,20 € ; blancs, 1 € la botte ; rouges, 1,50 € la botte. Echalotes, 2,60 € à 3,20 €. Salades (pièce) : batavia, 0,70 € à 0,85 € ; feuille de chêne, 0,75 € à 0,95 €. Navets : 1,60 € à 2,80 €. Haricots : verts, 4,90 € à 6,50 € ; beurre, 3,95 € ; cocos plats, 4,95 € à 5,40 €. Fenouil, 2,80 €. Radis, 1 € à 1,15 € la botte. Petits pois, 6,50 €. Concombre, 0,80 € à 1,18 € pièce. Champignons de Paris, 4,40 € à 6,15 €. Artichauts, 1,30 € à 1,65 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Asperges (la botte d'un kilo) : 5,50 €. Melon, 1,75 € à 2,70 € pièce ou 5 € les deux. Girolles, 16 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,50 € à 2,30 €. Poires pakam, 2,95 €. Abricots, 2,15 € à 5,50 €. Noix, 3 €. Pêches blanches, 2 € à 3,15 € ; jaunes, 1,45 € à 3,95 €. Nectarines jaunes, 2,75 € à 3,95 € ; blanches, 2,90 €. Cerises, 3,60 € à 6,50 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2,30 € à 2,50 € ; mara des bois, framboises et groseilles, 3 € ; myrtilles, 6 €. En barquettes de 250 g : framboises, mûres et groseilles, 2,50 € ; mara des bois, 1,50 €. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 € ; framboises, 1,50 € à 1,90 € ; myrtilles et groseilles, 1,50 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

L'ART DU LIEU atelier de sculpture sur bois à La Chapelle-Aubareil vous propose, toute l'année, des STAGES D'INITIATION du lundi au vendredi. Renseignements et réservations au 06 72 77 47 49.

Le docteur Jacques LECLAIRE sera absent du 2 au 5 juillet inclus. Remplacement assuré par le docteur J.-L. FELIPE. Tél. 05 53 31 09 83.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

BAR

Les Six Nations

16, avenue Thiers - SARLAT

NOUVEAUX HORAIRES

Du 1^{er} juillet au 30 septembre
ouvert tous les jours de 6 h 30 à 20 h
le dimanche de 8 h à 13 h



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Monsieur et Madame
Elisée et Grâce PEREIRA ALVES
Madame Josy PLANCHENAUT
ses grands-parents

David PEREIRA ALVES
et Emilie GAVET
ses parents

Maryline, sa grande sœur

ont la joie de vous annoncer
la naissance de

CLÉMENT ALAIN

le 16 juin



ASSOCIATION ATTITUDES

Centre culturel - SARLAT
Dimanche 1^{er} juillet à 20 h

GALA de DANSE

Chorégraphie : Inès Jolivet

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Les familles HUTIN, KOECHLIN, CHABARDES, GAUTIER, LACOSTE, ses enfants, petits-enfants, neveux et nièces, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame
Geneviève HUTIN-KOECHLIN
survenu le 23 juin à Brive

Ses obsèques religieuses ont eu lieu mercredi 27 juin en l'église de Siorac-en-Périgord, suivies de l'inhumation au cimetière de cette même commune.

40, avenue Thiers 24200 SARLAT

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de juillet le mercredi 4 à Terrasson, Château Jeanne d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi qu'au Point Info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat, les mardis 3, 10, 17 et 31 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 24 de 13 h 30 de 16 h.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

LA FERME DE VIALARD association de producteurs, OUVERT le DIMANCHE de 9 h 30 à 12 h 30 et du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h. Vialard, Carsac, tél. 05 53 31 98 50 ou 06 83 42 32 30.

La santé de la femme en question

L'Association familiale laïque et l'Amicale laïque de Sarlat invitent le public à une réunion-débat sur le thème de la santé de la femme, le vendredi 29 juin à 21 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Cette soirée sera animée par Mme le Docteur Tubéry, avec sans doute l'intervention de médecins sarladais sur le thème plus précis de l'accouchement.

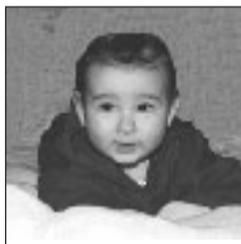


Anniversaire

Tu auras

20 ans

avec la naissance du trimestre.



Ta mamy te reconnaîtra-t-elle ?



MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 1^{er} juillet

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie REY
Le Bourg - Beynac

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr G. GALÈS

Cénac
tél. 05 53 28 30 25

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ROUZIER - Sarlat

tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF

tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC

tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69

Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY

tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE

tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE

Soins aux personnes âgées

tél. 05 53 31 15 15

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07



PEINTRE-DÉCORATEUR ARTISAN

Intérieur/Extérieur - Création/Rénovation

- ✓ Enduits décoratifs
- ✓ Patines
- ✓ Trompe-l'œil et fresques
- ✓ Décors de chambres d'enfants personnalisés
- ✓ Peinture traditionnelle

Votre artisan
de confiance

Conseils et réalisations de qualité - Respect des délais

Adéna-Déco - Luc Fouquet - 05 53 29 75 02 - 06 83 30 95 06
www.adena-deco.com

Sictom

Distribution de composteurs individuels

Le Sictom du Périgord Noir organise une nouvelle campagne de distribution de composteurs individuels.

Plus résistants que ceux mis à disposition en 2006, ils sont en plastique recyclé et d'une contenance de 320 litres.

Ils pourront être retirés sur le parking du siège du Sictom du Périgord Noir, lieu-dit la Borne 120, à Marcillac Saint-Quentin, les 2, 3, 4 et 5 juillet de 10 h à 19 h.

Comme l'an dernier, la participation demandée sera de 20 €

par composteur, pour un prix de revient de 47 €.

Les personnes ayant acheté un composteur l'année dernière et qui souhaitent l'échanger en raison de ses faiblesses peuvent ramener leur composteur détérioré afin qu'il puisse être procédé à un échange standard.

N'oublions pas que les déchets fermentescibles représentent 30 % du poids de notre poubelle, les composter permet de réduire la quantité de déchets à enfouir tout en faisant du bien à notre environnement !

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
DEBEC-TIXIER, Le Bugue
tél. 05 53 07 20 62

TURK, Belvès
tél. 05 53 29 03 47

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
DEBEC-TIXIER, Le Bugue
tél. 05 53 07 20 62

TURK, Belvès
tél. 05 53 29 03 47

Infirmières

DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

BOUSQUET

Cublac, tél. 05 55 85 19 49

Communauté de communes

Contrat temps libre

Animations de la deuxième semaine de juillet

Lundi 9, jeux traditionnels et baignade. Départ à 9 h 30 de la place Thilo à Marquay, retour vers 17 h. Tarifs, 5 € pour les enfants de la communauté de communes du Sarladais (CCS) ; 10 € pour les autres.

Mardi 10, découverte des animaux sauvages au parc de Gramat et des grands rapaces au Rocher des aigles à Rocamadour. Départ à 9 h 30 de la place Thilo à Marquay, retour vers 17 h 30. Tarifs, 8 € pour les enfants de la CCS ; 16 € pour les autres.

Mercredi 11, découverte du sport - discipline non encore déterminée - le matin, piscine à Sarlat l'après-midi. Départ à 9 h 30 de la place Thilo à Marquay, retour vers 17 h. Tarifs, 5 € pour les enfants de la CCS ; 10 € pour les autres.

Jeudi 12, le Labyrinthe de l'ermite. Départ à 11 h de la place Thilo à Marquay, retour vers

17 h 30. Tarifs, 8 € pour les enfants de la CCS ; 16 € pour les autres.

Vendredi 13, chasse aux trésors à Sarlat le matin et piscine l'après-midi. Rendez-vous à 9 h au Quartier jeunes à Sarlat. Tarifs, 3 € pour les enfants de la CCS ; 6 € pour les autres.

Pour chaque activité, prévoir un pique-nique, une casquette, une boisson, des vêtements et des chaussures adaptés.

Font partie de la CCS : Proisans, Saint-Vincent-Le Paluel, Sainte-Nathalène, Tamniès, Marquay, Sarlat, Marcillac-Saint-Quentin.

Attention, nombre de places limité ! Sont concernés les enfants âgés de 6 à 16 ans.

Renseignements et inscriptions auprès de Stéphanie à la mairie de Marquay, téléphone : 05 53 29 67 39.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 18 juin au 24 juin

Naissances — Morgan Argeles, Sarlat ; Clément Pereira Alves, Sarlat ; Noa Alberici, Grolejac ; Wilfried Bayonne, Prats-de-Carlux ; Yuna Borne, Le Vigan (46) ; Liliana Pujol, Gramat (46) ; Manon Bonjour, Saint-Geniès ; Arthur Garcie, Mayrac (46) ; Leïlou Pernelle, Simeyrols.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Gilberte Goudal, veuve Jardel, 88 ans, Saint-Léon-sur-Vézère ; Marie Bastien, veuve Morice, 97 ans, Journiac ; René Crouzel, 87 ans, Plazac ; Maxime Marsal, 78 ans, Larzac ; Jean Maumelle, 75 ans, Siorac ; Lucette Grégori, veuve Bouzou, 83 ans, Daglan ; Emerciana Kaus, veuve Couret, 85 ans, Siorac ; Henri Laborderie, 72 ans, Meyrals ; Jacques Géry, 90 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Chaton siamois de trois ou quatre mois, collier antipuce rouge.

Perdu — Une pochette avec cartes Vitale et d'identité, permis et carte grise ; un pull-over en laine, gris, col ouvert ; une paire de lunettes, monture ovale dorée, fine, petite boule à l'extrémité des branches, dans étui rigide noir et gris ; deux téléphones portables, dont un noir ; un portefeuille bleu foncé contenant diverses cartes, dont une d'identité ; une montre-bracelet fille, dorée ; une carte bancaire, des clés de scooter et un téléphone portable.

S'adresser au service social, rue Fénélon.

LA GUINGUETTE A J.A.M.**SALLE du camping LE CAMINEL**
Temniac - SARLATDimanche 1^{er} juillet de 12 h à 20 h :A 12 h : **PAELLA GÉANTE**A 15 h : **THÉ DANSANT**
avec l'orchestre **MELODY'S****Entrée : 10 € - Repas : 10 €**

Réservez votre repas avant le samedi 30 juin

06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98

Organisation : La Guinguette à J.A.M.

Feu de la Saint-Jean

Les associations Cap Sarlat et Palatipo organiseront un feu de la Saint-Jean le samedi 30 juin à partir de 19 h 30 sur la place Pasteur, avec soirée dansante et barbecue.

Entrée gratuite.

Tirage d'une tombola.

Festival des jeux du théâtre de Sarlat

La billetterie a ouvert ses portes le mardi 26 juin pour les adhérents et accueillera les festivaliers non membres le samedi 30 juin.

Installée à l'hôtel Plamon, rue des Consuls à Sarlat, à proximité de la place du Marché-aux-Oies, l'équipe du Festival vous accueille du lundi au samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h, jusqu'au 17 juillet. A partir du 18 juillet, la billetterie sera ouverte tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h.

Renseignements et réservations, tél. 05 53 31 10 83, par courrier à Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex, ou par Internet : www.festival-theatre-sarlat.com

La Vieille Grange**Cause santé, les bals sont suspendus à partir du 30 juin****Saint-Geniès - Tél. 05 53 28 17 40**

Théâtre aux Enfeus

" Tout un cinéma "

d'Ivan Calberac



Vendredi 6 juillet à 21 h aux Enfeus, lieu magique où tout comédien lance des mots à toute volée, sera jouée " Tout un cinéma ", une comédie d'Ivan Calberac. Cette pièce, fruit d'une collaboration inédite et sous l'impulsion de Monique et Roger Baltzer entre les troupes Les Masques, de Cadouin, et Le Pas du Fou, de Castels, a déjà été jouée avec succès lors des Rencontres cinéma du Buisson avec la présence exceptionnelle de Jean Dujardin.

Synopsis : scène d'un tournage de film dont la comédienne vedette refuse au dernier moment de se mettre nue devant la caméra. Belle mise au point dans la cantine du tournage, refuge du

réalisateur, du régisseur, de la comédienne, de la maquilleuse et de Jeannot le cuisinier qui, lui, aura peut-être la solution pour que le film voit enfin le jour... Alors, va-t-elle se mettre nue ?...

Mise en scène de Fernand Petitjean.

Avec Lily Veyssy, Patrice Bourgeois, Olivier François, Josette Albareil, Laurence Etcheverry, Claude Albareil. Et avec la participation amicale de Miton, Nicole, Orégane et Olivia.

Prix des places, 5 € ; gratuit pour les enfants de moins de 14 ans.

Renseignements en téléphonant au 05 53 29 32 38.

Expo gravures et photos

à l'Ancien Evêché à Sarlat



Sculptures - 1954

La ville de Sarlat présente des gravures d'Alberto Giacometti et des photographies d'Ernst Scheidegger, à l'Ancien Evêché, rue Tourny à Sarlat, jusqu'au 18 août.

Alberto Giacometti s'est initié à l'estampe au début des années 30 et privilégie alors l'eau-forte puis, en 1949 il réalise une litho-

graphie : le portrait de Tristan Tzara, et ne tarde pas à se passionner pour ce moyen d'expression. Il semble que Giacometti eut recours à la gravure pour renforcer la valeur symbolique de ses œuvres ou pour leur ôter le caractère d'objets vers lequel les tirait une expression plus abstraite.

" Il n'y a que la réalité qui m'intéresse et je sais que je pourrais passer le restant de ma vie à copier une chaise ", Alberto Giacometti.

Après Cocteau, Dalí, Buffet et bien d'autres, Sarlat, pour sa grande exposition estivale, rend hommage à Alberto Giacometti et présente une série de lithographies ainsi que des photos de l'artiste prises dans son atelier.

Cette exposition, réalisée en collaboration avec la galerie Maeght, à Paris, est ouverte tous les jours jusqu'au 18 août de 11 h à 19 h. Affiches, livres, cartes postales et reprographes en vente sur place.

Entrée, 2 € ; gratuit pour les moins de 18 ans.

Le vernissage aura lieu le samedi 30 juin à 18 h.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENREDI 29 JUIN

OCEAN'S 13 : 22 h

STEAK : 22 h

♥ LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON : 22 h

ROMAN DE GARE : 19 h 30 et 22 h

♥ DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 19 h 30

♥ LOIN D'ELLE (VO stf) : 19 h 30

SHREK LE TROISIÈME : 19 h 30

SAMEDI 30 JUIN

OCEAN'S 13 : 19 h 30 et 22 h

STEAK : 14 h 30 et 22 h

♥ LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON : 19 h 30

ROMAN DE GARE : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

♥ DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30

♥ LOIN D'ELLE (VO stf) : 22 h

SHREK LE TROISIÈME : 14 h 30

WE FEED THE WORLD - Le marché de la faim (VO stf) : 19 h 30

DIMANCHE 1^{er} JUILLET

OCEAN'S 13 : 14 h 30 et 20 h 30

STEAK : 14 h 30

♥ LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON : 14 h 30 et 20 h 30

ROMAN DE GARE : 17 h et 20 h 30

♥ DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 17 h

♥ LOIN D'ELLE (VO stf) : 17 h

SHREK LE TROISIÈME : 14 h 30 et 17 h

WE FEED THE WORLD - Le marché de la faim (VO stf) : 20 h 30

LUNDI 2 JUILLET

OCEAN'S 13 : 20 h 30

♥ LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON : 20 h 30

ROMAN DE GARE : 14 h 30 et 20 h 30

♥ DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30

♥ LOIN D'ELLE (VO stf) : 14 h 30

WE FEED THE WORLD - Le marché de la faim (VO stf) : 20 h 30

MARDI 3 JUILLET

*** Avant-première nationale - DIE HARD 4 : 20 h 30

♥ LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON : 14 h 30

ROMAN DE GARE : 14 h 30 et 20 h 30

♥ DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 20 h 30

♥ LOIN D'ELLE (VO stf) : 20 h 30

WE FEED THE WORLD - Le marché de la faim (VO stf) : 14 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €**SÉANCES À TARIF RÉDUIT POUR TOUS : 5,80 €**les lundi à toutes les séances, mercredi à 17 h et 20 h 30
vendredi à 19 h 30, mardi et samedi à 14 h 30.Le **MERCREDI** à 14 h 30 : 4,80 € pour tous.

*** Début du film, séance à heure précise.

♥ Films coup de cœur du Rex.

Tarif réduit aux enfants de moins de 12 ans tous les jours à toutes les séances.

Les cartes bleues et les cartes de réduction ne sont pas acceptées, sauf Carte jeunes Sarlat.

Avec la carte Ciné Rex, 5€ tous les jours à toutes les séances

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**

Les béatitudes du Croquant

Jupiter rend fous ceux qu'il veut perdre ! Eh oui, la machine à perdre est en marche au PS, et chacun y va de son coup de pied de l'âne pour achever la bête. Voyez, en ce moment par exemple, la mode, rue de Solferino, c'est " Cherchez la femme ", dans une variante du fameux " Malheur aux vaincus ! "... Il faut dire que, comme dans la fable, notre Ségolène nationale, non pas corbeau mais coucou femelle du soliveau socialiste, vient de laisser choir comme une vieille chaussette le fromage qu'elle tenait dans son bec, sans jeu de mot laid s'il vous plaît ! Reste une légère angoisse. Cette Royal attitude ne relèverait-elle pas, certains s'en sont émus, de ce que l'on n'ose appeler le syndrome Diana, du nom de cette princesse médiatique en son temps rebutée, elle aussi, par le chef d'une famille régnante importée de Hollande ? En tout cas, de la même façon, son carrosse est en train de tourner citrouille ! L'infortunée ne vient-elle pas de commettre une nouvelle et horrique bévue en mangeant publiquement la grenouille ? Affirmant, l'effrontée, avoir menti comme une arracheuse de dents pendant toute sa campagne présidentielle ! Diantre ! ce sont des choses qui se font mais ne se disent pas ! A-t-on vu les Schivardi, Besancenot et autres Laquiller rougir ainsi du fichu Smic à 1 500 €, la coqueluche des programmes de gauche ? Autant reprocher à un politique de promettre la lune ! Tout le monde le sait, les programmes, c'est fait pour les gogos ! Et d'abord, qui les conçoit ? Les militants ! Vous m'avez compris ? Que voulez-vous, ces gens-là sont des rêve-tout-debout, c'est d'ailleurs pour ça que je les respecte parce qu'au moins, eux, ils ont un idéal !

Le problème, c'est qu'entre idéal et fumisterie la frontière est parfois plus que floue. Pas grave, me direz-vous, puisqu'il s'agit justement de flouer l'électeur ! Mais remettez le nez dans les programmes de la présidentielle, si d'aventure vous les avez conservés dans le placard à bois près de la cheminée, en prévision des longues soirées d'hiver. Oui, relisez-les dans le détail, ces inventaires à la Prévert qui ne riment à rien, sauf à servir d'appât et, une fois ferré, à faire avaler l'hameçon, la ligne et le pêcheur au cochon de votant ! Croyez-moi, ces catalogues dignes de feu de la Samaritaine ne sont pas l'œuvre de Bons Samaritains ! Bref, de deux choses l'une, de rage vous faites pipi par terre et vous vous roulez dedans, ce qui n'est guère convenable, surtout devant témoins, ou vous partez d'un éclat de rire homérique ! La seconde solution étant tout de même nettement conseillée pour le bon état de vos artères...

Mais alors, à qui se fier ? Sommes-nous donc voués à voter, sinon à l'aveugle, du moins au pif ? J'en ai bien peur... Pour une bonne et simple raison, personne ne joue franc jeu dans l'affaire. Réfléchissez. Election oblige, les politiques dorent la pilule à leurs électeurs... qui ne demandent que ça ! C'est vrai, imaginez un peu la tête qu'on ferait si un candidat sérieux s'amusait à nous asséner nos quatre vérités ! L'exemple est sous nos yeux. Dans la partie de go qu'elle mène contre les éléphants du parti désormais à tu et à toi avec son ex-amoureux ci-devant géniteur de sa marmaille, la vraie-fausse gagnante du scrutin présidentiel a cru devoir se lâcher pour se démarquer une fois pour toutes de ses petits camarades de jeu. Passant par pertes et profits le mirifique programme socialiste qu'ils lui avaient balancé dans

les pattes, ces bons apôtres ! Et voyez le résultat. Dans un accès de sincérité calculée, la pauvre mouille sa chemise pour dire les choses comme elles sont, mais du coup ça lui colle à la peau, les nudités qu'on entrevoit scandalisent !

Soit dit entre nous, dans ce poker d'enfer, s'il y en a un qui tire son épingle du jeu, c'est bien notre nouveau monarque élyséen, roi du bluff oint des saintes huiles du suffrage universel. C'est qu'on l'a cru, le bougre, quand il a regardé la France au fond des yeux par écran interposé ! La main sur le cœur, dégoulinant de bonne foi... L'avenir risque de le rattraper vite fait, mais, en attendant, salut l'artiste ! Et s'il s'avérait qu'adoubé par le bon docteur Guaino il a sans esprit de retour endossé l'habit de lumière de président de tous les Français, même s'il flotte un peu dans ses bottes, on pourrait crier, plus fort qu'à Lourdes, au miracle républicain !

En vérité on ne sait plus à quel sein se vouer ! Siliconée de congrès en congrès, confisquée par ses vieux enfants de Mai 68, la généreuse mammelle socialiste ne nourrit plus depuis belle lurette les appétits populaires. Qui semble avoir happé à la volée le tétou viril du président sorti des urnes. Engouement ou lot de consolation ? Une chose est sûre, la succion sera vorace, et la morsure cruelle si la nourriture est sèche. Car des engagements ont été pris, le lait de la tendresse humaine doit couler ! A défaut, brutalement sevré de ses illusions, du mauvais père le peuple excédé pourrait bien tirer le sang !

Jean-Jacques Ferrière

FCPE Bourse aux livres

La Fédération des conseils de parents d'élèves de Sarlat sera seule à organiser la bourse aux livres au lycée Pré-de-Cordy. Les élèves pourront acheter des manuels scolaires d'occasion ou neufs à prix réduit.

Les dépôts et les commandes se feront jeudi 28 juin de 16 h à 20 h, lundi 2 juillet de 14 h à 18 h, vendredi 6 juillet de 14 h à 20 h et samedi 7 juillet (dernière date pour tout dépôt et toute commande) de 9 h à 16 h.

Merci de vous munir de la liste des livres qui vous a été donnée et, obligatoirement, d'un mode de paiement.

Des permanences se tiendront les 1^{er}, 3 et 4 septembre pour le retrait des manuels commandés.

Pas de reprise de livres en septembre.

Amicale laïque de Sarlat

Assemblée générale

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 29 juin à 19 h au foyer du Pignol à Sarlat, en présence du maire Jean-Jacques de Peretti.

Ordre du jour : rapport des activités ; bilan financier ; renouvellement du tiers sortant, les candidats sont priés de bien vouloir s'inscrire au bureau de l'Amicale, 32, rue de Lachambeaudie à Sarlat, téléphone : 05 53 59 43 60.

Club de Scrabble de Sarlat

Pas mal de compétitions ces derniers temps

Les 12 et 13 mai, Solène Regnard termine 459^e aux championnats de France à Vichy.

Le 28 mai, le tournoi national de Monflanquin réunissait quatre-vingt-deux participants venus des quatre coins de l'Hexagone, dont le triple champion de France, le Parisien Antonin Michel, qui termine à égalité avec l'ordinateur sur le total des trois parties et qui bien sûr remporte le tournoi.

Jacques Dareau (25^e), Xavier Petit (26^e), Hervé Jacoly (50^e) et Hervé Cappelle (60^e) représentaient le club de Sarlat.

Le 3 juin, au tournoi national de Mussidan, Jacques Dareau et Xavier Petit faisaient partie de l'équipe d'arbitrage. Quatre-vingts joueurs étaient présents, parmi lesquels les Sarladais Hervé Jacoly (40^e), Solène Regnard (54^e) et Hervé Cappelle (61^e).

Le 17 juin, au championnat régional par paires à Brive, la "doublette" sarladaise composée de Jacques Dareau et d'Hervé Cappelle se classe 10^e.

Le 24 juin, au tournoi régional de Siorac, Xavier Petit et Hervé Cappelle assuraient l'arbitrage. Aucun joueur de Sarlat n'avait effectué ce court déplacement, le club de Gardonne a donc pu truster les premières places. Cela sentait la fin de saison !

Le repas annuel du club a réuni tous les membres autour d'une très bonne table sarladaise. Ils ont retrouvé pour l'occasion, et avec grand plaisir, leur président honoraire, le toujours jeune Roger Nouvel.

Le Scrabble vous intéresse, vous désirez vous tester ou vous perfectionner ? Contactez Evelynne Cantegrel au 05 53 59 29 69 ou encore Hervé Cappelle au 06 84 34 14 60.

Elections législatives

Les remerciements de Dominique Bousquet

Je tenais à remercier les 25 557 électeurs qui ont voté pour moi dimanche 17 juin et plus largement toutes celles et tous ceux qui, depuis plusieurs mois, me soutiennent et m'encouragent. Vincent Deltreuil et moi-même y sommes très sensibles.

Cette campagne a été une véritable chance, celle d'une rencontre au plus près de vous, à votre écoute chez vous, dans vos communes, dans vos entreprises et associations.

L'issue de l'élection n'a pas été celle que nous escomptions, je prends acte du résultat et souhaite bonne chance à Germain Peiro.

Notre territoire a tellement d'attentes et d'espoirs, tellement d'atouts, qu'il serait dommage de ne pas saisir notre chance.

Pour ma part, avec Vincent Deltreuil, nous restons à votre écoute et à votre disposition dans nos mairies et nos cantons afin de poursuivre, à notre niveau, le combat pour faire gagner le Périgord et les Périgourdins.

Le Château des Milandes



informe ses aimables visiteurs qu'une **BRASSERIE** située dans l'enceinte du château est **OUVERTE** tous les jours de 12 h à 15 h

*Menus frais de saison
grillades, etc.*

Les réservations pour les groupes se font auprès d'Angélique de Saint-Exupéry

Tél. 05 53 59 31 21 - Fax 05 53 29 17 33

Après le spectacle de fauconnerie, visitez les volières installées dans le splendide jardin du château.

Nous vous attendons avec grand plaisir. Parking du château gratuit

CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Musique en Sarladais

Autour des orgues de la cathédrale de Sarlat



gistré des CD consacrés à Charpentier, Lully, Couperin, Rameau, Mozart, la musique Renaissance, etc., chaleureusement salués par la critique.

Musicologue, il a fait éditer, en France, en Italie, en Allemagne et en Suisse, le fruit de ses recherches et transcrit de multiples pièces de toutes les époques, du XVII^e siècle à nos jours : Lully, Marin Marais, Couperin, Dandrieu, Rameau, Bach, Haendel, Vivaldi, Mozart, Mendelssohn, Brahms, Schumann, Liszt, Saint-Saëns, Stravinsky, Messiaen...

Compositeur, il a écrit six cantates et un vaste oratorio pour huit solistes, double chœur et orchestre - donné à Notre-Dame de Paris - et orchestré des pages de Liszt et Beethoven. Maître de chapelle et organiste des six orgues des basiliques de Lourdes, il participe activement au renouveau de la musique liturgique nationale et internationale. Son hymne pour le grand jubilé, " Christ hier, Christ aujourd'hui ", est traduit en vingt-cinq langues.

Il est directeur artistique du Festival international de musique sacrée de Lourdes.

Il a été promu, par le ministre de la Culture Philippe Douste-Blazy, chevalier dans l'ordre des Arts et des Lettres et, par le pape Jean-Paul II, membre de l'Académie pontificale delle Arte et Lettere dei Virtuosi al Pantheon.

Son programme : " l'Apothéose du goût français ", François Couperin, dit le Grand, 1668-1733. Pièces extraites des nations et des concerts royaux : la Française, Chaconne, Allemande, Récit en taille, Fuguète, le Rossignol en amour, Fanfare la Triomphante.

Jean-Philippe Rameau, 1683/1764, symphonies entremêlées d'airs chantants ordonnés en concert.

Prélude de l'acte IV et entrée des habitants de la forêt de " Hippolyte et Aricie " ; ritournelle (fugue), rigaudon en rondeau, chaconne, gavotte pour les Fleurs et premier et deuxième airs pour les Persans des " Indes galantes " ; air des Lieux funestes de " Dardanus " ; sarabande de " Zoroastre " ; muzette des " Fêtes d'Hébé ".

Mardi 14 août à 21 h, concertiste : Elisabeth Roloff.

Entrée, 12 €. Tarif réduit, 8 €.

Edition

" Bye Bye "

de Rosa Eymard

Ce beau texte est un véritable cri d'amour d'une mère qui tente de faire le deuil de son jeune fils Christophe. Le texte, rédigé à la deuxième personne, s'adresse à lui. Une première partie est une évocation de la vie familiale, des passions, des bonheurs et des voyages de Christophe jusqu'à ses vingt ans. Puis ce fut le retour à Paris dans la maison familiale, sous la pression de la maladie déclarée, le sida. C'est la souffrance d'une mère qui lutte face à l'évolution inéluctable de la maladie.

Aux éditions Thélès. Récit. Format 20 x 11, 98 pages, broché. Prix : 9,90 €.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : ptergooch@cegetel.net

WHERE DO WE GO FROM HERE

Delicate negotiations have started between the budget airline RyanAir and the authorities at Bergerac's Roumanières airport, particularly as the airline has transported 185,000 out of the 266,000 passengers that used the airport last year. As was to some extent to be expected, the airline has now become very demanding, mostly due to the fact that it was the airline that was the main reason that a billion Euros has been spent on ancillary services such as in the cafeteria and in the shops of the airport during the last five years, and according to Jean-Pierre Belvès of the OLP collective that is actively involved, Clermont-Ferrand has been wringing its hands ever since it lost RyanAir. Equally, competition is in the wings with the upcoming Brive/Souillac airport. Accordingly, Mr Belvès will not now resign as had been his original intention, but stay on the job until February next year in order to continue to have an active role in talks with the various airlines.

MORE IMPROVEMENTS

It has now finally been agreed that some 70 million Euros is to be spent on modernizing the railway link Sarlat/Bergerac/Libourne. According to insiders, when the updating plan has been ended, it will allow the trains to run at 160 km/hr instead of the 120 km/hr currently slicing fifteen minutes off the time it takes to get between Sarlat and Libourne. Part of the new plans also include a wider range of prices, and that improving of the connections at Le Buisson for Périgueux and Agen. However, there is some concern by railway officials over the Sarlat end of the run as it has been noticed that many trains take the journey without any passengers at all in the early stages towards Bergerac, and the new line is aimed at correcting this.

A SUMMER EXHIBITION

An exhibition has opened in Sarlat on the life and work of Alberto Giacometti, with works of art loaned by the Maeght Galleries of Paris and Saint-Paul-de-Vence, who manage the artist's estate following his death in 1966. The lithographs created by Giacometti take two rooms of the exhibit, whilst a third is dedicated to pictures of the artist at work in his Paris studio, where he was a contemporary of such artists as Joan Miró, and some of these appeared in such publications as Life, Paris Match, Stern and Picture Post. The exhibition, which is near the tourist office in Rue Tourny, is open every day from 11 am to 7 pm until August 18.

OFFICIALLY OPEN

Last weekend, the new Sarlat Post Office was officially inaugurated with the presence of Yann Livenais, the Sub-Prefect, Germain Peiro, the local MP and Jean-Jacques de Peretti, the Mayor of Sarlat, all of whom were taken round the new installations by Postal director Richard Grasa. The Post Office in Sarlat now has had a complete refit costing some 240,000 Euros, and has been given a complete facelift in the interior, which was termed as necessary by Mr de Peretti and

exemplary by Mr Livenais, who added that it was a fine shop window for those who are visiting the area for the first time.

TRUCKS IN ACCIDENTS

A truck carrying dangerous materials went off the road near Biron recently, requiring the intervention of several fire brigades as it was transporting 1,000 litres of nitric acid that had been thrown about as a result of the vehicle leaving the road and falling on its side. The 44-year-old driver was unhurt in the incident. A special security cordon was put in place as the load was transferred from the stricken truck to a special garbage treatment vehicle. As a matter of public safety, the cordon remained in place for a day, but the acid was successfully transferred without any incident occurring.

And a truck skidded off the road near the Soulétis wood depository between Vézac and Sarlat last weekend. The accident required the intervention of a large number of police as the vehicle ended up down a slope, with the cabin part of the truck finishing at a ninety degree angle from the trailer. Quite a few attempts were made to tow the trailer up the slope and onto the road, but due to the wet conditions, most of these failed.

HARD HITTING

The hard hitting Austrian documentary We Feed the World is being shown in its original version on the Rex Cinema this week, as is Away From Her a story about how a sufferer from Alzheimer's (Julie Christie) is placed in a special care home and is drawn to another inmate, turning her back on many years of marriage. For more information, telephone 0892 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this column to receive a weekly newsletter delivered to your computer desktop.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Dimanche 1^{er} juillet, messe à 9 h 30 à Carlux, à 11 h à Carsac.

Vendredi 29 juin à 19 h à Saint-Amand-de-Coly, jubilé de l'abbé André Faure.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Une heure pour Dieu, éveil au dialogue contemplatif, les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Divers — Dimanche 1^{er} juillet à partir de 14 h, kermesse de l'école Sainte-Croix à Sarlat.

Lundi 2 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

Guide de La Roque-Gageac



Grâce au soutien de la commune, l'association Périgord Patrimoines vient de publier son premier petit guide. En plus de son bilinguisme grâce au talent du Britannique Michael Jacobson, cet ouvrage se caractérise par le grand soin apporté à ses illustrations : reproduction inédite de tableaux de Lucien de Maleville, dessins d'Alain Carrier, vieilles photographies de personnalités ou lieux disparus et enfin un très beau plan dessiné permettant de proposer une visite du village.

Le texte, écrit par Romain Bondonneau, président de l'association et professeur d'histoire au lycée Pré-de-Cordy, permet de mieux appréhender la richesse naturelle du site ainsi que son histoire tourmentée.

Le faible prix (5 €) répond à l'exigence fixée par Périgord Patrimoines de mettre à la portée de tous, et d'abord des habitants eux-mêmes, la connaissance de notre précieux patrimoine.

Le samedi 30 juin à partir de 12 h 15 sous la halle et autour d'un pot offert par la municipalité, se tiendra une séance de dédicaces.

Adil 24

Louer un logement : quels diagnostics ?

Après la brochure " Acheter ou vendre un logement : quels diagnostics ? ", le réseau des Adil édite " Louer un logement : quels diagnostics ? ".

Pour que les locataires soient plus précisément informés sur certains aspects de l'état du logement, de nouvelles obligations d'information s'imposent progressivement aux bailleurs. Certains des diagnostics, qui sont obligatoires à l'occasion de la transaction d'un logement, doivent également être annexés au bail en cas de location du logement : le diagnostic de performance énergétique, à compter du 1^{er} juillet ; le constat de risque d'exposition au plomb à compter du 12 août 2008 ; l'état des risques naturels et technologiques, depuis le 1^{er} juin 2006.

A compter du 1^{er} novembre, les documents relatifs à la performance énergétique et aux risques naturels et technologiques, le cas échéant, constitueront le dossier de diagnostic technique qui devra être fourni par le propriétaire et annexé au bail. Le constat de risque d'exposition au plomb s'y ajoutera à partir d'août 2008.

La brochure, destinée à aider les propriétaires bailleurs et les locataires, est disponible gratuitement à l'Adil 24, 3, rue Victor-Hugo, 24000 Périgueux, tél. 05 53 09 89 89.

Outre la brochure, en se rendant à l'Adil 24 sur rendez-vous ou dans une des permanences départementales, tout acquéreur ou vendeur peut également obtenir un conseil gratuit sur les aspects juridiques, financiers et fiscaux de son projet. L'Adil 24 réalise, pour les futurs acquéreurs, des simulations financières sur mesure pour les guider dans leur choix.

Un beau moment de recueillement

au collège La Boétie



La gerbe de l'Anacr et des Amis de la Résistance portée par Mme Sénéchal et son fils Jean-Claude (Photo P. Maceron)

La désormais traditionnelle cérémonie à la mémoire d'élèves et d'enseignants de l'établissement morts pour la France en 1939-1945 s'est tenue le mercredi 13 juin et fut empreinte de beaucoup d'émotion.

Ainsi, Mme Sénéchal, représentante d'une des dernières familles de victimes, et son fils Jean-Claude honoraient de leur présence cette assemblée du souvenir et déposèrent une gerbe de fleurs au nom de l'Anacr et des Amis de la Résistance.

Mme Sénéchal est la sœur de Guy Delluc, ancien élève du technique et résistant du groupe Alberte, tué glorieusement à son poste de combat le 26 juin 1944 à Sarlat.

Pour leur part, deux élèves d'une classe de troisième, Charlotte Houdelette et Loïc Chauveroché, récitèrent des poèmes de Jean-Pierre Rosnay, jeune résistant de quinze ans et demi (Haute-Savoie, Vercors, mont Mouchet) fait prisonnier par Barbie et qui parvint à s'évader, et de Robert Desnos, résistant mort au camp de concentration de Tézérin (Tchécoslovaquie) en 1945.

Lecture qui ajouta au recueillement de l'assistance.

Pierre Maceron

Ecole Ferdinand-Buisson

FCPE et parents, loin de céder

Les élus FCPE et les parents d'élèves viennent d'adresser une lettre au nouveau ministre de l'Éducation nationale Xavier Darcos, l'informant des mauvaises conditions d'enseignement dont pâtissent les enfants de l'école Ferdinand-Buisson, des écoles du Sarladais, du département de la Dordogne...

Ils dénoncent un manque flagrant d'enseignants remplaçants et une situation rendue difficile à Sarlat notamment, mais aussi à Cénac, Boulazac, Bergerac, Mouleydier...

L'action qu'ils ont engagée a débuté au mois de février dernier, s'est poursuivie par une pétition de 853 signatures, par des rencontres avec les élus locaux, les inspecteurs d'académie et de

l'Éducation nationale, par des rassemblements, etc.

Or, à ce jour ils estiment qu'aucune solution durable n'a été apportée, et de préciser que 140 journées n'ont pas été remplacées d'août 2006 à ce 12 juin 2007... quelque cinquante absences d'instituteurs certains jours sur la totalité du département...

Face à un tel constat ils se disent toujours motivés pour poursuivre leurs démarches et maintenir la mobilisation et en appellent au ministre " pour remédier à cette situation qui se dégrade depuis cinq ans, pour garantir et assurer la continuité du bon fonctionnement de ce service public dans la dignité et l'esprit républicain auquel nous sommes tous attachés ".

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

JESSICA & ROSELINE SARL
Société à responsabilité limitée
au capital de 8 000 euros

Siège social :
17, avenue de la Préhistoire
24620 Les Eyzies-de-Tayac
RCS Sarlat 494 915 853

Aux termes d'une délibération en date du 26 juin 2007, la collectivité des associées a entériné la démission de Mademoiselle Roseline MAIREILLAUD de son poste de cogérante, et ce à compter du 31 mai 2007.

La collectivité des associés a nommé Madame Martine VENANT, demeurant lieu-dit la Locasse, 24260 Journiac, en remplacement de cette dernière, pour une durée indéterminée.

LES TROIS LACS

Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros

Siège : le Clos d'Allas
Saint-André-Allas (24200)
RCS Sarlat B 384 853 990

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 juin 2007, dont le procès-verbal a été enregistré à la recette des impôts de Vendôme le 25 juin 2007, bordereau 2007/365, case n° 1, Monsieur David ETIENNE, seul associé et gérant de ladite société, a pris les décisions suivantes qui ont pris effet au 15 juin 2007.

Transfert du siège social.

Ancien siège : Saint-André-Allas (Dordogne), lieu-dit le Clos d'Allas.

Nouveau siège : Souge (41800), la Bouvarderie.

Changement de dénomination.

Ancienne dénomination : LES TROIS LACS.

Nouvelle dénomination : EURL JET ONE.

Changement de nom commercial.

Ancien nom : LE CLOS D'ALLAS.

Nouveau nom : JET ONE.

Extension de l'activité et de l'objet social qui devient le suivant : " Commerce d'articles de sports et de loisirs, vente et location d'appareils mécaniques, location de tous véhicules et d'immeubles, opérations d'importation et distribution d'appareils mécaniques ".

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

SARL CHEZ PATOU

Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros

Siège social :
8, rue du 4-Septembre
24290 Montignac

RCS Sarlat B 380 407 650

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 2007, les associés, statuant dans le cadre des dispositions de l'article L.223.42 du Code de commerce, ont décidé de ne pas dissoudre la société.

Le dépôt légal sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.

SCI ESPACE 2001

Société civile immobilière au capital de 33 100 euros
Siège : le Clos d'Allas - Saint-André-Allas (24200)

RCS Sarlat B 437 698 905

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 juin 2007, dont le procès-verbal a été enregistré à la recette des impôts de Vendôme le 25 juin 2007, bordereau 2007/365, case n° 2, les associés de ladite société ont pris la résolution suivante de changement de siège social, à compter du 15 juin 2007.

Ancien siège : Saint-André-Allas (24200), lieu-dit le Clos d'Allas.

Nouveau siège : Souge (41800), la Bouvarderie.

Pour avis. Signé : **le gérant.**

S.C.P. H. JUGIE & P. GALODE

Huissiers de justice associés

Résidence Du Bellay - BP 59 - 6, rue Pierre-Rossignol
24202 Sarlat cedex - scp.jugie.galode@huissier-justice.fr

Le 5 juillet 2007

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

par autorité de justice, sur liquidation judiciaire

au dépôt de Monsieur Nicolas MAS, demeurant Souzet, 24590 Nadaillac.

A 14 h 30, par le ministère de la SCP JUGIE et GALODE
huissiers de justice associés, domiciliée résidence Du Bellay, 24200 Sarlat
il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens :
un véhicule MERCEDES ; un tracteur FAVORIT VARIOT FENDT
avec broyeur pierre et bois.

Le paiement sera effectué comptant, frais en sus.

Signé : l'huissier de justice chargé de la vente.

Société civile professionnelle

Philippe LAURENT

Sandra OUDOT

Notaires associés

99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Société LUBEAL SARL

au capital de 125 000 euros

Siège social :
impassé des Clarisses
24200 Sarlat

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda (24), 99, avenue de Selves, le 19 juin 2007, enregistré à Sarlat le 26 juin 2007, bordereau 2007/396, case n° 3, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes :

Objet : en France et à l'étranger, la location en meublé et pour ce faire l'acquisition ou la vente de biens immobiliers mais seulement dans le cadre de son activité de loueur en meublé.

Dénomination : LUBEAL.

Siège social : Sarlat-La Canéda (24200), impasse des Clarisses.

Durée : 50 années à compter de son immatriculation au RCS.

Apports : en numéraire.

Capital social : cent vingt-cinq mille euros (125 000 euros), divisé en 12 500 parts de 10 euros chacune, attribuées aux associés en proportion de leurs apports.

Cessions de parts : les cessions entre associés sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité en nombre des associés représentant au moins les trois quarts des parts sociales.

L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre de chaque année.

Gérant : aux termes d'une décision de la collectivité des associés en date du 19 juin 2007, Madame Béatrice Anne Marie GODEFROY, demeurant à 24200 Sarlat-La Canéda, impasse des Clarisses, a été nommée gérante sans limitation de durée.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **Maître Philippe LAURENT,**
notaire.

ARTCERAMICA

Société à responsabilité limitée

Société en liquidation

Au capital de 7 622 euros

Siège social : le Souquier
24260 Audrix

Sarlat RCS 419 275 581

Par décision du 18 juin 2007, l'associé unique, statuant au vue du rapport du liquidateur, a :

- approuvé les comptes de liquidation ;

- donné quitus au liquidateur et déchargé de son mandat ;

- décidé la répartition du produit net et de la liquidation ;

- prononcé la clôture des opérations de liquidation.

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Mention sera faite au RCS de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **le liquidateur,**
Sébastien RONTEIX.

SARL

LES JARDINS DES MILANDES

au capital de 8 000 euros

Siège social : sous Milandes
24250 Castelnau-La Chapelle

RCS Sarlat 449 194 976

EXTENSION DE L'OBJET SOCIAL

Aux termes d'une délibération du 21 juin 2007, l'assemblée générale extraordinaire a décidé d'étendre l'objet social à l'activité de restaurant, organisateur de spectacles vivants et organisation de manifestations culturelles, commerciales, sportives...

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

LOCATION-GÉRANCE

Le fonds de commerce de restauration rapide sis et exploité au Camping LES CASCADES, 24250 Saint-Cybranet, pour l'exercice duquel Madame Denise AGRAFFEL est identifiée au Siren sous le numéro A 310 271 173, a été confié à titre de location-gérance à Monsieur Sébastien LAFONT, demeurant le Jardin, 14110 Saint-Denis-Mère, pour une durée de deux mois, du 1^{er} juillet 2007 au 31 août 2007, sans tacite reconduction.

La branche d'activité du fonds de commerce dont il s'agit consiste à restauration rapide telle que crêperie, glaces, frites, salade...

Tous les engagements et charges dus à raison de l'exploitation dudit fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT
COMMUNE DU BUGUE

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 07/044 du 10 mai 2007, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser le conseil général de la Dordogne à effectuer des travaux et des ouvrages susceptibles de provoquer des effets sur l'eau et les milieux aquatiques, dans le cadre de la création d'une passerelle au-dessus du cours d'eau domanial la Vézère, commune du Bugue.

Cette enquête se déroulera pendant 33 jours pleins et consécutifs, du lundi 25 juin 2007 au vendredi 27 juillet 2007 inclus.

Monsieur Jean BOSSI, domicilié rue de l'Aérodrome, sur le territoire de la commune de Belvès, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire et Monsieur Hubert ANGI-BAULT, à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie du Bugue, dont le territoire est situé dans le périmètre du projet, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie du Bugue.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie du Bugue, les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 4 juillet 2007 de 9 h à 12 h, le mardi 10 juillet 2007 de 14 h à 17 h, le jeudi 19 juillet 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent à la mairie du Bugue les premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 25 juin 2007 de 9 h à 12 h et le vendredi 27 juillet 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie du Bugue.

Fait à Sarlat, le 10 mai 2007.

Signé : **le sous-préfet**
Yann Livenais.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINTE-NATHALÈNE

ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LA RÉVISION PARTIELLE DE LA CARTE COMMUNALE

Par arrêté du 7 juin 2007, le maire de Sainte-Nathalène a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la révision partielle de la carte communale.

A cet effet, Monsieur Michel TCHACAROFF, demeurant la Pigne, 24520 Liorac-sur-Louyre, a été désigné par le président du tribunal administratif de Bordeaux en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera en mairie du 26 juin 2007 au 26 juillet 2007 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux de la mairie.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie le mardi 26 juin 2007 de 14 h à 17 h, le mercredi 4 juillet 2007 de 14 h à 17 h, le jeudi 12 juillet 2007 de 14 h à 17 h, le vendredi 20 juillet 2007 de 14 h à 17 h, le samedi 26 juillet 2007 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur la révision partielle de la carte communale pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié à la mairie.

Signé : **le maire,**
Michel Soulié.

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT

AVIS

D'ENQUÊTE PUBLIQUE

LOI SUR L'EAU

Commune de Saint-Amand-de-Coly

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 07/043 du 3 mai 2007, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable à la déclaration d'utilité publique en vue d'autoriser la commune de Saint-Amand-de-Coly à prélever de l'eau par le forage de la Grande Peytivie située sur la commune de Saint-Amand-de-Coly, l'institution des périmètres de protection et l'utilisation de l'eau prélevée dans le milieu naturel en vue de la consommation humaine.

Cette enquête se déroulera pendant 19 jours pleins et consécutifs, du lundi 25 juin 2007 au vendredi 13 juillet 2007 inclus.

Monsieur Edmond MOUCHARD, domicilié au 6, rue Fleming, au lieu-dit la Trappe Haute, sur le territoire de la commune de Sarlat, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Saint-Amand-de-Coly, siège de l'enquête, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Saint-Amand-de-Coly, siège de l'enquête.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie de Saint-Amand-de-Coly, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Saint-Amand-de-Coly, les observations du public le mardi 3 juillet 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent à la mairie de Saint-Amand-de-Coly les premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement les lundi 25 juin 2007 de 9 h à 12 h et vendredi 13 juillet 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou dans la mairie citée ci-dessus.

Fait à Sarlat, le 3 mai 2007.

Signé : **Yann Livenais,**
sous-préfet.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE BERBIGUIÈRES

AVIS

D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 22 juin 2007, Madame le Maire de Berbiguières (24) a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le changement d'assiette du chemin rural au lieu-dit la Bouscadière, sur une longueur de 100 mètres environ.

L'enquête se déroulera à la mairie de Berbiguières du 10 juillet 2007 au 25 juillet 2007, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur Jean Paul MOUILLAC, commissaire-enquêteur, recevra à la mairie de Berbiguières le 25 juillet 2007 de 15 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet désigné pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles pourront également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

Le 25 juin 2007.

Signé : **le maire.**

Le Sarladais dans la guerre

Le souvenir de Prosper Chaumont



Prosper Chaumont peu après la guerre 1914-1918

Les mois de juin et de juillet 1944 furent fertiles en émotion et en douleur dans notre région où les troupes nazies, aidées de miliciens, écrivirent les pages les plus sanglantes de notre histoire.

Débutées le 8 juin, ces exactions prirent fin le 7 juillet, à peu de distance les unes des autres. Tout d'abord, à l'école de Vézac, où l'instituteur et secrétaire de mairie Abel Lavielle fut abattu, crime de guerre suivi de l'arrestation à la gare de Fayrac du chef de dépôt et résistant Irénée Crestou.

Embarqué dans un camion en compagnie de Prosper Chaumont et de Paul Cérou, qui sera fusillé à Souge (Gironde), il saute du véhicule en marche mais les balles nazies ne lui laissent aucune chance.

Pour sa part, Prosper Chaumont connaîtra un sort non moins tragique qui prendra fin en déportation.

Fidèles à sa mémoire, ses petits-enfants Jean-Pierre et Françoise Dalibon ont entrepris de lui rendre hommage au travers de son parcours de vie, fait d'honneur et de patriotisme.

“ Prosper Chaumont naquit à Villac le 4 avril 1892.

“ Après avoir obtenu son certificat d'études, il apprit avec son père le métier de cordonnier, puis entra à la Société des compagnons du devoir à Lyon le 28 juillet 1912 et fit son tour de France sous le nom de Périgord.

“ Mobilisé lors de la Grande Guerre, il participa à la bataille du mont Donon, dans le Bas-Rhin, avec le 21^e bataillon de chasseurs à pied, et fut grièvement blessé le 21 août 1914.

“ La gravité de sa blessure, paralysie radiale droite avec réaction de dégénérescence complète, lui valut d'être réformé, et son handicap lui interdisant désormais d'exercer sa profession de cordonnier, il mit à profit ses longs mois de soins et de convalescence pour préparer en autodidacte un examen d'entrée aux PTT qu'il passa avec succès.

“ Nommé facteur de ville à Sarlat le 16 septembre 1917, ses compétences professionnelles lui permirent d'accéder au grade de facteur-receveur, et il fut nommé, dans cette nouvelle fonction, à Saint-Avit-Sénieur en 1929, puis à Castelnaud-Fayrac le 17 novembre 1934. Homme de cœur et professionnel conscien-

cieux, il fut apprécié de tous et ses supérieurs reconnurent qu'il “ possédait à un haut degré l'autorité et les connaissances professionnelles et morales ” qui lui permirent d'être toujours parfaitement noté.

“ L'existence paisible que cet homme menait à Castelnaud, partageant son temps entre son métier, sa famille, ses nombreux amis et ses deux passions, la pêche et la chasse, fut tragiquement bouleversée par le second conflit mondial. S'il n'y participa pas en tant que soldat, il entra dans la Résistance dès janvier 1943 ”.

Témoignage de Marcel Bugeaud, ex-commandant Georges du sous-secteur A des FTPF-FFI de la Dordogne : “ Prosper Chaumont était inscrit au groupe Michelet. Il y rendait de grands services en participant à toutes les réunions clandestines. Facteur-receveur des PTT à Castelnaud-Fayrac, il mit la poste à la disposition du maquis, ce qui facilita la liaison avec mon groupe. Le 6 juin 1944 il entra au service actif de la Résistance, avec sa section. Il fut désigné comme membre du comité de libération de Castelnaud-Fayrac. Pris comme otage par les Allemands le 7 juillet 1944, il fut emmené à Dachau où il mourut par la suite. Il est à considérer comme un très bon agent de liaison et de ce fait, il fut un bon élément de la Résistance ”.

Témoignage de Sofray Bournazel, ex-capitaine Mabrouck, commandant la place de Sarlat : “ Prosper Chaumont est entré dans les rangs de la Résistance en janvier 1943, “ forces Raymond ” groupe du “ Huron ” Michelet. Il participa à la formation et à l'organisation de la Résistance dans le Sarladais, groupes tactiques et groupes statiques. Facteur des PTT à Castelnaud-Fayrac, il facilita les liaisons entre les diverses formations de la région, sous-secteur A. Le 6 juin 1944, il entra au service tactique de la Résistance avec une section au 1^{er} régiment FFI du 7^e bataillon ”.

“ Membre du comité de libération de Castelnaud-Fayrac, Prosper Chaumont, en compagnie du chef local de la Résistance Fernand Valette, relève le maire vichyssois de ses fonctions le 6 juin 1944.

“ Le 7 juillet 1944, les Allemands arrivèrent à Castelnaud. Ils avaient en leur possession, sans qu'on ait jamais su comment ils se l'étaient procurée, la liste des membres du comité de Résistance de la commune.

“ Prosper Chaumont fut arrêté. Déporté à Dachau où il arriva le 28 août 1944, il y mourut du typhus le 12 avril 1945.

“ Le 29 avril 1945, le camp de Dachau était libéré par les forces américaines ”.

Une stèle érigée près du bureau postal de Castelnaud-La Chapelle rappelle son sacrifice. Elle a été l'objet de toutes les attentions lors de la cérémonie commémorative du 26 juin dernier.

Pierre Maceron

Edition 24 de L'Ancien d'Algérie

Une nouvelle livraison – juin-juillet – de la page départementale de L'Ancien d'Algérie, édition 24 n° 195, vient d'avoir lieu.

Elle fournit aux anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) des informations complémentaires sur les diverses cérémonies du 19 mars dernier pour la commémoration du 45^e anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, la double page publiée en mai n'ayant pu donner le compte rendu de ces nombreuses manifestations.

Ils ont ainsi pu lire les relations de ces rassemblements importants et bien suivis dans les comités de Château-L'Évêque, Coux-et-Bigaroque, Javerlhac, Boulazac, Champagnac-de-Bélaïr, Thiviers, Villefranche-du-Périgord, Belvès, Le Buisson... un compte rendu de l'inauguration d'un square du 19-Mars-1962 à Lanouaille.

Cette édition 24 de L'Ancien d'Algérie propose donc à ses adhérents des moments privilégiés de lecture sur de semblables cérémonies dans nombre de départements, sur l'évolution des problèmes de la troisième génération du feu, un communiqué du dernier bureau national de la Fnaca, et aussi de nombreuses rubriques intéressantes et enrichissantes.

On peut se procurer ce dernier numéro de la page départementale de la Fnaca au siège, 20, rue Clos-Chassaing à Périgueux, tél. 05 53 09 00 99.

Secours catholique

Aides internationales

Dans le cadre de ses aides internationales, le Secours catholique de Sarlat s'est engagé dans deux modules.

Liban, diocèse de Beyrouth, organisation d'un camp d'été en Jordanie pour des jeunes de différents pays et confessions.

Madagascar, diocèse d'Antsirabé, pépinières scolaires, reboisement et amélioration de l'environnement.

Dans ce but, il organise une vente de vêtements d'été à petits prix le samedi 30 juin de 9 h à 17 h dans son local situé au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat. Venez nombreux faire une bonne action pour aider ces deux projets.

Association tutélaire du Périgord Noir

Elle tiendra son assemblée générale ordinaire annuelle le vendredi 6 juillet à 17 h 45 au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker.

Délibérations à l'ordre du jour : rapports moral par le président, général d'activité par le secrétaire, financier par le trésorier, et du commissaire aux comptes ; affectation du résultat ; quitus au président, au conseil d'administration ; renouvellement du mandat des administrateurs sortants et admission de nouveaux administrateurs (pouvoirs) ; questions diverses, dont fixation du prix des cotisations.

Comité Attac Sarlat

L'électricité et le gaz ne sont pas des marchandises

En France, au 1^{er} juillet, tous les particuliers auront “ la liberté de choisir leur fournisseur d'électricité et de gaz en faisant jouer la concurrence ”. La libéralisation du secteur de l'énergie a été initiée en 1996 par une directive européenne et son niveau d'achèvement varie selon les pays. L'étape du 1^{er} juillet représente, en France, la dernière phase de l'ouverture du marché.

Depuis l'an dernier, les entreprises peuvent s'adresser à d'autres fournisseurs qu'EDF et GDF, ce que 16 % d'entre elles ont fait. Le bilan de la libéralisation s'avère catastrophique en matière de prix. C'est l'expé-

rience que qu'ont vécue les industriels et les professionnels. Le prix du kilowattheure s'est envolé sur le marché “ libre ” et ils ont vu leur facture d'électricité croître de 76 %. Par contre, pour les entreprises françaises qui ont préféré conserver les tarifs réglementés d'EDF – ce sont les tarifs actuels, garantis par l'Etat –, l'augmentation n'a été “ que ” de 11 %.

Il en est de même à l'étranger. En cinq ans, de 2001 à 2006, le prix du kilowattheure a augmenté de 39 % en Espagne, de 49 % en Allemagne, de 67 % en Finlande, de 77 % en Suède, de 81 % au Royaume-Uni, de 92 % au Danemark !

Malgré ce qui avait été annoncé, la libéralisation du secteur électrique a donc fait s'envoler les prix. En outre, elle a entraîné de graves dysfonctionnements de natures diverses : pannes, coupures de courant, sous-investissements dans les moyens de production et le réseau.

L'électricité a deux caractéristiques particulières qui font que le système de marché est fondamentalement inadapté. D'une part elle ne se stocke pas, ce qui, compte tenu du caractère massif et continu du besoin en électricité, produit un risque de rupture d'approvisionnement que le marché peut difficilement maîtriser. D'autre part elle se transporte mal à cause des pertes sur le réseau, d'où un gaspillage d'énergie. Il est donc aberrant de vouloir un marché électrique européen pour permettre de produire dans un pays ce qui sera consommé dans un autre, par exemple produire avec du nucléaire en France pour vendre en Roumanie.

À l'évidence, la libéralisation du secteur électrique ne peut avoir que de graves conséquences négatives. Pourtant, la marche aveugle vers l'ouverture du marché à la concurrence se poursuit. De telles évolutions sont inacceptables pour les entreprises et les citoyens.

En pratique que pouvons-nous faire ?

Nous proposons de ne rien changer à vos contrats électricité et gaz. Vous serez probablement contacté par courrier, par téléphone ou par démarchage à domicile. Il vous sera peut-être proposé d'autres tarifs qui, provisoirement, seront inférieurs aux tarifs d'EDF, mais qui ensuite pourraient s'envoler, avec des augmentations probables de 60 %. Vous devez savoir que si vous acceptez un changement de fournisseur ou de contrat, il vous sera impossible de revenir au tarif réglementé.

La Commission européenne insiste auprès de la France pour mettre fin aux tarifs réglementés qui génèrent la concurrence et la libre détermination des prix. Nous vous proposons de garder le contact avec les syndicats, les associations et les mouvements de consommateurs qui s'opposent à la libéralisation de l'électricité, et d'informer sur les problèmes que vous pourriez rencontrer.

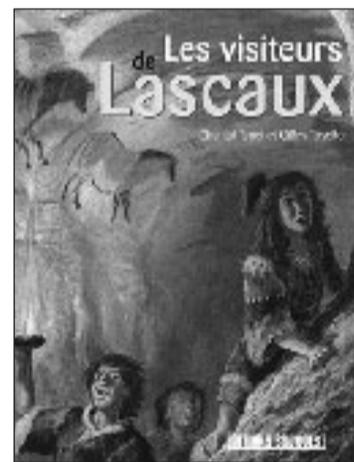
Cette lutte fait partie du mouvement national pour sauvegarder et améliorer les services publics qui, tous, sont de plus en plus éloignés des gens – par exemple la suppression de guichets et d'agences – et sont menacés de libéralisation. Nous avons besoin de votre appui.

Une pétition existe, à signer ou encore à télécharger sur www.petition-elecgaz.org

Edition

Les Visiteurs de Lascaux

Chantal Tanet et Gilles Tosello



Il y a 13 200 ans, un petit groupe de Magdaléniens remonte la Vézère à la recherche d'un lieu accueillant pour passer l'hiver.

Une fois le campement installé, les occupations habituelles reprennent leur cours. Lorsqu'ils sont familiarisés avec leur nouveau cadre de vie, les enfants explorent les environs. Un jour, attirés par une large fente dans le sol, Nirut, Marut et sa sœur Frea pénètrent dans une caverne qu'ils vont minutieusement visiter à la lueur de leurs lampes à graisse...

Il s'était écoulé quelques milliers d'années depuis que les peintres de Lascaux avaient réalisé leur œuvre.

Chantal Tanet, lexicologue, a participé à la rédaction de plusieurs dictionnaires aux éditions Le Robert et Larousse. Elle est l'auteur, avec Jean-Michel Geneste et Tristan Hordé, de “ Lascaux, une œuvre de mémoire ”, aux éditions Fanlac, et de “ la Truffe, histoire, usages, recettes anciennes ”, aux éditions Sud Ouest.

Depuis une vingtaine d'années, Gilles Tosello exerce deux métiers. Il est illustrateur dans le domaine de l'archéologie et de la préhistoire, pour des musées, pour l'édition et la presse. Il est également docteur en préhistoire et chercheur dans le domaine de l'art des grottes. Il a travaillé à Chauvet, à Marsoulas et au Tuc-d'Audoubert. Il est l'auteur de “ Préhisto'art ”, aux éditions Auréoline.

“ Les Visiteurs de Lascaux ”, paru aux éditions Sud Ouest, format 19 x 23 cm, 40 pages, Prix : 12,50 €.

Carrefour universitaire

La Sicile, les îles Eoliennes

Compte rendu du voyage effectué en mai dernier par les adhérents



(Photo C. Umbricht)

La Sicile, objet de convoitises. La Sicile, petite de ses 25 000 km², bénéficie d'un patrimoine magnifique. Elle présente une grande variété de paysages : plaines et bandes côtières où poussent pins, citronniers, amandiers, forêts de chênes ou de châtaigniers, collines et hautes montagnes... Ile solaire, elle compte plus d'un millier de kilomètres de côtes aux eaux limpides. Pour tout dire, un petit paradis !

Mais la Sicile possède aussi deux volcans très actifs, l'Etna et le Stromboli.

De son passé mouvementé, l'île s'est construite une identité propre, mélange unique de brutalité (la mafia, le culte de la mort, l'honneur...) et de douceur de vivre (la sieste, la cuisine raffinée, l'élégance...). Visiter la Sicile donne l'impression de se balader dans un livre d'histoire.

Par sa position stratégique, la plus grande île de la Méditerranée a attiré nombre de civilisations et a été colonisée à plusieurs reprises. L'histoire de la Sicile est ponctuée par ces maintes invasions ainsi que par "les sautes d'humeur" de l'Etna.

La Sicile fut envahie au VIII^e siècle av. J.-C. simultanément par les Phéniciens de Carthage et par les Grecs qui fondent Messine et Zancle, la future Syracuse. Les Grecs de Sicile, tenant tête à leurs ennemis et tapissant l'île de majestueux temples et théâtres, en firent la rivale d'Athènes en 500 av. J.-C. environ, l'île fut gouvernée par des princes appelés tyrans, dont le plus connu fut Denys l'Ancien.

Lorngnant depuis longtemps sur cette île, les Romains en prirent possession au cours de la première guerre punique en 241 av. J.-C. En 440 av. J.-C., elle passera sous la domination des Vandales et des Goths, en 535 ce sont les Byzantins qui s'en emparent, puis les Arabes de 827 à 1091 – capitulation de la ville de Noto, dernier bastion musulman en Sicile – ce grâce à quoi elle connut un essor considérable.

Au XI^e siècle les Normands envahirent l'île et Roger II devint le premier roi de Sicile. Ce dernier poursuivit la phase de développement économique et artistique amorcée par les Arabes. Par voie d'héritage, les rênes du pouvoir furent transmises aux Hohensaufen en 1194. Charles 1^{er} d'Anjou les détrôna en 1266.

En 1282, les Siciliens se révoltèrent contre l'occupation française et massacrèrent les troupes de Charles 1^{er} postées à Palerme.

Cette sanglante émeute prit plus tard le nom de Vêpres siciliennes. Pierre III d'Aragon accéda au trône sicilien. Après la dynastie aragonaise, l'île est donnée à la maison de Savoie.

En 1669, l'Etna crache sa lave brûlante sur Catane.

Les Bourbons réunissent, en 1816, la Sicile au royaume d'Italie du Sud. Après une période de forte répression, les Siciliens sécessionnistes, conduits par Giuseppe Garibaldi, renversèrent les Bourbons. La Sicile est rattachée au royaume d'Italie en 1860.

Le 28 décembre 1908, le plus gros tremblement de terre jamais enregistré en Europe dévasta Messine.

En 1946, la Sicile est proclamée région autonome.

Le retour des Français. Vendredi 18 mai départ pour Bordeaux-Mérignac où nous embarquerons pour Palerme, arrivée à minuit. Surprise ! nous trouvons un repas froid servi dans la chambre. Très bel hôtel en plein centre-ville piazza Ruggero Settimo face au Théâtre Politeama Garibaldi construit entre 1867-1874.

Dès le lendemain nous partons pour Monreale, réputée pour sa magnifique position naturelle (sur une hauteur), la beauté de son panorama, la splendeur de ses trésors d'art. Construite à l'époque normande autour d'un monastère de bénédictins, elle fut la résidence préférée des souverains.

Visite de la magnifique cathédrale du XII^e siècle, construite sous les auspices de Guillaume II, son architecture dénote des origines fatimides et musulmanes, elle arbore de remarquables mosaïques de style byzantin, représentant des scènes bibliques et épisodes de l'Évangile, dont un monumental Christ Pantocrator, des pavements en marbre avec des décors en mosaïque du XVI^e siècle, une magnifique porte en bronze décorée par Bonnano Pisano ; en ce lieu reposent Marguerite, Roger et Henri de Navarre, dans de beaux sarcophages.

Le cloître de la cathédrale, chef-d'œuvre d'art roman, comporte une série d'élégantes petites colonnes jumelées soutenant des arcades ogivales d'un délicieux style arabe, à l'intérieur se trouve une fontaine artistique, symbolisant l'eau, la vie.

Le musée des Catacombes des capucins où huit mille corps embaumés, desséchés, traités à

l'arsenic, tapissent les murs et les alcôves ; plutôt morbide cette façon de conserver ses morts ! Ces morts issus de la bonne société palermitaine du XVII^e, sont revêtus de leurs plus beaux atours. Croyant en la résurrection, ils payaient pour être là.

Après un très bon repas nous longeons la plage de Mondello, ancien village de pêcheurs, pour rejoindre Palerme où nous commençons la visite du centre historique et ses trente siècles d'histoire, dont l'extraordinaire période arabo-normande.

Le palais des Normands et la chapelle Palatine (1130-1140) incarnent à merveille la richesse du style arabo-normand avec ses superbes mosaïques byzantines et son plafond à stalactites.

Sur la piazza Pretoria, une très belle fontaine du XVII^e provenant de Florence. La nudité de ses statues de marbre la fit jadis surnommer la fontaine de la honte.

La cathédrale, construite par Gualtiero Offamilio, avec, protégée par une grille en bronze, la petite chapelle Santa Rosalia, dont une niche en argent contient le reliquaire de la sainte patronne de Palerme. De nombreuses personnalités royales et impériales reposent ici.

Le palais des Normands, construit vers le IX^e siècle, la chapelle Palatine, construite à partir de 1130, la place octogonale Vieni quattro canti, représentant quatre fontaines, quatre statues, quatre rois espagnols, quatre saintes patronnes de la ville : sainte Olive, sainte Nympe, sainte Christine, sainte Olympe, coiffées de l'écusson de la ville.

Nous assistons à un mariage en l'église Santa Maria de la Martonara.

Retour vers Mondello, élégante localité balnéaire nichée au creux d'une jolie baie à l'ombre du mont Pellegrino (606 m), où est abrité le sanctuaire de Santa Rosalia ainsi qu'un belvédère embrassant la côte. Arrêt pour déguster une glace dans le fameux Autantic Café.

Le marché de la Vucciria offre un spectacle vivant : des monceaux d'olives et des guirlandes de piments rouges côtoient, pour le plus grand plaisir des sens, les étals de poissons.

Cefalù, l'église de la Catena, XVIII^e, où nous admirons les décors de mosaïques en trame sur fond doré représentant le Christ Pantocrator bénissant, le couvent Sainte-Catherine. L'avenue Ruggero et son édifice fortifié : l'Ostero Magno d'origine normande, la place du Dôme, le couvent Sainte-Catherine, siège de la mairie, l'oratoire du sacrement, dont les stucs de style baroque sont entièrement sculptés par le virtuose Jacques Aumont Saporita. Le long de la rue Vittorio Veneto on arrive au lavoir médiéval creusé dans la roche. Puis dégustation de produits locaux : les panettones, les canelons, le lemon, le sucre à l'amanite – fabriqué à partir du hêtre, on y a tous goûté et nous sommes tous toujours vivants ! –.

San Stefano, arrêt pour la visite de la fabrique de céramiques et retour à l'hôtel Capo d'Orlando d'où nous repartons très tôt le lendemain pour les îles Eoliennes. Nous débarquons à Lipari pour la visite des latomies, carrières de pierre ponce.

Nous déjeunons dans un restaurant typique, au sommet d'une montagne que nous atteignons par un chemin sinueux des plus dangereux, ouf ! Dégustation de produits du pays et musique folklorique, beaucoup d'entre nous en profiteront pour danser.

Réembarquement pour Vulcano, qui fut jadis le centre du commerce de l'obsidienne, verre d'origine volcanique, et de la pierre ponce. Des courageux se baignent dans la boue blanche odorante, avec, en toile de fond, les fumerolles du Stromboli. Retour à Milazzo. Au cours du trajet, dans les embouteillages et les coups de klaxon, nous avons pu voir un cheval à moto !

Mardi, jour de l'Etna. Départ par une route de montagne insolite du parc des Nebrodi pour le volcan le plus haut et le plus actif d'Europe. Visite des cratères éteints des monts Silvestri à 1 800 m. Puis ascension, par téléphérique, de l'Etna qui culmine à 3 345 m. Nous nous arrêtons à 2 600 m. L'Etna est également connu sous le nom de Mongibello. Nous nous déplaçons dans un environnement lunaire noir-brun et enneigé. Gros changement de température dû à l'altitude, mais splendide point de vue sur les coulées de lave.

L'après-midi, départ pour Taormina. Surplombant la mer Ionienne, au pied du Monte Tauro, Taormina est la station balnéaire la plus réputée de Sicile. Noyée dans une végétation subtropicale luxuriante, elle était une halte très appréciée des voyageurs faisant le grand tour d'Europe.

Fondée par les Sicules, elle fut investie par les grecs au V^e siècle av. J.-C. à la suite de la destruction de Naxos. Les Romains l'occupèrent à leur tour, puis cédèrent la place aux Byzantins qui en firent leur capitale. Détruite en 902 par les Arabes, elle demeura malgré tout un centre économique et artistique important. Le théâtre gréco-romain, construit au III^e siècle av. J.-C., merveille du talent de l'homme, à mi-chemin entre l'art et l'histoire, entre la culture et le mythe, continue d'évoquer deux mille ans plus tard l'esprit d'idéalisation et l'hédonisme de ceux qui le conçurent et le bâtirent. L'odéon,

Jardins
Milandes
CASTELNAUD-LA CHAPELLE
Samedi **30** juin - 20 h
DÎNER CONCERT
Variétés françaises
Menu à **18,50 €** Ambiance
entrée, plat, dessert assurée
Sur réservations : **05 53 30 42 42**

petit théâtre romain, le Duomo crénelé du XIII^e siècle.

Soirée anniversaire de Sergio à l'hôtel avec dégustation de marsala offert par Françoise.

Le lendemain nous terminerons ce périple par la visite de la zone archéologique de Néapolis.

Syracuse, Noto, Catane. L'Oreille de Denys, ainsi dénommée par le Caravage, est une grotte en forme de pavillon auriculaire qui révèle des qualités acoustiques particulières. La légende raconte que le tyran syracusain y enfermait ses ennemis dont il écoutait les conversations de l'extérieur.

Après le déjeuner, balade improvisée sur l'eau. Visite reposante sous les frondaisons pour admirer la culture du papyrus.

Nous continuons par la visite de la cathédrale, construite sur un ancien temple dédié à Athéna, dont la façade, attribuée à A. Palma, garde une empreinte profondément baroque.

L'amphithéâtre romain creusé dans le roc, construit à partir du 1^{er} siècle av. J.-C.

A Noto, la cathédrale du XVIII^e, consacrée à saint Nicolas, avec son imposante façade, entourée de riches maisons avec de magnifiques balcons baroques.

L'avant-dernier jour sera consacré à la visite d'Agrigente et de Sélinonte. La vallée des temples : Hercule, Junon, de la Concorde – le mieux conservé des temples doriques de Sicile –.

A Sélinonte, l'acropole et les temples de la colline orientale ; en cours de route, arrêt pour déguster les vins : marsala, malvesi, mandorla, et autres liqueurs, dans une ambiance que je n'ose décrire ici ; enfin, le temple de Junon, toujours à Sélinonte.

Nuit à Palerme pour un retour très matinal vers Sarlat.

La chaleur et le beau soleil ne nous auront pas quittés de la semaine. Nous revenons fatigués mais heureux.

Clotilde Umbricht

Le permis piéton pour les écoliers



Le jeudi 21 juin, la brigade territoriale de gendarmerie et la brigade motorisée de Sarlat ont procédé à la remise officielle d'une centaine de permis piéton aux classes de CE2 des écoles Sainte-Croix et Ferdinand-Buisson de Sarlat.

Cette action préventive conduite en partenariat avec une société d'assurances, localement représentée par M. Patrice Besse, clôture une campagne de sensibilisation des écoliers sarladais aux dangers de la route, menée de concert avec les professeurs des écoles.

Chronique Régionale

Sarlat

LA ROQUE GAGEAC

Dans le bourg de
LA ROQUE-GAGEAC

Le Patio
Famille LAJOINIE

**CRÊPERIE - SALADERIE
SNACK - GLACES
LA VRAIE BRUSCHETTA**

— Réception groupes
jusqu'à 50 personnes —

Réervations : **05 53 30 22 13**

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

Amicale des chasseurs

L'association tiendra son assemblée générale ordinaire le vendredi 13 juillet à 21 h dans la salle du foyer laïque.

Ordre du jour : allocution du président, bilans moral et financier, bracelets, parkings petit et gros gibier, renouvellement du tiers des membres du conseil d'administration, questions diverses.

Les personnes souhaitant faire acte de candidature au conseil d'administration sont priées de prévenir le président avant le 6 juillet.

Présence des propriétaires souhaitée.

TAMNIÈS

FÊTE

organisée par le Comité des fêtes dans le **BOURG - TAMNIÈS**
— **VENDREDI 29 JUIN** —
20 h 30, concours de pétanque sur la place
SAMEDI 30 JUIN 19 h, apéritif sangria
19 h 30, Méchoui 16 € - Enfants : 6 €
Rés. avant le 27 juin : **05 53 29 68 95 (HB)**
05 53 31 02 81, 06 89 37 34 55
22 h, bal gratuit avec Nelly Music

— **DIMANCHE 1^{er} JUILLET** —
A 17 h, attractions foraines, concours de tir à la corde intercommunes ; 19 h, marché-repas de producteurs ; 22 h, soirée disco gratuite avec le DJ Guillaume ; 23 h, spectacle son et lumière Jacquou le Croquant et feu d'artifice

VITRAC

Concours de pétanque

L'Amicale laïque organise un concours en doublettes ouvert à tous au bourg, tous les dimanches durant les mois de juillet et d'août.

Terrain ombragé.

Jet du but à 14 h 30.

SAINT-VINCENT LE PALUEL

REMERCIEMENTS

Les familles ROCHE, BEAU-VIEUX, SOULHIÉ, ARNAUDET, DUBLANGE ; ses petits-enfants ; parents et alliés ; voisins et amis, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Marcelle ROCHE

vous adressent leurs sincères remerciements.

Ses enfants tiennent à remercier le service Montaigne de l'hôpital de Sarlat pour le formidable accompagnement de leur mère durant neuf ans.

Malevergne
24200 SAINT-VINCENT-LE PALUEL

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE Association les Amis de **MAILLAC**

Dimanche 1^{er} juillet à 15 h

THÉ DANSANT

avec l'orchestre **PATRICE PERRY**

Pâtisserie offerte

Reprise des thés dansants le 2 sept.

Réervations le dimanche de 9 h à 12 h
05 53 59 22 80

PROISSANS Marché d'été



Le premier marché d'été de la saison aura lieu le lundi 2 juillet.

Puis, tous les lundis de juillet et d'août, sur la place du village, à partir de 17 h, les producteurs, artisans et commerçants vous attendront nombreux.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. **05 53 59 00 38**

Carlux

Restaurant au bord de l'eau, avec terrasse **LE FÉNELON** 46350 LAMOthe-FÉNELON

Vendredi 6 juillet dès 19 h 30 **Soirée moules/frites**

*Tous les premiers vendredis du mois
avec animations*

Renseignements et réservations : **05 65 37 68 52**

CARSAC-AILLAC

Tous les dimanches de 8h à 13h

Carsac-Aillac MARCHÉ HEBDOMADAIRE

à compter du 1^{er} juillet
CENTRE-BOURG DE CARSAC-AILLAC

L'art du mouvement chinois à la maison de retraite



Quelle concentration des aînés !

Depuis quelques mois, Julien, le psychomotricien, a mis en place un atelier de tai-chi-chuan à la maison de retraite Saint-Rome. Le tai-chi-chuan se distingue de beaucoup d'autres arts martiaux

par le fait que l'accent n'est pas mis sur le travail musculaire mais sur un travail intérieur du souffle, de l'énergie et de l'esprit. A ce titre, le tai-chi-chuan est considéré comme une technique de

CARLUX

Dimanche 8 juillet
de 8 h 30 à 19 h dans le bourg

11^e VIDE-GRENIERS BROCANTE

organisé par l'Amicale laïque LA FOURMI
Inscriptions et renseignements :
05 53 59 48 91

CONCOURS DE PÉTANQUE
MANÈGE. BUFFET. BUVETTE

Club de pétanque

La reprise des concours aura lieu le vendredi 6 juillet à 21 h sur le terrain de pétanque.

Ils se dérouleront tous les vendredis soir jusqu'au 31 août.

De nombreux lots de qualité seront distribués.

Buvette et chabrol.

Fête de la Rivière

L'Amicale laïque organise la fête de la Rivière le samedi 7 juillet.

A partir de 18 h, apéritif du pêcheur avec sa friture.

A 19 h 30, repas du pêcheur. Au menu : apéritif, soupe haricots et carcasses, saumon mariné, truite sauce citron estragon, terrine provençale, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 20 € par personne (vin et café compris).

Plateau-repas pour les enfants de moins de 12 ans : 8 €.

Réervations : 05 53 28 14 97, 05 53 30 23 21, 05 53 28 17 71.

A 23 h 30, feu d'artifice.

Bal gratuit avec l'orchestre Patrice Perry.

Centre de loisirs

Le Centre de loisirs de la communauté de communes du Périgord Noir ouvrira ses portes du 9 juillet au 23 août.

Il accueillera les enfants âgés de 3 à 12 ans.

Pour de plus amples renseignements, tél. 05 53 59 54 45.

longue vie. La pratique de cette gymnastique énergétique permet de réduire le risque de chute chez la personne âgée et d'améliorer l'équilibre, la concentration, le calme et la sérénité.

Julien a maintenant quelques fervents adeptes de cette discipline. Il attend que d'autres résidents se joignent à eux !

A suivre...

Grande récré à Cazoulès



Venus de Hollande, Paris, Grenoble, Bordeaux ou des villes et bourgs de la région tous ont évoqué avec constance leurs maîtres des années 60, Mme et M. Signoret

(Photo Studio Guy, Souillac)

Sans fanfare ni trompette, sans discours de Maurice Léonard, maire depuis quarante ans, présent mais partagé entre fierté et émotion, Cazoulès a retrouvé, samedi 23 juin, soixante et onze anciens élèves de l'école primaire de la commune.

Les générations des années 60 swingent toujours bien et le rythme endiablé des souvenirs échangés n'avait pas besoin d'accompagnement musical.

Épique et drolatique, la séance de photographie a été répétée à plusieurs reprises, à deux pas du foyer municipal où avait lieu le rendez-vous de midi.

Cette rencontre d'un nouveau type, à la mode depuis quelques années, doit beaucoup, voire tout, à l'initiative et au dynamisme de Vincent Vermeil, applaudi

et célébré par un public conquis d'avance. Il faudrait inventer la médaille de la bonne volonté ! Elle ne serait décernée qu'une fois à un artiste de la mobilisation des enthousiasmes !

Hier, Thomas Vitrac, le boulanger-pâtissier, a ouvert plus tôt pour fournir quelque cent cinquante convives.

De son côté, Jean-Claude Ageorges, cuisinier au lycée Louis-Vicat à Souillac, préparait un buffet froid, riche de mille saveurs.

La veille, Vincent, François, Paul et quelques autres avaient dressé les tables de la gourmandise.

Vous l'avez compris, ce samedi d'école non obligatoire a été vécu avec entrain, dans l'harmonie et la bonhomie.

A Cazoulès, à l'heure des premiers congés, certains ont dû rêver de redoubler leur vie scolaire.

Le 23 juin, les anciens de l'école 1956-1968 se sont réunis. Cette journée a été une réussite ; tant de choses à se raconter, à se remémorer. Un grand merci à Maurice, le maire, de nous avoir gracieusement prêté la salle des fêtes et de nous avoir offert le verre de l'amitié. Merci aussi à Christiane, présidente de l'Amicale, de nous avoir offert un si bon dessert, préparé par notre jeune et dynamique boulanger Thomas. Un très grand merci à Jean-Claude et Michèle pour le merveilleux buffet qui nous a tous régalez, et à tous ceux qui ont pris sur leur temps pour faire que cette journée soit une réussite.

Vincent

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

RESTAURANT

La Table du Marais

NOUVELLE CARTE - NOUVELLE *ambiance*

Soirées
à thèmes

Cuisine traditionnelle
Menus à partir de 13 € - Carte

Tarif
groupes

Grillades au feu de bois le vendredi soir et le samedi toute la journée

La Mouline (face au plan d'eau) - **GROLEJAC**
Réservations au **05 53 28 12 03**

PRATS DE-CARLUX

REMERCIEMENTS

Mme Marcelle BOY, son épouse ; M. et Mme Christine GRATADOU, M. et Mme Claude BOY, M. et Mme Sylvette BOURNAZEL, M. Denis BOY, ses enfants ; Jonathan, Angélique, Bastien, Pascaline, Gaëlle, Jocelyne, Madelyne, Corentin, Emilie et Laurent, ses petits-enfants, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès et des obsèques de

Monsieur Charles BOY
survécu à l'âge de 78 ans

La famille remercie également les voisins et amis, le service du docteur Pech de Laclause du CHU de Limoges, le docteur Girault de Carsac et le cabinet d'infirmières Barbiot.

La Garrigue Basse
24370 PRATS-DE-CARLUX

Mariages et générosité

Les écoliers et les enseignants remercient vivement Amélie-Céline et Frédéric Vézard pour la collecte en faveur de la caisse des écoles qui a été faite à l'occasion de leur mariage le samedi 2 juin.

Ils remercient également Alexandrine et Christian Roche pour le produit de la quête effectuée lors de leur union le samedi 16 juin.

Merci aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés.

VEYRIGNAC

Nos peines

Le 21 mai, c'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Corinne Leprêtre, domiciliée à Bayonne. Elle était la fille de M. et Mme Marius Sembeille, ce dernier est adjoint au maire.

Le 19 juin, en présence d'une nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques d'Yves Gervais, bien connu dans le village et ses alentours, enlevé à l'affection des siens après une longue et cruelle maladie qu'il a affrontée avec courage.

Le maire et le conseil municipal adressent leur sincères condoléances à ces deux familles.

Carnet bleu

Le 15 mai Julien est arrivé, faisant la joie de Laëtitia Guillemet et Cyrille Copin qui ont choisi de

s'installer dans la commune en y achetant une maison.

Le 11 juin, Mathéo est venu agrandir la famille de Sabrina et Jérôme Lequette. Il est leur sixième enfant.

Félicitations aux familles et tous nos vœux de santé et de prospérité aux nouveaux-nés.

REMERCIEMENTS

Son épouse, sa fille, sa belle-fille, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Yves GERVAIS

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Un merci particulier pour le corps médical, spécialement pour l'hôpital de Sarlat et ses services des urgences et de cardiologie, le Cias de Carlux, les infirmières de Saint-Julien-de-Lampon et les médecins intervenants, pour leur efficacité, leurs compétences et leur dévouement.

Le Bourg
24370 VEYRIGNAC

Carnet blanc

Le samedi 12 mai était célébré le mariage de Manon Bernardin avec Thomas Poul.

A l'issue de la cérémonie, une quête a été faite au profit de l'école.

Remerciements aux généreux donateurs et tous nos vœux de bonheur aux nouveaux époux à qui nous souhaitons la bienvenue à Veyrignac où ils résideront bientôt, près de leur mère et de leur grand-mère, Mme Gendre à Pouchou.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Spectacle de cirque

Dans le cadre de son action de développement culturel, l'association Touz'Artzimut accueille la troupe du Lido de Toulouse (13-19 ans), actuellement en tournée régionale.

Ce spectacle de cirque nouveau intitulé " Sublime ailleurs " aura lieu le dimanche 8 juillet à 20 h sur les bords de la Dordogne, au camping municipal.

Tout public.

Durée : 1 h environ.

Participation libre.

Renseignements par téléphone au 06 79 32 24 13.

MOBi 24

MEUBLES CÉLÉGUIN

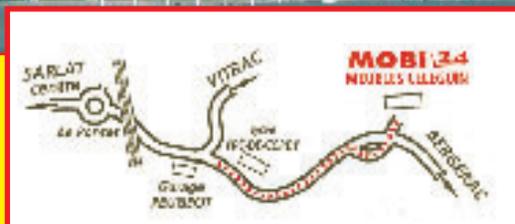
Du 27 juin au 7 août 2007

DE NOMBREUX SOLDDES

SUR SALONS, MEUBLES, LITERIE ÉLECTROMÉNAGER, LUMINAIRES



Route de BERGERAC
à 3 km de **SARLAT**
Tél. **05 53 59 04 15**



Domme

REMERCIEMENTS

Jocelyne et Jean LAGRANGE, *ses enfants* ; Pierre et Corinne, Marc et Anaëlle, *ses petits-enfants* ; Raphaël, *son arrière-petit-fils*, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Paulette VICTOR
née DEMOURE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

REMERCIEMENTS

Ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marcelle COURET

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

SAINTE MONDANE

Au fil d'une croisière

L'Amicale laïque, lors de sa sortie dans le Tarn-et-Garonne le dimanche 27 mai, n'a pas embarqué sur un bateau-mouche puisque cette expression est une marque déposée par la Compagnie des bateaux-mouches. Elle seule peut donc proposer des promenades touristiques sous l'appellation bateau-mouche.

Aussi dirons-nous que ces amicalistes ont profité de cette minicroisière à bord d'un bateau-promenade. Bien agréable d'après les échos des participants.

Tennis-club Cénac/Domme

La sortie de l'école de tennis à Jacquou Parc s'est déroulée le samedi 16 juin.

Malgré les impondérables de fin d'année scolaire, une dizaine d'enfants étaient de la partie, accompagnés de leur animateur Azzedine, de quelques parents motivés et de la présidente du club.

La journée s'est passée dans la bonne humeur. La météo clémente a permis de profiter pleinement de l'espace aquatique et des distractions proposées.

Coupe de Guyenne. Après un bon départ, l'équipe s'incline 5-1 et 5-1 contre le Tennis-club Périgord Noir et Le Bugue.

Saluons Laurent Lopez qui sauve l'honneur.

Le dernier match sera décisif...

RESTAURANT
CABANOIX et CHÂTAIGNE
Vendredi 6 juillet à 20 h 30

CONCERT ROCK
avec **TTC**

+ MENU CONCERT **30 €**
apéritif offert

3, rue Geoffroy-de-Vivans - **DOMME**
Réservations recommandées :
05 53 31 07 11

Restaurant
La Flambée
Porte Del Bos - 24250 **DOMME**

OUVERT TOUS LES JOURS

Téléphone : **05 53 29 14 36**

NABIRAT Amicale laïque

L'association organise une réunion le vendredi 29 juin à partir de 20 h 30 à la salle de la mairie afin de préparer le méchoui du 4 août.

Parents, grands-parents, amis et voisins sont attendus pour apporter leur aide.

Fête votive

Organisée par le Comité des fêtes, elle aura lieu les 7 et 8 juillet.

Samedi à 20 h 30, dîner-spectacle avec les Jumeaux – grand duo de la variété et de la chanson française (vu à la télévision et à l'Olympia) – et leur orchestre, et Kévin Pérez, humoriste de talent.

Au menu : foie gras, magret grillé, légumes, salade, tarte.

Le prix est fixé à 20 € pour les adultes (vin et café compris) et à 8 € pour les enfants.

Réservations au bar Le Diabolo Fraise, tél. 05 53 28 94 77. Le nombre de places est limité.

Dimanche dès 10 h, videgreniers. A 15 h, concours de pétanque en doublettes.

A 19 h 30, merguez/frites.

A 21 h, bal musette avec Patrie Murat.

A 22 h 45, feu d'artifice.

A 23 h, spectacle Claude François et ses Claudettes.

Manèges et attractions

foraines durant les deux jours.

DAGLAN

La Lengua en boiga

Vendredi 29 juin à 18 h à la Maison des associations, l'association Arka, éditeur, présentera, en la personne de José Santos-Dusser, le livre de Jacques Figeac intitulé " la Lengua en boiga / la Langue en friche ".

Cet ouvrage de 110 pages, écrit en occitan avec traduction en français, expose la situation de la langue occitane dans la commune, en 2005, tout en décrivant les aspects dominants de la commune concernée dont une dizaine de photos caractéristiques y sont reproduites.

Ce travail est le résultat d'un sondage entrepris auprès d'un échantillon de quatre-vingt-une personnes de 8 à 88 ans de la commune qui ont bien voulu répondre à un questionnaire et livrer leurs témoignages. En reconnaissance de leur coopération, la photo de chacune d'elles figure dans le livre.

Cette présentation sera suivie d'un pot amical offert par la municipalité.

BOUZIC

MARCHÉ DES PRODUCTEURS

Tous les mardis dès 19 h
du 3 JUILLET au 4 SEPTEMBRE

BOUZIC

Une douzaine de producteurs proposent des produits du terroir : légumes, pain pâtisseries, confitures, miel, fromages boucherie, pâtés, sorbets, vin que vous pouvez consommer sur place. Tables, bancs et barbecue à disposition

Offices religieux

Vendredi 29 juin, adoration eucharistique et messe à 17 h à Florimont-Gaumier.

Samedi 30, messe à 18 h à Domme.

Dimanche 1^{er} juillet, messe à 9 h à Saint-Laurent-La Vallée, à 11 h à Cénac-et-Saint-Julien et à Daglan.

Lundi 2 à 17 h à la chapelle du presbytère à Cénac-et-Saint-Julien, prière pour les vocations et salut du saint-sacrement.

Renault
eco²

137 g de CO₂/km* c'est agir pour la nature.



3 000 € de reprise c'est agir pour vous.**

Du 1^{er} juin au 26 août

*Soit 3 000 € ajoutés à la valeur de reprise de votre ancien véhicule s'il a moins de 8 ans, de marque généraliste et de catégorie inférieure ou égale au véhicule neuf acheté. La valeur de reprise est calculée en fonction du cours de l'ancien du jour de la reprise, applicable à la version du véhicule repris ou le cas échéant, à la moyenne des cours des versions les plus proches de celui-ci, de course ou toute moyenne, étant ajusté en fonction du kilométrage, des éventuels frais de remise à l'état standard et déduction faite d'un abattement de 15 % pour frais et charges professionnelles. Ce offre de reprise minimum de votre ancien véhicule, quelle que soient sa marque et sa valeur s'il a plus de 8 ans (partie grise de la reprise au même nom que celui de l'acheteur). Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables du 1^{er} juin au 26 août 2007 pour l'achat d'un Scenic neuf (Renault eco2) et en stock dans le réseau Renault, particulièrement. Consommations mixtes min/max (l/100km) : 5,1/5,3 - Émissions CO₂ min/max (g/km) : 137/140.
**Émission CO₂ sur Scenic 1.5 dCi 85. www.renault.fr

RENAULT





LOCATION VÉHICULES UTILITAIRES
de 6, 8, 13, 14 et 22 m³
et PORTE-AUTOS

SARLAT - Direction Les Eyzies - **05 53 59 19 71**



NOUVEAUTÉ !
CAMION BENNE
à partir de **60 € TTC la journée**
(50 km inclus)
Le permis B suffit !!!

FLORIMONT GAUMIER

FLORIMONT

Les 7 et 8 juillet organisée par le Comité d'animation

Fête Votive

SAMEDI : 8 h 30, randonnée découverte
Prix (déjeuner compris) : marcheurs
et vététistes, 14 € ; quads, 20 € ;
passagers de quads, 14 € ; moins de 14 ans, 10 €
Inscriptions avant le 5 juillet
au 05 53 28 48 00 (HR)
20 h, paella géante, au menu : melon
jambon du pays, paella, salade, dessert, vin
Réservations avant le 6 juillet
au 05 53 28 43 53 ou 05 53 30 38 97
22 h 30, grand orchestre variété rock TNT
Entrée gratuite
DIMANCHE : 14 h 30, concours de pétanque
22 h, bal musette gratuit avec Bill Gilman
Manège et attractions foraines

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Soirée twirling et grillades



Le Comité culturel propose une soirée grillades avec un spectacle de twirling le samedi 7 juillet à partir de 19 h 30 dans le parc du Thouron.

Le twirling-bâton est un sport qui allie les qualités de la danse et de la gymnastique à des enchaînements de bâton. La section de twirling de Saint-Geniès compte plus de cinquante membres et présente régulièrement des spectacles.

L'animation du repas-grillades sera assurée par la fanfare de rue de la Saint-Roch de Saint-Geniès et un spectacle de twirling sera donné à 21 h.

Entrée : 2 € par personne.

US Cénac

Le club de rugby tiendra son assemblée générale le dimanche 1^{er} juillet à 10 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie. Toutes les personnes désireuses d'aider

l'équipe en place seront les bienvenues. Ordre du jour : rapports moral, financier et sportif, présentation des nouveaux joueurs.

SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

Une retraite bien méritée pour Michel et Guada

Tout récemment, Michel et Guada Grinfa ont fêté leur départ commun à la retraite.

A la tête d'une entreprise de plomberie, Michel a su maintenir un esprit très apprécié de dévouement et de service, et son épouse, Guada, un irréprochable sens de l'accueil.

Tous ceux qui les connaissent savaient que sourire et gentillesse les attendaient aussitôt la porte franchie. Qu'il s'agisse d'une urgence, d'un conseil ou d'une aide, et quel que soit le moment de la journée, l'un et l'autre répondaient toujours présents. Avec une constante égalité d'humeur.

Plus d'une cinquantaine de personnes étaient ainsi réunies, parents, employés, voisins et amis, autour de Michel et Guada.

Tout d'abord place de l'Église pour la traditionnelle plantation du mai rendant honneur aux nouveaux retraités, ensuite autour d'une magnifique table de restaurant au menu féodal arrosé de fins millésimes et de grands champagnes.

Nous leur renouvelons ici tous nos vœux de longue, paisible et heureuse retraite et leur exprimons notre amicale reconnaissance pour tous les services qu'ils ont apportés aux uns et aux autres, sans distinction.

A Chœur ouvert



La chorale A Chœur ouvert a présenté son concert traditionnel le samedi 16 juin de 21 h à 22 h 30 dans l'église de Saint-Martial.

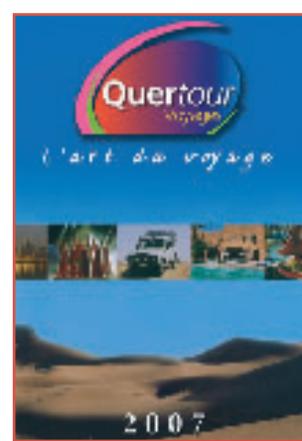
Accompagnée de musiciens amis, elle a interprété, sous la direction de son chef de chœur Michel Maury, un programme de variétés (Trenet, Lapointe, Ferrat,...), complété d'œuvres classiques (Bizet, Delibes, Grieg, etc.) et de chants traditionnels russes, hollandais et américains.

La partie artistique s'est terminée par une interprétation des quatre airs les plus célèbres de l'opérette "Le Chanteur de Mexico", de Francis Lopez, repris en chœur par l'assistance. Particulièrement nombreuse cette année, cette dernière a été ensuite conviée à un pot de l'amitié abondamment achalandé de pâtisseries

confectionnées par les choristes dames, dont il faut louer le dévouement en même temps que le talent. Tous nos amis se sont trouvés ainsi réunis autour du Cabanon des boulistes, obligeamment prêté pour la circonstance par la Pétanque saint-martialaise.

Les activités et répétitions de la chorale reprendront en octobre selon un horaire précisé ultérieurement. Tous les chanteurs de passion ou d'occasion, désireux de pratiquer et de progresser dans le chant en groupe dans une atmosphère amicale, chaleureuse et détendue, peuvent se renseigner au 05 53 28 52 91.

Les personnes intéressées sont conviées à l'assemblée générale de l'association qui se tiendra le mercredi 4 juillet à 19 h au foyer rural.



Découvrez et réservez
votre prochaine
destination avec
les Voyages

Quertour



La Bourgogne	du 3 au 6 septembre	570 €
La Rochelle et l'île d'Aix	du 6 au 8 septembre	355 €
La Chine	du 6 au 17 septembre	1 582 €
La Haute-Savoie	du 8 au 16 septembre	985 €
Le Tyrol	du 9 au 16 septembre	799 €
Le Maroc		
"les villes impériales"	du 14 au 21 septembre	692 €
La Bretagne	du 16 au 22 septembre	660 €
L'Alsace	du 17 au 24 septembre	938 €
Pise, Florence		
Rome, Capri	du 22 au 30 septembre	1 166 €
La Corse	du 4 au 11 octobre	1 081 €
Lourdes	les 6 et 7 octobre	195 €
Les Baléares	du 14 au 19 octobre	674 €

Tous ces voyages sont programmés au départ
de SARLAT, GOURDON et la région

Inscriptions et réservations auprès des Agences :

VOYAGES QUERTOUR - 35, boulevard Mainiol - 46300 GOURDON
Tél. 05 65 41 10 98 - quertour.voyages@wanadoo.fr
Li 046 05 0001

PÉRIGORD TOURISME

12, place Pasteur - 24200 SARLAT - Tél. 05 53 59 05 48
Li 024 99 0001

ST-MARTIAL FÊTE VOTIVE

Vendredi 29 juin
20 h, **SOIRÉE PAILLA** (15 €)
Réservations : 05 53 28 44 03 ou 05 53 31 29 55
22 h, **BAL GRATUIT** ouvert à tous, avec P. VINCENT

Samedi 30 14 h, concours de pétanque et de pétanque en doublettes
22 h, **BAL GRATUIT** avec Disco Oxygène 2000

Dimanche 1^{er} JUILLET
Animations en journée. 18 h 30 et 21 h 30,
BAL GRATUIT avec Los Amigos
23 h 30, **grand feu d'artifice**
Fête foraine, tir, manèges, loteries

ST-CYBRANET

Le docteur DELAHAYE
sera absent pour congés
du 8 au 15 juillet inclus.
En cas de besoin, vous pouvez
joindre le docteur CLAVERYS
à Cénac, tél. 05 53 28 38 74

Nocturne 2007 c'est reparti !

Depuis quelques semaines, les membres du Saint-Cybranet moto-club sont à pied d'œuvre pour préparer le motocross nocturne qui aura lieu le vendredi 13 juillet.

Aménagement de l'aire destinée au public, afin que ce dernier puisse mieux voir le circuit, et réfection du terrain de plus en plus typé supercross sont actuellement au programme.

A suivre...

GROLEJAC

Vendredi 29 juin - 21 h
Foyer rural - GROLEJAC

LOTO

organisé par le Foyer rural
14 PARTIES : Bons d'achat de 230 €
et 100 €, couvre-lit boutis 230 x 250
complet avec taies d'oreiller, jambons
cartons de Vin de Domme, filets garnis
linge de maison, plantes fleuries, etc.
1,50 € le carton
8 € les 6 ou la plaque de six cartons
15 € les 12 ou la plaque de douze cartons
TOMBOLA - BUVETTE - PÂTISSERIES

Eglise

Suite au succès des années précédentes, le Groupe d'animation de l'église informe que l'édifice est ouvert tous les samedis de 15 h à 18 h durant les mois de juillet et août.

De plus, lors de votre visite, vous pourrez découvrir une exposition sur le thème "l'eau, ressource à partager et à protéger", sujet d'actualité qui nous concerne tous.

Cette présentation, créée par le Comité catholique contre la faim et pour le développement, a été agréée et financée par le ministère des Affaires étrangères et le ministère des Affaires sociales.

Une visite s'impose, vous serez bien accueillis.

Salignac

REMERCIEMENTS

Monsieur Noël BASTIDE et sa famille, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Juliette BASTIDE

vous expriment leurs sincères remerciements.

SALIGNAC - LE VIGAN (46)

Café de la Place

— SALIGNAC —

Samedi 30 juin 21 h 30

Concert gratuit

avec

DAVRAY EN VRAI !

Tél. 05 53 28 81 54

Pétanque

La Boule truffée Salignac Saint-Crépin-Carlucet organise un concours de pétanque en douillettes formées le vendredi 29 juin à 20 h 30 au boudrome Jean-Couderc à Salignac, et tous les vendredis en juillet et en août.

Concours en trois parties, ouverts à tous.

Lots de valeur pour la moitié des équipes inscrites dans l'ordre des résultats.

Deux jambons aux vainqueurs à partir de 32 équipes.

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 30 juin
BAL MUSETTE

avec

DIDIER MAZAUD

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

Reprise des bals
du samedi soir en août

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Office de tourisme

Mardi 3 juillet, la première randonnée de l'été " Entre deux clochers " sera l'occasion de découvrir le patrimoine, mais également une nouvelle forme de randonnée qu'est la marche nordique.

Le départ se fera place du bourg à Saint-Crépin-Carlucet à 18 h, découverte du patrimoine ponctuée de haltes musicales et pique-nique à l'arrivée.

Durée de la randonnée 2 h 30, celle-ci est organisée par l'Office de tourisme, la communauté de communes et le conseil général.

Ne pas oublier le pique-nique, de bonnes chaussures et de l'eau, ce sont les sages conseils des organisateurs.

Bonne promenade nordique en Périgord Noir.

Carnet blanc



A la sortie de la mairie

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 23 juin, Ophélie Pournayrol et Jean-François Dupperret se sont dit oui pour la vie. Ophélie, serveuse à Sarlat, et Jean-François, boucher à Larche, ont élu domicile à la Conteyrie, à Salignac, et c'est en présence de leurs familles et de leurs amis qu'ils ont échangé

leurs consentements devant le maire, Jean-Pierre Dubois.

Ils se sont ensuite rendus à l'église où le père Fabre a béni leur union.

Tous nos vœux de bonheur au jeune époux.

Les aînés de retour de Savoie



Tout est prêt pour passer une belle journée

(Photo Michèle Jourdain)

Ils l'ont tous dit dimanche au cours d'un petit repas convivial : " Nous avons fait un beau voyage ". De Valloire en vallée de Maurienne où ils ont résidé pendant leur séjour, à Albertville, la ville des jeux Olympiques, du col du Galibier à 2 645 mètres d'altitude à Bonneval, petit bourg classé parmi Les Plus Beaux Villages de France, et jusqu'à Briançon où ils ont retrouvé le Masque de fer, la Savoie leur a livré quelques-uns de ses plus beaux sites. La neige encore présente sur les sommets escarpés fréquentés par les marmottes, les prairies verdoyantes où ils ont retrouvé les vaches et les moutons, et les grands lacs, tous ces paysages

les ont séduits. Ils ont également apprécié les soirées animées et les spécialités culinaires. Ont-ils retrouvé le " Petit Savoyard " de la chanson et sa belle étoile des neiges ? Nul ne le sait.

Les voyageurs et ceux qui n'avaient pu partir se sont retrouvés à la salle des fêtes dimanche 24 juin pour une nouvelle rencontre, la dernière de la saison, autour de tables joliment décorées, pour un repas festif en toute simplicité. Toute l'équipe des organisateurs avait mis la main à la pâte, les accordéonistes ont animé la journée avec de bons vieux airs de valses ou de bourrées ... Encore un bon moment convivial pour se dire à bientôt.

Jusqu'ou peut aller la bêtise !

La municipalité remercie particulièrement toutes les personnes qui sont spontanément venues se mettre au service de la collectivité pour reconstituer le bûcher du feu de la Saint-Jean après sa destruction malveillante dans la nuit du vendredi 22 juin.

La participation très nombreuse lors du feu du samedi soir a fait chaud au cœur de tous ceux qui se sont dévoués pour que la fête prévue ait bien lieu.

NADAILLAC

Vide-greniers

Le Comité des fêtes organise un vide-greniers le dimanche 8 juillet à partir de 7 h.

Le prix de l'emplacement est fixé à 10 €.

Buvette et produits du terroir accompagneront les stands.

Renseignements et réservations : 05 53 50 53 64, Josette Gauthier ; 05 53 51 02 63, J.-M. Rhodde ; 05 53 51 03 13, A.-M. Pinton.

SAINT-GENIÈS

Salle des expositions de la mairie



" Le Cageot et les marguerites " de Jeany Bouton (Photo Jeany Bouton)

Après les enfants des écoles qui présentent des œuvres réalisées durant l'année scolaire - exposition visible jusqu'au 1^{er} juillet -, Yvonne Michel et Jeany Bouton accrocheront leurs œuvres aux cimaises de la salle des expositions.

Très jeune, Yvonne Michel aime dessiner et peindre. Ayant beaucoup voyagé et vécu au Canada pendant plusieurs années, elle peint par pur plaisir, en autodidacte, tout en se consacrant à sa vie familiale et professionnelle.

De retour en France, elle étudie pendant trois ans l'histoire de l'art et les techniques de la peinture aux ateliers du Musée du Louvre.

En 1995, désireuse de se perfectionner dans cet art si exigeant, elle se consacre à la peinture décorative - trompe-l'œil, fresques, faux marbre - durant cinq années à l'atelier de Joëlle Nafilyan à Louveciennes, dans les Yvelines.

A la fin de cette période, elle rejoint l'atelier d'Hélène Maïdanatz à Croissy-sur-Seine, dans les Yvelines, où elle continue d'étudier le dessin et la peinture. Ses sources d'inspiration sont très variées, mais la nature demeure son thème favori.

Jeany Bouton est installée dans son atelier route du Maine, à Sarlat, où elle pratique la peinture à l'huile. Ses sources d'inspiration se situent dans le figuratif, qui reste sa spécialité.

Ses thèmes de prédilection sont les trompe-l'œil. Les compositions sont toujours personnelles et l'étude des ombres et lumières empreinte d'un grand réalisme. Le respect des couleurs et des apparences donne le relief à tous ces objets de provenances diverses.

Elle participe régulièrement à des salons locaux, régionaux et nationaux. Expositions personnelles ou collectives, elle compte à son actif de nombreuses distinctions.

Les œuvres de ces deux artistes seront visibles du 2 au 8 juillet.

Le Mai des peintres



Mme Collignon et son œuvre qui a obtenu le 1^{er} prix

(Photo J. Boyer)

Le traditionnel Mai des peintres s'est déroulé le dimanche 24 juin. Le temps était agréable, la douzaine de peintres a eu tout le loisir de choisir la vue qui lui semblait la meilleure pour s'exprimer sur le thème des gens et demeures de Saint-Geniès.

Sous le chapiteau dressé sur la place, le président du jury Léo Camille et Jean-Claude Bourgeois présentaient quelques-unes de leurs œuvres.

A 17 h, le jury se réunissait. Après une délibération faite sur des critères très précis, il attribuait le 1^{er} prix à Mme Collignon.

Suivit la traditionnelle remise des récompenses en présence du conseiller général Serge Laval et de conseillers municipaux. Mme le Maire était excusée.

Notons le travail ingrat du jury. Composé de peintres et d'habitants de la commune, il n'était pas forcément initié à cet art mais il a su reconnaître la bonne réalisation parmi toutes les créations sensiblement de même valeur artistique.

Saluons Léo Camille qui l'a dirigé avec tact et autorité.

Un vin d'honneur clôturait cette manifestation.

SAINT-GENIÈS

Bibliothèque municipale

Au mois de juillet, le public sera accueilli les mercredis 11, 18 et 25 de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Elle sera fermée du lundi 30 juillet au dimanche 2 septembre. Réouverture le lundi 3 septembre.

A la paroisse

Dimanche 1^{er} juillet, la messe sera célébrée à 11 h.

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 30 mai.

S. Vigier est désigné secrétaire de séance.

Inscription supplémentaire au PDIPR — Par délibération du 13 février, la liste des chemins inscrits au Plan départemental des itinéraires de promenades et de randonnées avait été arrêtée.

Le conseil décide d'y ajouter un chemin privé sis au lieu-dit le Méjat, pour lequel le propriétaire a signé une préconvention de servitude de passage relative à l'établissement d'un chemin de randonnée.

Changement d'assiette d'un chemin rural au Bois de Palan — Considérant qu'aucune observation contraire au projet n'a été présentée au cours de l'enquête publique, le conseil se prononce en faveur d'un changement d'assiette pour une surface équivalente à la surface qui sera cédée par la commune ; fixe le montant de la cession et de l'acquisition au prix de 1 € symbolique ; indique que tous les frais générés par cette opération — notamment de géomètre et de notaire — devront être supportés par le SMD3.

Admission en non-valeur — Le maire est autorisée à effectuer une inscription en non-valeur sur le budget de la commune pour un montant de 261,49 € au titre de l'exercice 2002.

Voirie et espace vert du lotissement de la Gournerie — Mme Capelle, agissant au nom de l'Association syndicale libre des propriétaires du lotissement de la Gournerie, ayant proposé de céder à la commune pour 1 € symbolique la voirie et l'espace vert du lotissement de la Gournerie, le conseil donne un accord de principe pour cette cession et accepte — à la majorité, une voix contre (X. Simonnet) et une abstention (H. Jacoly) — le transfert de cette voirie dans le domaine public, sous réserve de la production de la délibération de l'assemblée générale de l'association syndicale décidant de la cession à la commune ; que l'état des lieux qui sera demandé aux services de l'équipement se révèle positif.

Il autorise le maire à entreprendre les démarches nécessaires, décide que la cession éventuelle se fera en la forme administrative et désigne Elie Beauvais pour représenter la commune à l'occasion de la signature de l'acte.

Projet théâtral de la communauté de communes — Le conseil accueille favorablement le projet de la communauté de communes de faire donner une représentation théâtrale, en période estivale, moyennant une participation de la commune de 300 €, le conseil général et la communauté de communes participant également au projet.

Rapport 2006 du service assainissement — Le rapport annuel 2006 sur le prix et la qua-

lité du service assainissement est approuvé.

Contrat d'accompagnement dans l'emploi — A l'unanimité, le conseil décide de renouveler ce contrat pour une nouvelle période de six mois à compter du 1^{er} juillet 2007.

Participation financière à l'Office de tourisme de Salignac — Le conseil accepte à la majorité — O. Delache s'étant abstenu et X. Simonnet et J.-L. Lachaize ayant voté contre — que, dorénavant et avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2006, la participation financière versée à l'Office de tourisme de Salignac comprendra une part fixe de 3,08 € par habitant et 10 % de la taxe de séjour de l'année N-1.

Commission d'appel d'offres — Le conseil désigne à l'unanimité Hervé Jacoly suppléant de cette commission, en remplacement de Serge Delbrel.

Questions diverses :

Une réunion de la commission voirie est prévue pour arrêter les travaux de voirie à réaliser en 2007. De même, elle étudiera la proposition d'échange de terrain faite par un propriétaire à la commune.

Une réunion de la commission économie et marché est prévue pour travailler sur la signalétique des différentes activités de la commune.

La maternelle n'ayant pas d'endroit pour ranger les jeux, notamment les vélos, le conseil s'interroge sur l'opportunité d'installer un abri de jardin dans la cour et souhaite que des devis soient demandés.

Un devis sera demandé pour sécuriser l'aire d'accueil touristique.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

ST-CRÉPIN-CARLUCET

Place du vieux Saint-Crépin
Samedi 30 juin dès 19 h

FEU de la SAINT-JEAN

Exposition de photos
Danses et chants
Grillades et boissons offertes

Pizzas, quiches, desserts
seront les bienvenus...

Venez avec votre guitare et votre plus belle voix !

Concours de pêche

La Boule truffée Salignac Saint-Crépin-Carlucet organise un concours de pêche aux étangs communaux d'Eyrissou le dimanche 8 juillet. Itinéraire fléché.

Inscriptions à 8 h 15. Début du concours à 9 h. Pesée à 11 h 30.

Pêche libre, une seule ligne par personne. Tous les appâts sont autorisés.

Nombreux lots, dont un premier prix d'une valeur de 100 €. Un lot pour chacun.

Engagement : 10 € par pêcheur.

Apéritif offert par les organisateurs.

Sandwiches, buvette.

Vente d'appâts sur place.

A 12 h 30, déjeuner en commun au boulodrome Jean-Couderc à Salignac. Plateaux-repas : melon, grillades, frites, salade, fromage, tarte, café. Le prix est fixé à 10 € par personne, vin compris.

A 15 h, concours de pétanque amical en doublettes.

St-Cyprien

♪ Pour la rentrée scolaire 2007-2008

ATELIER MUSIQUE SAINT-CYPRIEN

♪

GUITARE - CLAVIER - SYNTHÉ...

COURS COLLECTIFS ou PARTICULIERS

Méthode adaptée tous niveaux

Renseignements : 06 76 65 01 02

Mme Maïthé AUDIT, auto-école à Saint-Cyprien, avise sa clientèle que la rumeur faisant état de sa cessation d'activité au 1^{er} juillet est sans fondement. Ceci n'est que pure malveillance.

Bodega du rugby

Toute la famille du Saint-Cyprien Athletic club, joueurs et dirigeants, convie les amateurs de rugby ainsi que tous les festifs du Périgord à venir se restaurer et danser au rythme des bandas le vendredi 6 juillet à partir de 19 h 30.

Dans une ambiance sang et or, buvettes, grillades et repas variés seront proposés durant toute la soirée.

Entrée : 2 €. Donnant droit à la participation à une tombola dotée de nombreux lots, dont un téléviseur.

ARABESQUES ET ENTRECHATS

Centre culturel - SARLAT
Dimanche 1^{er} juillet à 20 h

GALA de DANSE

Chorégraphie : Inès Jolivet

BERBIGUIÈRES

BERBIGUIÈRES
Dimanche 1^{er} juillet
De 9 h à 19 h

VIDE-GRENIERS

organisé par le Comité d'animations
sur l'esplanade de la SALLE DES FÊTES

10 € pour les exposants
Accès gratuit pour les visiteurs
Sandwiches - Buvette

Inscriptions et renseignements :
05 53 30 49 64 - 05 53 29 37 94

Mariage et générosité

Le 16 juin a été célébré le mariage de Brigitte Capmas avec Laurent Rebouissou, domiciliés au lieu-dit la Tâche.

Une quête au profit de l'Amicale laïque a produit la somme de 140 €.

Remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux aux époux.

MARNAC

Anniversaire

Didier

a eu 75 ans

le mardi 26 juin 2007



Bon anniversaire papa !

Avec toute notre affection,
tes enfants
Bernard, Maïté, Nathalie

SAINT-VINCENT DE-COSSE

A l'occasion de leur première Fête de la musique, les propriétaires du camping LE TIRADOU, Eliane et Eric DJAOU, remercient vivement les habitants de la commune qui ont participé à cette soirée.

MEYRALS

REMERCIEMENTS

Henri LABORDERIE (†), son frère ; Fernande LABROUSSE, sa belle-sœur ; ses nièces et neveux ; les familles JOUANEL et MATHIEU ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Jeannine LABORDERIE
veuve CHEURLIN
survenue le 18 juin à Paris (14^e)
dans sa 78^e année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

24220 MEYRALS

Le Bugue

ASSOCIATION PIROUETTES

Centre culturel - SARLAT
Dimanche 1^{er} juillet à 20 h

GALA de DANSE

Chorégraphie : Inès Jolivet

Cadouin

Tai jitsu karaté-club

Deux nouvelles ceintures noires ! Brillante réussite pour les deux karatékas buissonnais.

Maryline Lasserre est désormais ceinture noire 1^{er} dan à la suite des épreuves du passage de grades national à Paris.

Quant à André Simon, il fait désormais partie des hauts gradés, le jury lui ayant décerné le titre de ceinture noire 3^e dan.

Philippe Vervynck, ceinture noire 4^e dan, éducateur sportif titulaire du brevet d'État 2^e degré, encadre les cours de karaté et de self-défense proposés aux enfants et aux adultes.

Pour de plus amples renseignements, contacter le club au 05 53 27 13 55.

Monpazier

Exposition

Du 30 juin au 13 juillet, Muriel Verderosa-Deya, plasticienne, exposera ses œuvres réalisées avec des matériaux de récupération à l'Atelier des bastides, rue Jean-Galmot.

Visible tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h 30.

Entrée gratuite.

REMERCIEMENTS

Fernande LABROUSSE, sa belle-sœur ; ses nièces et neveux ; les familles JOUANEL et MATHIEU ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Henri LABORDERIE
dit " Rito "

ancien combattant AFN

vous prient de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Versailles
24220 MEYRALS

Montignac

Le club de Loisirs en balade



A Biron

(Photo C. Collin)

Jeudi 14 juin, trente-six adhérents du club de Loisirs se sont rendus au moulin à papier de la Rouzique et au château de Biron.

Un arrêt à Beaumont-du-Périgord leur a permis de visiter l'église fortifiée.

La qualité du repas dans une auberge a fait l'unanimité et a contribué à renforcer l'ambiance joyeuse et décontractée.

Les prévisions moroses de la météo s'étant révélées in-

exactes, chacun a pu profiter de cette journée sans sortir parapluie et imperméable.

Sur le chemin du retour les adhérents ont émis le souhait de renouveler prochainement ce genre d'excursion.

Josette, l'animatrice en charge des sorties, a été chaleureusement félicitée et peut donc se mettre au travail !

Opération de sécurité



Désormais, on peut accéder en ville par l'escalier

(Photo C. Collin)

Après la construction du pont de la Paix, les riverains avaient demandé à la municipalité la réalisation d'escaliers permettant de relier les bords du pont à l'avenue Alsace-Lorraine.

Ces travaux avaient alors été réalisés sur le domaine du département.

Depuis quelques années, faute d'entretien, ces escaliers étaient devenus impraticables.

Un courrier adressé par la mairie à Jacques Cabanel, conseiller général du canton, a permis de faire procéder à une consultation d'entreprises afin de réaliser un accès en matériaux solides as-

Portes ouvertes au collège

Une matinée portes ouvertes est organisée au collège le vendredi 29 juin dès 9 h.

L'occasion pour les parents de découvrir l'établissement, ses structures, le travail des élèves, les animations, les réalisations, et tout ce qui se fait au collège.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 4 juillet de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

surant la sécurité des usagers. Les escaliers sont aujourd'hui opérationnels et le public peut les emprunter dans les meilleures conditions.

Le département a pris à sa charge la totalité du coût de l'opération, soit 10 000 €.

A l'heure de l'inventaire



Beaucoup d'heures de bénévolat pour cet inventaire dépoussiérant

(Photo C. Collin)

La famille d'Eugène Le Roy a fait don à la mairie du cabinet de travail de l'écrivain.

Suite au classement du Musée par la Direction des musées de France, la diversité et la richesse des collections nécessitent un traitement technique et normalisé.

Un inventaire des différents fonds a donc été entrepris.

Solange Maillat, restaurateur en documents sur supports papier, parchemin et reliure, a répertorié les œuvres graphiques, photographiques, et constitué, au fur et à mesure, un relevé d'état. Chaque œuvre est examinée et une description détaillée est écrite. Un diagnostic et un conseil technique sont proposés en vue d'une éventuelle restauration ultérieure.

Les livres de la bibliothèque personnelle d'Eugène Le Roy,

pour la plupart des ouvrages d'étude, subissent le même traitement. Pour établir un inventaire complet et intégrer ce fonds ancien (XVII^e-XVIII^e siècles) au catalogue départemental consultable sur Internet, une bibliothécaire travaille au côté de Mme Maillat.

L'équipe a été renforcée par trois autres personnes volontaires qui se relaient pour l'entretien des documents.

Chaque ouvrage est dépoussiéré et nettoyé avec soin. Le cuir des reliures est enduit d'une cire spéciale destinée à le nourrir et à l'assouplir.

Prévention, restauration, sauvegarde et valorisation du patrimoine culturel de la ville, tels sont les objectifs menés de pair par la municipalité, le conseil général de la Dordogne et la direction des Affaires culturelles d'Aquitaine.

Une bien belle Fête de la musique



Devant la maison Duchêne

(Photo C. Collin)

Le temps incertain n'a pas découragé les nombreux spectateurs de la Fête de la musique organisée par la municipalité.

Depuis le début de la journée la ville vivait aux rythmes des chants des écoliers et de la musique.

Sans circulation et stationnement intra-muros dès 20 h 30, le centre-ville était rendu aux piétons. Une foule très dense qui ne s'est dissipée que fort tard dans la nuit, au petit jour pour certains.

Beaucoup de monde donc à la terrasse des cafés, partout la musique se faisait entendre. Les animations étaient nombreuses... du chant, du jazz, etc. La guitare était omniprésente. Orchestre dans les bars, devant la mairie, à chaque coin de rue.

Une paella géante était même organisée dans la rue de Juillet.

La fête scolaire avant les vacances

Vendredi 15 juin en soirée, plus de deux cent cinquante élèves des établissements scolaires, maternelle et école primaire, de la ville ont participé à la grande fête des écoles organisée dans la salle des fêtes.

Un très beau spectacle chorégraphiques et de danses, et ce sur de nombreux thèmes.

Le nombreux public était composé de parents d'élèves et de leurs familles et d'enseignants.

Beaucoup de crépitements de flashes et déjà se dessinait, alors que la nuit avançait, le proche horizon des vacances d'été.

Sur la scène

(Photo C. Collin)



MONTIGNAC

Le repas bio a séduit les enfants



Le maire Paul Azoulai à la rencontre des enfants

(Photo C. Collin)

A l'occasion de l'opération nationale "Fêtons le printemps bio", et pour la troisième année consécutive, la municipalité, en partenariat avec l'association "Agro Bio Périgord", a organisé un repas bio à la cantine de l'école primaire.

Jeudi 14 juin à midi, le chef Didier Baurain et son équipe ont donc composé et servi aux

élèves un repas bio comprenant salade de tomates et basilic, poulet rôti, gratin de courgettes, fromage blanc battu.

Un repas auquel s'étaient joints des élus de la municipalité, dont le maire Paul Azoulai et ses adjoints, qui ont fait un tour de table pour saluer les enfants et recueillir leurs impressions.

Les élagueurs sont entrés en action



Les élagueurs au bout de leur corde

(Photo C. Collin)

Après l'enlèvement des ralentisseurs – coussins berlinois – qui ont tant fait couler d'encre, la sortie provisoire de la zone 30 km/h, pour une zone 50, c'est maintenant aux énormes platanes de l'avenue Jean-Jaurès de prendre un petit coup de jeune en subissant une taille de restructuration.

Ce travail a été demandé par le conseil général et exécuté par une entreprise spécialisée de

Valojoux et une autre de Rouffignac.

Un travail dangereux qui demande une attention permanente et une dextérité à toute épreuve. Suspendus à leur corde, tronçonneuse en main, ces élagueurs de l'extrême se déplacent de branche en branche, comme des écureuils, à vingt-cinq ou trente mètres du sol, avec une grande agilité.

SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

REMERCIEMENTS

Albertine et Jacques CHARPENET, Gérard et Jeanine JARDEL, Gilbert et Marie-Thérèse JARDEL, leurs enfants et petits-enfants, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Gilberte JARDEL

remercient très chaleureusement toutes les personnes qui se sont manifestées en cette douloureuse circonstance.

La famille tient à remercier également le docteur Kureeman et tout le personnel des services chirurgie et réanimation de l'hôpital de Sarlat pour leur gentillesse et leur dévouement.

Brocante et vide-greniers

Comme chaque année, le Comité des fêtes organise sa célèbre journée brocante vide-greniers, le dimanche 8 juillet.

Renseignements par téléphone au 05 53 51 26 24 ou bien au 06 24 10 89 00.

VALOJOUX

Méchoui

Le Comité des fêtes organise un grand méchoui le samedi 30 juin à partir de 19 h. Participation : 20 €. Réservations par téléphone : 05 53 51 51 51 (HR), 06 07 80 54 66, 05 53 50 73 59, 05 53 50 59 54.

SERGEAC

Reprise des fouilles à l'abri Castanet



Sur le site avec René Castanet, à droite

(Photo C. Collin)

Pour la troisième année consécutive, l'archéologue Randal White, accompagné d'une équipe de chercheurs et d'étudiants franco-américains, a investi le vallon de Castel Merle pour poursuivre l'étude de l'abri Castanet.

En effet, ce site, daté d'environ 35 000 ans avant notre ère, s'est révélé être le plus ancien habitat Cro-Magnon de la vallée de la Vézère et d'Europe occidentale.

Au-delà des informations sur le quotidien des hommes préhistoriques, cet endroit, où furent découverts les plus anciens bijoux connus à ce jour ainsi que des blocs ornés d'art pariétal, nous interroge sur l'apparition de l'esthétisme chez nos ancêtres préhistoriques.

De plus, contemporain des derniers sites néandertaliens de la région, l'abri Castanet aidera peut-être à mieux comprendre les relations de voisinage entre

l'homme de Cro-Magnon et son proche cousin, l'homme de Neandertal.

Pour plus d'informations, des visites sont organisées les mardi et jeudi à partir de 16 h jusqu'au 26 juillet.

Renseignements par téléphone au 05 53 50 79 70 ou directement sur le site de Castel Merle, ouvert tous les jours de 14 h à 18 h 30.

Randonnée estivale

Dans le cadre d'un programme de randonnées estivales mis en place par la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, une marche nordique (accompagnement) de 6 km, intitulée "A vos bâtons", sera organisée le mercredi 4 juillet.

Départ de Sergeac à 9 h.

SAINT-AMAND-DE-COLY

Randonnée

L'Amicale laïque organise une sortie pédestre (13 km) et une randonnée à VTT (25 et 40 km) le dimanche 1^{er} juillet.

Inscription à 8 h au Vieil Hôpital. Départ à 8 h 30. Retour vers 12 h 30. Ravitaillement sur le circuit.

Participation : 3 €.

Rafraîchissements, apéritif. Prévoir un pique-nique.

Expositions



Les peintres de l'Atelier de peinture exposeront dans la salle de la garderie du samedi 7 au dimanche 15 juillet. Visite tous les jours de 10 h 30 à 19 h.

Différentes œuvres à l'aquarelle, à l'huile, au pastel, à l'acry-

lique et quelques sculptures seront présentées.

Vous pourrez profiter de votre passage pour visiter ce très joli village et admirer, entre autres, la magnifique église fortifiée.

Ste-Alvère

LIMEUIL

Grande fête annuelle

Elle aura lieu les 7 et 8 juillet.

Samedi à 21 h, fête foraine.

Dimanche dès 8 h, vide-greniers dans le haut du village.

A 19 h 30, repas périgourdin champêtre concocté par un traiteur. Au menu : apéritif, tourin blanchi, filet de sandre sauce corsaire, cuisse de canard farcie aux cèpes avec garniture, fromage, poire caramel.

Le prix est fixé à 16 € (vin pour le chabrol et café compris) pour les adultes et à 8 € pour les moins de 12 ans.

Inscription conseillée par téléphone au : 05 53 57 89 37 (HR), 05 53 63 39 11, 06 70 71 97 08.

Pendant le repas, pour la première fois dans la région, la chanteuse Joce et ses musiciens vous feront traverser le siècle en chansons durant deux heures.

A 23 h, feu d'artifice sur le confluent, puis grande nuit dansante disco.

Fête foraine pendant les deux jours.

TRÉMOLAT

Soirée swing boum, bal

La Rive gauche et l'Ufal Périgord Noir organisent une soirée swing, boum, bal au profit de l'enfance maltraitée, le samedi 30 juin à 20 h 30 dans la salle le grenier.

Concert donné par Asrafil avec Y. Avishai au piano et M. Mouhali aux percussions.

Bal folk avec Hysope.

Entrée : 10 €.

Marché des produits du terroir

Avec plus d'une vingtaine de producteurs de pays et près de 2 000 visiteurs, le marché du village remporte tous les ans un vif succès. Un éventail de produits est proposé à la dégustation et à la vente : vins, foie gras, légumes, fruits, fromages, savons au lait d'ânesse, etc. Ils sont préparés à partir de savoir-faire traditionnels locaux qui en font une marque d'authenticité.

Comme chaque année, de nombreuses animations – danses régionales, dédicaces, apéritifs offerts par la municipalité, ... – seront proposées. Vous pourrez profiter pleinement de ce moment de convivialité et pique-niquer sur place dans un cadre monastique.

Le marché nocturne aura lieu tous les mardis à partir de 18 h et jusqu'à 22 h du 3 juillet au 28 août.

THONAC

Vide-greniers

Le Roseau montignacois organise son premier vide-greniers le dimanche 1^{er} juillet à l'étang de Fongran.

Buvette. Toilettes.

Espace restauration ombragé.

Belvès

Animation vrombissante

Les motards du Venture Club, tous fans de Goldwing, se rencontrent plusieurs fois dans l'année, " Histoire de passer un bon week-end entre amis ", comme le déclare le président régional venu de Mérignac.

Cette fois-ci leur point de chute était Belvès, où le maire n'avait pas hésité à leur laisser la place de la Liberté pour qu'ils garent leurs gros cubes.

Ils ont créé l'animation dans le village.

Après une nuit passée sur place, ils reprenaient la route dimanche en fin de matinée en songeant à leur prochaine rencontre.

Groupe interprofessionnel du peuplier d'Aquitaine



(Photo B. Malhache)

Une cinquantaine de participants, adhérents et correspondants du Groupe interprofessionnel du peuplier d'Aquitaine (Gipa) étaient réunis à Belvès ce vendredi 22 juin pour la dix-neuvième assemblée générale de l'association.

L'assistance était composée de professionnels du peuplier : pépiniéristes, populteurs, techniciens forestiers, représentants de l'administration forestière départementale ou régionale, exploitants et industriels utilisateurs du bois de peuplier, venus de plusieurs départements d'Aquitaine et de Midi-Pyrénées.

Le début de la matinée fut consacré à l'assemblée générale ordinaire.

Un hommage fut d'abord rendu par le nouveau président, Xavier de Coigny, à son prédécesseur disparu en janvier dernier, Bernard Taris.

L'activité du Gipa durant l'année écoulée fut ensuite rappelée, avec pour l'essentiel :

La formation et l'information de propriétaires, de professionnels et d'élèves d'écoles forestières, sur le peuplier et ses techniques de culture. Cette vulgarisation passe par le biais de réunions, de visites sur le terrain ou de voyages d'étude, ainsi que par des articles, fiches techniques ou bulletins périodiques adressés à ses contacts et adhérents.

L'installation, les mesures et les observations de plantations comparatives de nouvelles variétés de peupliers, à des fins de connaissance et de démonstration.

Le relais d'information et le rôle d'interlocuteur technique en matière de peuplier, auprès de l'administration forestière, et le

Concours de la Résistance

C'est la première fois que le premier prix départemental du concours de la Résistance revient à un élève du collège Pierre-Fanlac, Paul Melotti. Deux de ses camarades de classe, Sébastien Salazar et Louis Pouget, font également partie du palmarès.

Félicitations à ces brillants élèves et à Marie-Jo Veyret, leur professeur d'histoire et de géographie qui les a préparés.

L'association des Amis de la Résistance a également tenu à les récompenser, et la présidente Murielle Delmas leur a remis des livres, dont un offert par Michel Carcenac venu le dédicacer.

Le devoir de mémoire



Daniel Souléris, en haut, neveu de Georges Fabre au 2^e rang : Françoise Souléris-Sartrand, la nièce, et Georgette Fabre-Jarrige, la fille cadette de Georges Fabre. Au 1^{er} rang : Claudinea Wroblenski, la fille de François Wroblenski, René Marty, président de l'Anacr, et Marie-Louise Fabre-Bonnefon, la fille aînée de Georges Fabre (Photo P. Fabre)

Le rituel de la Saint-Jean toujours observé — Georges Fongauffier et René Marty, les piliers locaux de la Résistance, ont cette année encore coprésidé la cérémonie du 24 juin, reportée au 25 pour des raisons ponctuelles d'organisation, afin de rendre hommage à Marcel Desplat, Eugène Drapick, Georges Fabre et

François Wroblenski, fusillés à Fongauffier, ainsi qu'à Roger Ohrand et Paul Gillet, abattus à la côte de Landrou.

Cette année, pour la première fois, Marie-Louise Fabre-Bonnefon et sa sœur Georgette Fabre — elle porte le prénom fémininisé du père qu'elle n'a pu connaître,

elle naquit un mois après son exécution —, ainsi que Claudinea Wroblenski ont pu se recueillir, ensemble, au pied de la stèle de leurs pères.

Georges Fongauffier et René Marty ont rappelé à Fongauffier et à Landrou le sacrifice de ces héros qui imposent le respect de tous. La sonnerie aux Morts, le Chant des partisans et la Marseillaise ont terminé le rituel de cette commémoration.

Pour la petite histoire... Roland Bonnefon, un résistant de 19 ans à l'époque de la tragédie, devenu le gendre de Georges Fabre, un Cyprote, agent du service VB de la SNCF, rappela en aparté, après la cérémonie, l'épilogue de la tragédie pour sa belle famille.

La famille de Georges Fabre fit enlever, dans les conditions pénibles et difficiles que l'on imagine mal de nos jours, le corps de leur martyr de sa sépulture provisoire de Monplaisant pour le faire inhumer définitivement dans le cimetière de Vézac. Le transport du corps effectué, discrètement et à pied, en évitant la grande route, emprunta la rive gauche de la Dordogne. Il fut néanmoins intercepté par une patrouille de l'occupant.

L'officier du Führer voulut faire ouvrir le cercueil. Le maître du cheval qui conduisait le corbillard, un valeureux ami de la famille, usa d'un subterfuge pour se soustraire à cette humiliante et fort dangereuse requête. Il inventa une maladie contagieuse.

Les soldats de la force occupante, à défaut, suivirent donc le convoi jusqu'à la sépulture définitive et rendirent les honneurs militaires au défunt, au cimetière, en ignorant, bien sûr, qu'il s'agissait d'un résistant que les nazis venaient d'assassiner !

Une affiche remarquée



Carole Birou et son œuvre

(Photo B. Malhache)

La réalisation du logo de l'association des Musées de Belvès et celle de l'affiche de l'exposition sur L'École de nos grands-parents ont été confiées à une jeune affichiste locale de grand talent.

Après sa scolarité en Suisse et un bac littéraire (langues modernes), Carole Birou a séjourné trois mois aux États-Unis afin d'améliorer son anglais, et dit-elle : " Ceci fut aussi l'occasion de réaliser que des études d'art, et plus précisément de graphisme, m'intéressaient. Depuis toute petite, le dessin était toujours un élément. Le désir de poursuivre mes études en France m'a amenée à m'inscrire à l'atelier de

Sèvres, une école préparatoire aux examens des écoles supérieures d'art, l'Ensad à Paris et l'Esad à Strasbourg. Mon choix fut Strasbourg. Après deux années pluridisciplinaires, je rentre désormais en troisième année, en communication graphique.

" Ces cinq ans d'études sanctionnées par le DNSEP me permettront d'être une professionnelle dans le design graphique. Je me verrais bien travailler dans l'édition, tout en gardant la liberté pour des projets plus personnels.

" Mais avant de reprendre les cours en octobre, un voyage au Mexique fera l'objet de nombreux

croquis et de recueils d'idées.

" La création du logo et d'une première affiche pour les Musées de Belvès m'a permis de sortir du cadre de l'école et de réellement être confrontée à une demande, à des attentes, et de jouer avec la relation entre texte et image".

Cette première affiche, très remarquable depuis sa distribution, signé sans doute un bon départ dans la profession de cette jeune et talentueuse étudiante dont la famille réside à Saint-Chamassy.

Brocante

Le Comité des fêtes organise sa grande brocante annuelle le dimanche 1^{er} juillet toute la journée au cœur de la ville.

Nombreux exposants.

Repas populaire

Les manifestations du Comité des fêtes sont victimes de leur succès.

Vendredi 22 juin, c'est à regret que Robert Delmas a dû refuser des personnes pour la soirée moules/frites, et pourtant il voit toujours grand. Aussi le président recommande à tous ceux qui souhaitent participer au repas populaire du 14 juillet de s'inscrire dès à présent au 05 53 29 09 55. Le nombre de places sera une fois encore limité, il ne peut en être autrement lorsqu'il s'agit de préparer des repas.

BELVÈS

Fête de la musique



C'est la première année que la Fête de la musique attirait autant de public à Belvès.

Ambiance estivale, des terrasses de bars et restaurants complètes.

Plusieurs groupes se sont succédé après une prestation réussie de l'école de musique dirigée par Andrée Westeel-Bellinck.

(Photo B. Malhache)

La collaboration de deux équipes

Depuis le début des travaux d'extension de l'hôpital, les cuisines ne sont plus utilisables. L'équipe de cuisine se sert donc depuis près d'un an des installations du collège. Ainsi le matériel est utilisé en continuité, une équipe succédant à l'autre au piano.

Cette situation oblige donc le personnel de l'hôpital à préparer certains plats un jour à l'avance.

A la rentrée chacun retrouvera son espace de travail, mais en cette veille des vacances il allait souligner cette solidarité exemplaire.

L'équipe de cuisine
(Photo B. Malhache)



Guinguette à la maison de retraite

Les résidents de l'EPHAD ont été conviés à une soirée exceptionnelle mercredi 13 juin, en présence de Mme Llusca, directrice.

Sous un soleil radieux et par une température agréable, un repas guinguette était organisé dans le patio de l'hôpital.

C'est dans la joie et la bonne humeur que participaient quarante résidents. L'ambiance était assurée par le groupe Rue des souvenirs, les aînés n'ont pas hésité à chanter et danser.

Saluons le personnel présent ce soir-là, sans qui la fête n'aurait pas connu ce succès.

Ecole d'autrefois



(Photo B. Malhache)

Qui peut le mieux parler de l'école d'autrefois, si ce n'est ceux qui l'ont vécue.

Aussi Suzanne Malaurie a conté à l'équipe des Musées de Belvès sa scolarité au début du XX^e siècle dans une petite école de campagne, mais également ses années d'enseignante au cours complémentaire de Belvès.

Les visiteurs de l'exposition estivale " l'École de nos grands-

parents " découvriront ainsi de nombreux témoignages filmés.

Toutes les personnes qui souhaitent apporter leur aide : photos, souvenirs, témoignages divers, etc., peuvent se faire connaître au 05 53 29 79 32.

Le concours de rédaction est maintenant clos, celui de point de croix se poursuit.

SIORAC-EN-PÉRIGORD

Les CE2 ont obtenu le permis piéton



Les récipiendaires

(Photo B. Malhache)

La gendarmerie nationale, la Sécurité routière et une compagnie d'assurances se sont unies pour développer, au niveau national, le permis piéton pour les enfants âgés de 8 à 9 ans. Une action destinée à les sensibiliser et à les responsabiliser sur les dangers de la rue. Cette initiative originale est un outil pédagogique destiné, au travers d'un apprentissage ludique, à leur inculquer le réflexe de la responsabilité individuelle pour se prémunir contre les accidents du piéton, et ce dès leur plus jeune âge.

Le permis piéton n'est pas une disposition réglementaire, mais s'intègre naturellement dans le continuum éducatif déployé par la Sécurité routière en partenariat avec l'Éducation nationale, destiné à sensibiliser les enfants à la sécurité routière à l'école, dès l'enfance.

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 1^{er} juillet

Médecin de garde

Docteur POUCH

Tél. 05 65 41 28 68

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Thenon

BARS

Spectacle gaulois

Il aura lieu le samedi 30 juin à 17 h.

Ils recommencent sous le soleil !

Terrasson

Activités et découverte pour tous

Si les Jardins de l'Imaginaire et la ville ancienne attirent un nombre croissant de visiteurs, bien d'autres découvertes ou activités complètent l'offre touristique de Terrasson. Zoom sur ces mille et une façons de découvrir le Terrassonnais.

Conte aux Jardins de l'Imaginaire. Le 1^{er} juillet à 18 h 30, Nell et Jack, conteurs professionnels, proposent un spectacle de contes et musiques dans les Jardins de l'Imaginaire : " Histoires à 2 ou 3 sous ", conte à deux voix où se mêlent paroles, rythmes et chants. Un moment de douceur à partager en famille.

Entrée gratuite.

Du 4 au 7 juillet, Festival des Chemins de l'Imaginaire. Premier grand festival de l'été ancré dans le paysage culturel du Périgord, véritable invitation à la découverte, à la gaieté, à la poésie... et à la surprise ! Des spectacles déambulatoires (formations musico-comiques, acrobates...) parfois déjantés, parfois plus sages, ouverts ainsi à tous les publics. Une très belle communion autour des arts. Renseignements et réservations au Centre culturel, téléphone : 05 53 50 13 80.

Concerts en l'église Saint-Sour.

Le 31 juillet à 21 h, **Musique sans frontières.** De l'originalité et de l'éclectisme grâce à la magie de trois claviers numériques qui réservent bien des surprises... Classique, romantique, gospel et compositions personnelles. Participation : 10 €. Tarif réduit : 7 €. Gratuité pour les moins de 15 ans.

Le 21 août à 20 h 30, **The Glory Gospel Singers.** Plein tarif : 18 €. Tarif réduit : 14 €. Gratuité pour les moins de 9 ans.

Visites guidées de la ville ancienne le jeudi en juillet et août. L'occasion de découvrir les secrets de la ville ancienne en compagnie d'un guide local. Descente dans un cluzeau, mystérieux abri souterrain, présentation de sarcophages, cheminement à flanc de la falaise du Malpas... ponctueront un parcours d'1 h 20 environ. Rendez-vous sur la place du Foirail (billetterie des Jardins de l'Imaginaire) tous les jeudis à 15 h. Première visite jeudi 5 juillet. Adultes : 3 €. Jeunes (10 à 16 ans) : 2 €. Gratuité pour les moins de 10 ans.

Renseignements et inscriptions au 05 53 50 37 56 ou bien au 05 53 50 86 82.

Visite du chantier de l'A89. Les 4 et 18 juillet, 8 et 29 août, les Autoroutes du Sud de la France et l'Office de tourisme proposent une visite commentée du chantier du dernier tronçon de l'autoroute A 89. L'occasion de découvrir en vrai, en grand – et en activité ! – un chantier aux multiples facettes : captage des eaux, terrassements, ouvrages d'art (viaduc, tranchée couverte)... Les déplacements se font en bus. Départ sur le parking de la Libération à 14 h. Réservation obligatoire auprès de l'Office de tourisme. Tarif : 5 € par personne.

Notons que la visite du 29 août sera la dernière programmée avant l'ouverture du tronçon début 2008.

Renseignements et réservations au 05 53 50 37 56.

LES SPORTS

Volley-ball sarladais

Tournoi "Laurent-Salive" au Ratz-haut



Christian Salive a remis le trophée aux vainqueurs

Le dimanche 17 juin, le Volley-ball sarladais organisait son tournoi sur herbe.

Cette compétition se disputait par équipes de quatre joueuses/joueurs. Le bouche-à-oreille et la communication ayant cette fois-ci encore bien fonctionné, plus de vingt formations étaient présentes sur le site du Ratz-haut.

Fort de sa réputation, ce tournoi voyait même la pluie s'inviter. C'est donc dans des conditions particulières que les rencontres se jouaient.

A midi, au moment du repas, la pluie cessa pour repartir de plus belle dès que débutèrent les matches de l'après-midi.

Vers quinze heures, beaucoup de personnes décidèrent de quitter le tournoi pour aller se mettre au sec.

Bravant les intempéries, les intrépides de Sarlat, de Salignac, et quelques autres restèrent sur place. Réorganisation avec les sept équipes encore sur le pré, et c'est reparti !

Les sympathiques camarades de Salignac échouèrent aux portes du dernier carré.

La finale vit une équipe de Sarlat opposée au "reste du monde".

Dans cette configuration, tout le monde espérait une domination des Sarladais pour les voir soulever la coupe remise au vainqueur par Christian Salive, le père de Laurent.

Malheureusement, le niveau légèrement supérieur de l'équipe visiteuse et la loi du sport ne leur laissèrent que peu de chances, faisant fi du caractère sentimental de cette journée.

Sarlat s'inclinait donc 15 à 11.

Le Volley-ball sarladais tient à saluer tous les bénévoles qui ont

participé à cette manifestation et leur donne rendez-vous l'année prochaine. Grâce à eux et malgré la météo la réussite fut totale.

Le club tiendra son assemblée générale le samedi 30 juin à 19 h 30 au camping La Ferme de Villeneuve, comme l'an passé.

Soc gymnastique de Sarlat

Le Soc gymnastique organise sa soirée-spectacle qui clôturera la saison sportive 2006/2007, le samedi 30 juin à 20 h 30 au complexe sportif de La Canéda.

Venez nombreux encourager tous ces athlètes et soutenir le Soc gymnastique devenu vice-champion d'Aquitaine par équipe en honneur benjamines/minimes, le 16 juin à Mérygnac.

Buvette et tombola.

Horse-club du Périgord Noir

Un concours de dressage se déroulera au Horse-club, stade de Bonnefond à Sarlat, le samedi 30 juin et dimanche 1^{er} juillet.

Tous les amoureux des chevaux sont conviés à ce rendez-vous qui regroupera environ quatre-vingts cavaliers de différents niveaux et venant de tout le Sud-Ouest.

Si vous avez aimé le film "Danse avec lui" le club vous invite dimanche à partir de 17 h à venir voir les épreuves libres en musique. Les cavaliers évolueront au son du morceau de leur choix. Un moment agréable en perspective !

Tennis-club du Périgord Noir

Une fin de printemps exceptionnelle

Equipe 1 masculine, 2^e série.

Thomas Anglade et ses hommes ont réalisé un nouvel exploit en se hissant en finale de deuxième série des championnats de ligue par équipes pour la Coupe de Guyenne. En effet, deux ans après le premier sacre du club dans la plus prestigieuse des compétitions de la ligue avec une victoire en troisième série face à Saint-Emilion, le club sera représenté sur les courts de Lège-Cap-Ferret en Gironde.

Après avoir fini premiers de leur poule et remporté de la plus claire des façons leur huitième de finale face à Bon-Encontre et Saint-Jean-d'Ilac sur le score sans appel de 6 à 0, ils se sont brillamment imposés en finale de la compétition face au club de CAM (33). L'équipe, composée de Thomas, Julien Sanfourche, Benoît Lescure, Raphaël Vauret et du très solide Julien Resler, a accompli une saison complète. Néanmoins, dimanche, sur les bords du bassin d'Arcachon, elle ne sera pas favorite face à Blaye. Mais leur indéfectible foi en la victoire peut leur permettre de créer un nouvel exploit et de ramener le deuxième trophée le plus prestigieux du club depuis vingt ans. Rendez-vous dimanche.

Equipe 2 masculine, 4^e série.

Très beau parcours de l'équipe avec quatre victoires pour seulement une défaite. Théoriquement en tête de son groupe à égalité de points avec l'équipe du Bugue, mais seconde au set-à-àverage, elle pouvait probablement prétendre à la série supérieure. Malheureusement pour elle, une seule équipe par groupe accède au niveau supérieur dans cette série et c'est dans les locaux administratifs de la ligue que son sort s'est joué. En effet, l'équipe a écopé, à juste titre et de façon administrative, d'un point de pénalité et a réduit à néant depuis longtemps son objectif de montée. Mickaël De Clercq en a assumé pleinement la responsabilité. Une grosse désillusion pour cette équipe qui a largement le niveau pour monter et briller en série supérieure. On notera néanmoins les bonnes performances de Philippe Chaulet (15/4), en pleine confiance, qui perfe à 15/3, de Quentin Vauret (15/4), au même classement, et d'Eric Pagnard. Merci également à Nicolas Mouthino qui a plus que brillamment remplacé le capitaine en s'imposant à Domme.

Equipe 3 masculine, 5^e série.

Deuxième équipe à briller dans cette compétition, celle de Philippe Bouriane. Elle a réalisé un beau parcours et se hisse en quatrième série. En effet, quatre victoires et une défaite lui permettent de finir deuxième de son groupe et d'accéder directement à la série supérieure. Composée de Philippe, Thierry Troquereau, Denis Sanfourche et Didier Orvain, elle a donc réalisé son objectif.

La saison prochaine, la tâche sera de se maintenir. Un objectif raisonnable au vu des prestations très solides des différents protagonistes de ce vaillant groupe. Félicitations et remerciements aux différents remplaçants qui ont contribué à ce succès.

Equipe 4 masculine, 5^e série.

Quatre défaites pour quatre matches. Le bilan est lourd pour Laurent Vauret car son équipe avait les capacités de se maintenir dans cette série. Des rencontres émaillées d'incidents de toutes sortes et des conditions climatiques déplorables l'ont plongée une fois de plus dans le désarroi. Toutefois et aussi incroyablement que cela puisse paraître, à ce jour, et dans l'attente du résultat du cinquième match, elle n'est mathématiquement pas éliminée. En effet, cette poule a été victime du nouveau règlement de plus en plus rigoureux qui a pénalisé de nombreuses équipes d'un point. Espérons qu'un rayon de lumière brille sur cette équipe et lui apporte un mince espoir. A noter les très bonnes prestations de Paul Bournazel (30/2) qui a perfé à 30 et 30/1, ainsi que de Jean-Baptiste Hevin à 30/3.

Equipe 5 masculine, 6^e série.

Même désillusion pour la plus petite équipe du club. Un nul, deux défaites, un forfait et un match en retard font d'elle la dernière de son groupe. Bravo à Richard Caucat qui, malgré sa blessure, a accompagné son équipe. On peut souhaiter également un bon rétablissement à Florian Leclerc qui est passé 30 au classement intermédiaire. Saluons également Frédéric Rouillé qui a remporté une rencontre grâce à un acharnement hors du commun et comme lui seul en a le secret.

Equipe 2 féminine, 3^e série.

Beau parcours de la deuxième équipe féminine du club qui finit troisième de son groupe à seulement deux petits points de la montée en série supérieure. Deux victoires, deux nuls et une défaite scellent le beau parcours de cette équipe. A noter les bonnes prestations d'Evelyne Chaulet, Josette Soulié, Carole Bouriane et Marie-Claude Amadiou. Mention spéciale pour Karen Kowalik et Caroline Constant qui ont gagné leur premier match et par la même occasion perfé à plusieurs reprises. Bravo à elles et à toute l'équipe pour ces résultats plus qu'honorables.

Coup de chapeau. Audrey Albié (15), ancienne licenciée du club, est devenue championne de ligue des 13/14 ans filles, à Bordeaux, pour la première fois de sa jeune carrière, et ce en perfant à plusieurs reprises à 4/6. Elle s'est qualifiée dans le même temps pour les championnats de France à Roland-Garros. Seule et unique représentante de la ligue et du département à Paris, elle échouera malheureusement en trente-deuxième de finale à 2/6 sur le score de 6-3, 6-3. Audrey peut se targuer désormais d'être dans les quarante-cinq meilleures joueuses de France dans sa catégorie. Un exploit qu'elle doit en partie à Thomas Anglade qui a contribué à son succès grâce à son enseignement dans les années passées. Un grand bravo à Audrey.

Dimanche, l'élève et l'ancien professeur se retrouveront à Lège et disputeront simultanément leur finale respective dans la même catégorie et en seconde série, l'un pour le compte du club

de Boulazac et l'autre pour celui du TCPN.

Traditionnel tournoi d'été.

Il aura lieu du samedi 14 juillet au samedi 28 juillet. S'inscrire au 05 53 28 60 15 ou 06 03 09 34 03 ou par courriel.

Réfection des courts du club. Dès le début du mois d'août, commencera la réfection intégrale de tous les courts. C'est au complexe sportif du Bastié qu'ils se feront en premier. Mention spéciale à Philippe Bouriane qui, grâce à une détermination et un acharnement exceptionnels, est parvenu à faire aboutir ce projet au sein de la communauté de communes du Périgord Noir. Ces travaux restaient vitaux pour le club qui, sans ça, aurait probablement mis plus de cent trente licenciés, dont plus de 65 % de jeunes, à la porte.

Rallye auto

Sauveterre Sauve qui peut !

La vingt-deuxième édition du Rallye de Sauveterre-La Lémance en Lot-et-Garonne fut particulièrement corsée cette année. La chaleur et surtout la nouvelle épreuve spéciale de l'après-midi ont apporté de multiples difficultés, tant pour les véhicules que pour les équipages.

Elle a fait l'unanimité, mais beaucoup n'ont même pas pu la disputer, contraints dès le matin à l'abandon.

Ce fut le cas de Mickaël Lobry en C2-R2, d'Anthony Ulbert en R5 GT Turbo et de Jean-Sébastien Louprou en R5 GT Turbo.

En revanche, la présence de Laurent Tomasella fut remarquée. Navigué par Gaétan Parade, le pilote de Cénac finit cinquième au général et troisième du groupe F 2000 sur une Clio louée chez Eric Sauter.

L'Agenais Alain Piva engageait sa Ford Escort Cosworth et bénéficiait du talent de Philippe Albié. Le coéquipier de Marquay a pris beaucoup de plaisir. Ils terminent septièmes au général et vainqueurs en groupe N.

Laurence Rouzade et Christian Bayle, à qui elle dictait les notes, finissent deuxième du groupe A et premiers en A8.

A noter les belles performances des tandems Chaud/Marlard en R5 GT, Cadiot/Crouzel premier en N2 ou encore J.-M. Louprou/G. Routier.

L'ouverture de la course était assurée par Jean-Luc Mariel au volant de sa 205 16 S.

Golf de Rochebois

Compétition

Dimanche 8 juillet aura lieu la Coupe Laurent Perrier qui se déroulera en formule stableford.

Inscriptions avant le samedi 7 juillet à 17 h au club-house, tél. 05 53 31 52 80.

Périgord Noir athlétisme

Fin de saison



La saison d'athlétisme se termine et le PNA peut encore une fois être fier des résultats de ses jeunes athlètes et les féliciter.

A l'issue de la finale des Pous-sinades qui s'est déroulée le 16 juin à Périgueux, le club sarladais termine deuxième au classement général en individuels. A noter la belle première place de Léa Magnanou en éveil athlétique et la troisième d'Aurélien Letouzé en poussins.

La finale du relais a également été remportée par les Sarladais en éveil athlétique féminin et en poussins. De plus, nombreux sont les jeunes licenciés qui ont pu accéder au podium tout au long de l'année lors des différentes épreuves.

N'oublions pas les benjamins et les minimes qui ont bien représenté le PNA cette saison.

Félicitations aussi aux adultes pour leur participation et leurs résultats.

Mais il convient surtout de saluer les éducateurs Christelle Bouynet, Ghislaine Doursat, Audrey Lobry, Soisic Seprit Thierry Boyer et Gilles Delbos, qui, par leur travail et leur enthousiasme, ont su donner la motivation et le désir de progresser à tous nos jeunes. Sans eux, tous ces résultats n'auraient pas été possibles.

Les entraînements du PNA reprendront début septembre.

Bonnes vacances à tous.

ASPS

Le nouveau bureau

L'Association Sportive des Portugais de Sarlat vient de tenir son assemblée générale en présence d'une assistance plus nombreuse qu'à l'accoutumée.

Le président Tony Seixas s'est montré plutôt déçu au niveau des résultats sportifs de la saison écoulée. L'équipe 1 aurait pu se maintenir en P1. La réserve, quant à elle, a réalisé une très bonne saison en terminant troisième ex aequo avec le FCSM 4 en P2.

Bon bilan financier. La trésorière, Marie-France Seixas, a présenté le budget. Financièrement, le club a retrouvé un équilibre essentiellement dû à la bonne maîtrise de son budget prévisionnel, à la réussite des dimanches, du méchoui et, élément très important, au très faible nombre d'amendes (cartons jaunes et rouges). A ce propos, le district pourrait récompenser les clubs pour leur fair-play chaque dimanche avec un arbitre officiel neutre.

Les dirigeants. Le président sortant, Tony Seixas, a émis le souhait de prendre du recul. Un nouveau conseil d'administration de seize membres a été élu avec un bureau exécutif de neuf personnes.

Président d'honneur : M. Jean-

Jacques de Peretti, maire de Sarlat. Président actif : Eric Durand. Vice-présidents : José Bastos, Manuel Carrola, Tony Seixas et Delphin Da Silva. Secrétaire : José Da Silva ; secrétaire adjoint : Alban Lebert. Trésorier : Joaquim Résendé ; trésorier adjoint : Alvaro Da Silva. Entraîneur : Amilcar Rodrigues. Membres : Mmes Candida Durand, Marie-Hélène Seixas, Mlle Sandrine Parédès, MM. Adriano Borges, Nelson Ferreira, Jean-Luc Barry et Victor Da Silva.

Les membres du bureau se réuniront le vendredi 31 août.

Conclusion. L'ancien secrétaire et nouveau président, Eric Durand, a chaleureusement remercié son prédécesseur Tony et son épouse pour le bon travail qu'ils ont effectué. Eric a souligné également le niveau hiérarchique du référent du club José Da Silva, arbitre de ligue depuis vingt ans, et couvrant le club depuis 1985. Le nouveau président et son équipe dirigeante ont décidé que l'ASPS 2 évoluerait en lever de rideau chaque dimanche à domicile. La fin de l'assemblée générale fut un moment de réconciliation, de nouveautés et riche en débats.

Bonnes vacances à tous.

Jeunesse sportive de La Canéda

Sardinade

Le club de football de La Canéda organise une sardinade ouverte à tous le samedi 7 juillet à partir de 19 h 30 au stade de La Canéda.

Prix, 15 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 59 58 01 (HR).

ESSIC Carlux

Ecole de football

Assemblée générale

Elle a eu lieu le samedi 16 juin à 11 h à la salle des fêtes de Carlux en présence d'André Alard, conseiller général et maire de Carlux, et de Maurice Léonard, président de la communauté de communes du Carluxais et Pays de Fénélon. Afin de rendre plus convivial ce moment indispensable dans la vie d'un club, les dirigeants de l'Essic ont offert, à l'issue de la réunion, un apéritif et un repas-grillades aux nombreux parents et enfants présents. Une initiative appréciée de tous.

Dans son rapport moral, G. Meyer mit en évidence les bons résultats de l'ensemble des équipes, puis le rapport financier de D. Aumont fit apparaître, malgré des charges de plus en plus lourdes, une situation très satisfaisante. Le président D. Chapoulie salua toutes les personnes présentes et l'ensemble des bénévoles du club pour leur action tout au long de la saison.

Dans leurs interventions respectives, les élus soulignèrent la nécessité du sport en milieu rural et leur volonté de contribuer à son développement dans la mesure de leurs possibilités, et se félicitèrent de l'action menée par toute l'équipe présente.

Une seconde réunion permit de constituer le nouveau bureau et de fixer les grandes lignes de l'action du club pour la saison prochaine, à savoir le maintien d'équipes dans les quatre catégories, débutants, poussins, benjamins et moins de 13 ans, et leur participation à toutes les compétitions officielles.

Trois dates-clés pour la reprise de la saison, deux séances d'accueil pour les anciens et nouveaux joueurs et leurs parents sont prévues les samedis 8 et 15 septembre de 10 h à 12 h à la salle des fêtes de Carlux. L'entraînement reprendra le mercredi 12 septembre à 14 h sur le terrain de Carlux.

Renseignements, D. Chapoulie au 05 53 29 71 33, G. Meyer au 05 53 29 84 76, D. Aumont 06 32 62 54 43, et pour la gymnastique volontaire M. Delhorbe au 05 53 29 74 11.

Le bureau de l'ESSIC pour la saison 2007/2008 est ainsi constitué : président, D. Chapoulie ; vice-président, G. Meyer ; secrétaire et trésorier, D. Aumont ; responsable de la section gym volontaire, M. Delhorbe ; membres, N. Besseau, O. Seabra, D. Keryzaouen, M. Clavaguera, Q. Harriot, J.-L. Lieubray, J.-P. Félix, J.-L. Parre, F. Jardel, T. Jouffre, J.-J. Mavite.

L'encadrement technique est assuré par J. Bach, T. Grimbert, R. Mansouri, Q. Harriot, F. Vacher, P. Coudert et K. Borgès.

DIVERS

❑ RÉFECTION de patines sur meubles ou boiseries, entretien cadres et objets d'art. Conseils, méthodes et fournitures pour cuir, sols, loisirs créatifs... — Tél. 06 89 14 64 81.

❑ Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Madrazès à Sarlat, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture pour portails, boiseries, volets, murs et plafonds, tapisseries, etc., pose de parquet flottant, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

❑ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

❑ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, évaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

❑ Artisan maçon effectuait PETITS et GRÉS TRAVAUX de MAÇONNERIE, pierre, murs, enduits, carrelages, dallages, cloisons, placo, devis gratuits. — Tél. 06 77 23 10 27.

❑ ACHÈTE lots de trains électriques HO, marque Roco, Jouef-Riva, etc., vapeur, Diesel et électrique, wagons marchandises et voyageurs + dinky ; donne foin sur pied, 1,5 ha, sur Cénac. — Tél. 05 53 29 18 92.

Tennis de table sarladais

Inscriptions 2007/2008

Pour éviter le stress de début de saison, le club prend cette année les inscriptions dès à présent. Vous pouvez donc vous inscrire sur place les mercredis de 18 h à 20 h ou demander un formulaire par e-mail.

Notez que l'obtention d'une licence est désormais liée à un certificat médical de non contre-indication, y compris en compétition. Donc, pour jouer, vous devez obligatoirement avoir ce précieux sésame.

Les premières rencontres auront lieu le 22 septembre. Vous pouvez également pratiquer le tennis de table en loisir, ou vous inscrire pour une formation de base, entraînement encadré qui reprend le vendredi 14 septembre à 18 h. Cependant, les places sont limitées pour cette formation, les premiers inscrits seront prioritaires.

Renseignements auprès de Georgie Géry, tél. 06 80 06 20 44, de Pascal Wauters, téléphone : 05 53 29 71 14 ou par e-mail.

Carnet noir. Le club adresse ses condoléances à sa présidente Georgie Géry et à son fils Grégoire à l'occasion du deuil qui vient de les frapper.

❑ Vous savez faire la cuisine pour vous et votre famille dans la tradition du Périgord, tout simplement, vous aimeriez être guidé par une personne qui a 40 ans d'expérience dans ce domaine, vous êtes disponible de 18 h 30 à 23 h 30, votre profil nous intéresse pour juillet et août, dans un camping familial près de Sarlat. — Tél. 05 53 59 22 12.

❑ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

❑ Homme FERAIT CRÉATIONS ou ENTRETIEN espaces verts, terrasses, barbecues, piscines, clôtures, maçonnerie, taille pierre, élagage, abattage d'arbres, carrelage, cloisons, petit bricolage, paiement cesu. — Tél. 05 53 30 45 80 (soir) ou portable : 06 74 18 17 61.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ Sarlat ou environs proches, couple de retraités CHERCHE à louer MAISON ou appartement, rez-de-chaussée ou 1^{er} étage maximum, à partir de septembre/octobre. — Téléphone : 05 53 59 10 50 ou 05 53 59 39 04.

❑ Artisans maçons FERAIENT divers TRAVAUX, neuf, rénovation, pierre, carrelage, chapes, cloisons sèches, isolation intérieure, etc. — Téléphone : 06 75 50 07 49, 06 16 09 14 38 ou 05 53 31 22 46.

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

BENNATI

Antiquités
objets de décoration

ACHÈTE
meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

❑ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

❑ NETTOYAGE AUTO, intérieur, extérieur, avec véhicule de prêt. NOUVEAU, nettoyage de votre carrosserie sans eau. Ma devise : petit prix, maxi service. Sarlat et Souillac. — Tél. 06 86 43 67 33.

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ Restaurant-brasserie entre Sarlat et Beynac RECHERCHE SERVEURS(es) pour la saison 2007. — Tél. 05 53 30 49 90.

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

DIVERS

LOCATIONS

❑ **TATOU, GROS ARRIVAGE de POTERIES**, 24250 La Roque-Gageac (D 703 entre Vitrac et Cénac).

❑ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ **Guillaume MAZÈRE**, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

❑ **Camping RECHERCHE**, pour juillet et août, personne pour entretien espaces verts, 4 heures par jour. — Tél. 05 53 30 30 73.

❑ **Benoît VALIÈRE**, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

❑ **Camping sur Castelnaud RECHERCHE FEMME de MÉNAGE** pour le samedi, 7 h environ, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 29 89 24.

❑ **Ludovic Dupuy, PLAQUISTE-CARRELEUR** à Salviac. — Tél. 06 84 44 35 05.

❑ **A Domme, bar-brasserie RECHERCHE SERVEUR** confirmé et aide cuisinier (homme ou femme), pour saison. — Tél. 05 53 28 24 57.

❑ **A Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT** en rez-de-chaussée, 2 chambres, salle de séjour, cuisine, salle de bain douche cabine, W.-C., chaudière au gaz, garage, parking, libre le 16 juillet, 420 € mensuel. — Tél. 05 65 41 51 28.

❑ **Aux Milandes, Castelnaud-La Chapelle, STUDIO** de 25 m² + mezzanine, cuisine équipée, 300 € mensuel + charges + 2 mois de caution, libre le 1^{er} juillet. — Tél. 05 53 28 48 99 (après 20 h).

❑ **Entre Saint-Geniès et Salignac** (15 km de Sarlat), MAISON individuelle, cuisine, salle à manger, 3 chambres, garage, jardin, 588 € mensuel. — Tél. 06 82 66 42 36.

❑ **Saint-Cyprien, APPARTEMENT** de 80 m², 2 chambres, libre le 1^{er} août, 360 € mensuel. — Tél. 06 81 26 96 60 ou 06 88 96 38 94.

❑ **PARKING**, résidence La Boétie à Sarlat, situé au n° 7. — Téléphone : 05 53 59 61 83.

❑ **Saint-Cyprien, à 3 km du centre-ville, MAISON NEUVE F4** sur terrain de 1 600 m², 680 € mensuel. — Tél. 05 53 31 03 44 (après 19 h).

❑ **Sarlat, APPARTEMENT T1** sur cour, tranquille, très bon état, à l'année, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

❑ **Daglan, F1 MEUBLÉ**, 40 m², salle d'eau, W.-C., chambre, salle à manger, cuisine aménagée. — Tél. 06 68 16 80 12.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux, bien placés, à partir de 550 €, bail 3/6/9, sans droit au bail.

Studio, cuisine équipée, 250 €.

T1 semi-équipé, cave, 310 €.

T1 bis, clair, salle de bain, cuisine équipée, 340 €.

Grand T1 bis, cuisine équipée, gaz de ville, 380 €.

T2 avec jardin, en campagne, 380 €.

T3, gaz de ville, 390 €.

T3, jardin, gaz de ville, 440 €.

Grand T3, garage, gaz de ville, 500 €.

T3, parquet, gaz de ville, 550 €.

T4 avec parking, en campagne, 500 €.

Maison T3 avec terrasse sur jardin, 480 €.

Maison T3 avec accès jardin, au calme, 540 €.

Maison T3, cheminée, fioul, terrain, 550 €.

Maison T3 avec jardin, gaz de ville, 600 €.

Maison T4 refaite à neuf, très belles prestations, beaucoup de cachet, situé après le Plantier, belle vue et très bel environnement, 720 €.

Meublés : du studio au T3 à partir de 305 €.

Pour nos autres offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

❑ **Salignac bourg, MAISON** 3 chambres, salle de bain, cuisine, salle à manger, salon, garage, terrasse, chauffage central, libre en juillet. — Tél. 05 53 28 80 43.

❑ **Sarlat, la Brande Haute**, à l'année, sur 1 500 m², MAISON sur sous-sol, 4 chambres, cuisine intégrée, chauffage gaz de ville, piscine avec abri, terrasse, vue dégagée, cadre verdoyant, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 05 53 31 27 78 ou 06 07 03 27 67.

❑ **Sarlat, la Verperie, LOCAL** de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR).

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, avenue de la Gare, MAISON**, cuisine, salle à manger, 3 chambres, état neuf, libre, vide, ni jardin ni cour. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ **Sarlat, 50 mètres de la mairie, CAVE** de 25 m², libre de suite. — Tél. 05 53 29 47 55 (laisser message si absent).

❑ **Sarlat, plein centre, APPARTEMENT** tout confort, bien éclairé, 3 grandes pièces dans maison, pas de charges de copropriété, 450 € mensuel. — Tél. 06 89 85 65 47.

❑ **A Belvès, MAISON**, 3 chambres, grange attenante, grand jardin, 600 € mensuel. Le Buisson-de-Cadouin, MAISON, 2 chambres, jardin, 540 € mensuel. Saint-Cyprien, MAISON, 3 chambres, jardin, 680 € mensuel. Saint-Cyprien, centre-ville, STUDIO, 330 € mensuel. — Agence du Périgord, place de la Liberté à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

❑ **La Roque-Gageac, APPARTEMENT** pour 2 personnes, à l'année, charges comprises (eau, électricité, chauffage), 580 € mensuel. — Tél. 05 53 28 35 75.

❑ **A Sarlat, 2 km du centre-ville, agréable APPARTEMENT**, 2 chambres, cuisine équipée, salon/salle à manger, W.-C., salle de bain, garage, libre début août, 465 € mensuel. — Tél. 06 77 70 69 74 ou 05 53 58 39 59.

❑ **Sarlat, la Verperie, LOCAL** de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR).

❑ **Castelnaud-La Chapelle, T1** meublé, terrasse, garage, jardin, à l'année, 390 € + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 33 98 58 22.

❑ **La Roque-Gageac, à l'année, MAISON** en haut du vieux bourg, 3 pièces + cuisine équipée, 2 chambres, 2 salles de bain, terrasse ombragée, vue exceptionnelle, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 30 40 39.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT F3** avec garage. — Tél. 06 07 46 46 26.

❑ **Sarlat, quartier de l'Endrevie, GRAND T3**, refait à neuf, terrasse, jardin, à l'année, libre le 1^{er} juillet. — Tél. 06 03 82 81 60.

❑ **Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T1** de 36 m², vide, cuisine équipée, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Siorac-en-Périgord, à l'année, MAISON** vide de 90 m², 2 chambres, avec jardin, 480 € mensuel ; au Bugue, studio, tout confort, 260 € mensuel ; au Bugue, appartement, 2 chambres, tout confort, 400 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

❑ **Sarlat, 2 km, MAISON** individuel T3 de 70 m², vide, jardin, abri voiture. — Tél. 06 72 82 66 91.

❑ **Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL** 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

❑ **Daglan, 1,5 km du bourg, APPARTEMENT**, cuisine aménagée, salon, salle à manger, W.-C., à l'étage 2 chambres, salle d'eau et W.-C., chauffage électrique. — Tél. 06 68 16 80 12.

VENTES

❑ **FORD Focus Trend 1 800 i** essence, 5 portes, vert métallisé, 1^{er} main, très bon état général, 1999, 80 000 km, 4 800 € à débattre. — Tél. 06 74 29 07 69 (après 19 h).

❑ **Cause double emploi, SCOOTER** Peugeot Looxor, 50 cm³, gris métallisé, état neuf, avec casque et porte-bagages, 320 km, 2 200 € neuf, vendu 1 600 €. — Téléphone : 05 53 59 02 42 (HR).

❑ **Salignac, route de Carlux, 2 TERRAINS** avec c.u. de 2 300 m² chacun. — Tél. 05 53 28 22 02 (HR).

❑ **Sarlat, 2, rue Victor-Hugo, 3^e étage, APPARTEMENT F3**, très clair, chauffage au gaz de ville, interphone. — Tél. 05 53 59 00 45.

❑ **A 4 km de Sarlat, direction Souillac, MAISON** récente, 3 chambres, chauffage au gaz de ville, à l'année. — Tél. 05 53 59 24 58 (HR).

❑ **APPARTEMENT T4**, proche parking, séjour de 38 m² avec coin-cuisine, murs en pierres apparentes, 3 chambres, 2^e étage, plein sud, 510 € mensuel + 20 € avance charges. — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 06 80 72 89 17.

❑ **Sarlat, les Pechs, APPARTEMENT T2**, calme, en bordure de zone verte, parking. — Téléphone : 05 53 29 89 84 (HR) ou 06 82 06 12 85.

❑ **Salignac, MAISON** neuve, séjour, 2 chambres, coin-cuisine, vide, ni cour ni jardin, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ **Sarlat, APPARTEMENT** indépendant sur 2 niveaux, séjour, cuisine, grande chambre, salle de bain, placards, chauffage au gaz, 390 € mensuel + 22 € de charges + 2 mois de dépôt de garantie. — Tél. 06 83 32 90 14 (après 20 h).

❑ **Saint-Cyprien, T2**, libre le 1^{er} août ; T1 meublé, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 06 83 11 51 77.

❑ **Siorac, à la campagne, APPARTEMENT** de 70 m², 2 chambres, coin-cuisine, séjour, salle de bain, terrasse couverte, espaces verts, abri de jardin, 450 € mensuel ; appartement de plain-pied, chambre, coin-cuisine, séjour, salle de bain, 330 € mensuel. — Téléphone : 06 80 59 81 44.

❑ **URGENT, CHERCHE** à louer GARAGE ou LOCAL de 15 m², prix raisonnable. — Tél. 06 14 11 58 70.

❑ **Centre-ville Sarlat, STUDIO**, très bon état, avec kitchenette (plaque électrique, réfrigérateur), salle de bain, libre, 340 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 29 98 84 (HR).

❑ **Centre Sarlat, GARAGE** individuel fermé, plain-pied, libre, 80 € mensuel. — Tél. 01 78 67 15 67 ou e-mail : jb.ph@wanadoo.fr

❑ **Saint-Geniès, MAISON** vide, séjour/coin-cuisine, 3 chambres, bureau, parking, petite cour, parfait état, libre. — Téléphone : 05 53 28 98 51.

❑ **Sur les hauteurs de Sarlat, près du collège La Boétie, GRANDE MAISON** périgourdine, vide, à l'année, 5 chambres, cuisine, séjour avec cheminée, salle de bain, W.-C., terrasse et jardin, 2 garages, chauffage au fioul. — Téléphone : 05 53 59 21 41 ou 06 81 33 16 78.

❑ **La mairie de Prats-du-Périgord** loue à l'année 2 logements T3 entièrement rénovés, situés dans l'ancienne école, l'un de 80 m² au rez-de-chaussée et l'autre de 90 m² à l'étage, comprenant chacun 2 chambres, cuisine/chauffage au fioul, salle de bain, W.-C., chauffage citerne au gaz, antenne et parabole, 2 garages en sous-sol. — Téléphoner à la mairie au 05 53 29 95 80 (de 9 h à 12 h).

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
 Tous profils inox et tôles alu striées
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ **Bruno RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT
Le meilleur service au meilleur prix
 Livraisons 6 jours/7 **Tél. 05 53 28 57 17**

❑ **Urgent, société DMMS RECHERCHE HOMMES ou FEMMES** de chambre pour hôtels sur Sarlat et environs. — Tél. 06 18 58 81 25.

❑ **PLÂTRIER-PEINTRE**, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

❑ **Camping à Carsac RECHERCHE ANIMATEUR (TRICE)** pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 14 26 ou 06 08 94 32 11.

❑ **Les Jardins des Milandes, brasserie-snack, RECHERCHENT** pour saison CUISINIER (ÈRE), SERVEUR (EUSE), PLONGEUR (EUSE). — Téléphone : 05 53 30 42 42 ou 06 72 87 04 96.

❑ **RECHERCHE FEMME de MÉNAGE** pour juillet et août, à mi-temps, à Domme ; plongeur pour juillet et août. — Téléphone : 05 53 28 36 81.

❑ **Entreprise de travaux publics RECHERCHE des CONDUCTEURS** d'ENGINS, pelles, tractopelles, etc., des CHAUFFEURS de poids lourds et superlourds et 1 HOMME pour entretien espaces verts, salaire motivant. — Tél. 05 53 31 32 82 (HB).

APPARTEMENTS. F1 bis : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. **T2 meublé** : à Saint-Crépin-Carlucet, la Pradasse. **T2** : à Sarlat, impasse Gambetta ; rue de la République. **T3** : à Sarlat, avenue Gambetta. **T4** : à Sarlat, avenue Gambetta ; villa Bel Air, avenue du Lot ; boulevard Voltaire. A Saint-Cyprien, rue du Lion. **MAISONS. F3** : à Tamniès, le Bourg. A Castelnaud-La Chapelle, Tourne-pique. A Sarlat, Pech de Madrazès. **F4** : à Cénac, la Burrague. A Sarlat, rue Silvia-Montfort. A La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine. **F5** : à Saint-Cyprien, rue Sainte-Sabine. **F6** : à Sarlat, Démouret.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
 34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
 Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

L'ESSOR SARLADAIS
 Hebdomadaire d'information
 siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
 CPP n° 1008 C 83767
 Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC
 Directeur de la publication : M. Michel DELPECH
 Rédactrice en chef : Josette DELPECH
 Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat
 Imprimé par ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC
 Tirage : 9 100 exemplaires
 Dépôt légal à parution
 La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Abonnez-vous à votre hebdomadaire
 Coupon à retourner accompagné de votre règlement à
L'ESSOR SARLADAIS BP 57 - 29, avenue Thiers 24202 SARLAT cedex
1 AN : 40 €
 Nom : Prénom :
 Adresse :

□ Réf. 2479 — Au cœur de Sarlat, dans bel immeuble ancien, LOFT de 129 m², à aménager ou possibilité de créer 2 duplex, 90 950 € AC. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne ; charrue Massey Ferguson, 2 socs ; herse, 3 morceaux réglables, 3 m ; caisse frigorifique, 10 m³, sur châssis roulant. — Téléphone : 06 68 16 80 12.

□ SECRÉTAIRE Louis XV en noyer massif, h 1,55, l 0,76, profondeur 0,40, 2 portes, 1 niche, 1 abattant, très bon état ; coffre chinois 100 x 61 x 54 ; 6 chaises Louis XV, à rempailler. — Tél. 06 66 90 17 69 ou 05 53 51 92 53.

La solution à tous vos problèmes informatiques
à domicile
ASSEMBLAGE de PC
DEVIS GRATUIT
Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
 www.systemepc24.com

□ Réf. 2402 — A 4 km de Sarlat, commune de Proissans, TERRAINS, l'un avec c.u. de 902 m², 22 000 € AC, l'autre avec c.u. de 1 100 m², 22 000 € AC. — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26.

□ CLIMATISEUR monobloc mobile Fagor, peu servi, 400 € à débattre. — Tél. 05 53 30 45 75 (le soir).

□ Réf. 1412. Vézac, sur 7 000 m², MAISON en partie pierre, à rafraîchir, cuisine équipée, salon/salle à manger, 2 chambres, sous-sol aménageable, 2 garages, 269 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

PARIS-LONDRES
CONCERT
 guitare, violon, chant
 suivi d'une soirée disco
 (sono + lumières professionnelles)
 Toutes animations : mariage
 banquet, soirée d'entreprise
 DVD gratuit sur demande
Sophie : 06 81 89 89 99

□ OPEL Corsa City essence, noire, 3 portes, état exceptionnel, batterie et 4 pneus neufs, 1995, 45 500 km, 4 000 €. — Téléphone : 06 06 66 67 24 ou 05 53 28 18 13.

□ RENAULT Scénic 1,9 dCi Privilège, 105 ch, diesel, 6 cv, novembre 2001, très bon état, toutes options, 124 000 km, 8 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 59 16 44 ou 06 86 59 09 67.

□ PEUGEOT 106 Quicksilver, grise. — Tél. 05 53 29 52 40 (HR).

□ CHALET de 35 m² entièrement équipé, à démonter, dans village de vacances proche de Sarlat. — Tél. 05 53 28 12 96.

□ PEUGEOT 307 SW HDi 1,6, pack clim, 110 ch, gris métal, très bon état, 97 000 km, prix argus. — Tél. 05 53 28 80 12 (le soir) ou 06 33 88 20 70.

□ Proche de Sarlat, MAISON périgourdine traditionnelle de 104 m², excellent état, 3 chambres, terrain de 1 446 m² clos et arboré, 200 000 €, frais de notaire inclus. — Tél. 06 77 52 46 54.

□ LAVE-LINGE Whirlpool, garantie 2 ans, 300 € ; réfrigérateur Proline, garantie 2 ans, 200 € ; lave-vaisselle Siemens, garantie 2 ans, 500 € ; gazinière Rosières, garantie 2 ans, 500 € ; clic-clac, bonne literie, 450 € à négocier. Le tout en bon état et peu servi. — Tél. 06 83 72 03 08.

□ FIAT Idea Multijet Diesel, état neuf, toutes options, 10 500 €. — Tél. 05 53 59 21 61 (après 19 h).

□ Nord de Sarlat, à 5 minutes, TERRAIN 1 ha environ, belle vue, au calme, avec partie boisée et c.u., 85 000 €. — Téléphone : 06 89 12 75 52.

□ CITROËN Berlingo HDi, 2000, 80 000 km. — Tél. 06 08 54 78 01.

□ URGENT, MOTO ENFANT PW 50 cm³, bon état. — Téléphone : 06 70 83 07 55.

□ FORD Fiesta, 1993, 1^{ère} main, très bon état, contrôle technique O.K., 66 500 km, 3 200 €. — Téléphone : 05 53 31 11 09 (après 19 h).

□ RAMASSEUSE à noix Cacquevel. — Tél. 05 53 51 30 79 (heures des repas ou après 21 h).

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
POSE DE CASTINE
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ AUBUGUETTE ; cuisinière à bois, botteuse Ewang. — Tél. 05 53 29 78 16.

□ CITROËN Xsara (2) Diesel, septembre 2000, gris fuminateur, courroie de distribution neuve, climatisation, 149 000 km, 5 400 € (cote La Centrale). — Téléphone : 06 73 84 61 22.

□ Plat à paella, Ø 90 cm ; armoire réfrigérée, 500 l. — Téléphone : 05 53 59 09 59 ou 06 33 01 75 03.

□ Cause double emploi, CHAUDIÈRE FIOUL Viessmann, très bon état, + chauffe-eau électrique. — Tél. 05 53 28 16 61 (HR).

□ TRACTEUR International 955, 2 roues motrices, 7 800 heures, pneus neufs, cabine, parfait état, aucun frais à prévoir, 4 300 € TTC. — Tél. 06 12 56 58 93.

□ CITROËN C15 essence, 1987, équipé chasse, contrôle technique O.K., 134 000 km, 800 €. — Tél. 05 53 29 52 33 (après 19 h).

□ CHIOTS setters anglais, 2 mois, origines champion, mère puce n° 250269800504450. — Téléphone : 06 72 12 22 57.

France Service INFORMATIQUE
 24200 Saint-André-Allas
Dépannage Installation Maintenance Conseils
Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels
 Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
 Déplacements, études et devis GRATUITS
FORAITS DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
 ligne ADSL non surtaxée
 Site internet : france-si.fr

□ La Canéda, MAISON, façade en pierre, 4 chambres, cuisine moderne, salon/salle à manger de 60 m², terrain de 2 800 m², vue imprenable sur la vallée, 354 000 €. — Tél. 06 66 50 52 25.

□ Cause vente maison, MOBILIER, appareils ménagers, chaises de jardin, lustres, petit prix. — Tél. 05 53 29 02 07.

□ Cause cessation élevage, cède CANARIS couleurs mosaïque, rouges, jaunes, blancs, etc. + matériel d'élevage. — Tél. 06 86 74 45 66.

□ FORD 4 x 4 Maverik Terano II 2,7 l TD, 1994, 7 places, intérieur cuir, 4 vitres électriques, climatisation, bon état, 170 000 km, 7 500 € à débattre. — Tél. 06 15 78 13 41.

Ets COSTE
Comptoir du Parquet
 Fabricant & Négoce pour Professionnels & Particuliers
 Conseils Location de ponceuse Vente produits d'entretien et de finition
 English spoken Anglais parlé
— Bénéficiez de la TVA à 5,5 % —
 Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 8 h à 12 h **05 53 29 52 05**
 Le Bourg - LA CHAPPELLE-PÉCHAUD - CASTELNAUD-LA CHAPPELLE
 Fax 05 53 28 55 36 - www.parquet-coste.com - E-mail : coste.bois@wanadoo.fr
TERRASSE BOIS EXOTIQUE (ipé) pour vos PISCINE et TERRASSE LAMES de TERRASSE en ipé (21/145) LAMES de TERRASSE en nord rouge classe 4 (21/145) : 2,50 € le ml

□ Entre Sarlat et Gourdon, MAISON CONTEMPORAINE sur sous-sol, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisine intégrée, vue imprenable sur la vallée, 2 200 m² arborés, piscine possible. — Tél. 06 88 41 97 34.

□ Très belle KAWASAKI ZR7 S, 750 cm³, pneus neufs, options, 38 500 km, 3 900 €. — Téléphone : 06 75 60 26 20.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES SCANNERS CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS À DOMICILE à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ PEUGEOT 306 Diesel, 1997, 165 000 km, très bon état ; VTT homme et femme, neufs, jamais servi. — Tél. 05 53 28 40 63.

□ Sarlat, particulier vend APPARTEMENT T3, refait à neuf, 2^e étage, parking, cave, 125 K€. — Tél. 06 87 05 79 53.

□ RENAULT Mégane coupé 1,6 l, bleue, très bon état, pneus, courroie de distribution et pompe à eau neufs, 137 000 km, 3 800 €. — Tél. 06 75 60 26 20.

□ Bourg de Cublac (19), MAISON, surface habitable 120 m², sous-sol aménageable de 120 m², 2 chambres, combles aménageables, terrain de 2 000 m². — Tél. 05 55 85 27 87 ou 06 81 69 73 58.

□ SCIE CIRCULAIRE à BÛCHES, moteur électrique 3 ch, triphasé ; affûteuse circulaire Scheemberger ; raboteuse de marque Copeau 400 ; toupie Kity, Ø 20 ; moteur VM 3 cylindres, avec pompe hydraulique ; tracteur Ford 5 000 ; tracteur Ford 7 600 + fourche Fauchoux, le tout en bon état ; Citroën C15 First, très bon état général, 2002, 112 000 km. — Tél. 05 53 59 11 16 ou 05 53 29 97 98 (HR).

□ Carsac, la Coste, TERRAIN de 1 859 m², à 5 minutes à pied de tous commerces, c.u., eau, électricité, possibilité gaz de ville, vue dégagée, calme, proximité piste cyclable, 30 € le m². Téléphone : 06 81 60 22 93.

□ PAS-DE-PORTE, avenue Thiers à Sarlat, bail tous commerces. — Tél. 06 79 97 17 53.

□ Sarlat, secteur les Presses, lieu-dit Font Margou, TERRAIN à BÂTIR de 4 000 m² ou 2 fois 2 000 m². — Tél. 05 53 59 18 99 (HR).

□ MOBILE HOME, 4 personnes, salle de bain complète, très bon état, libre, 4 186 € TTC. — Tél. 05 53 28 32 26.

□ Dans la vallée de la Dordogne, vue sur châteaux, TERRAIN à BATIR, plat, arboré, 4 600 m², avec c.u., 18 € le m², agences et curieux s'abstenir. — Tél. 05 53 29 54 51 ou 06 31 38 48 50.

□ CARAVANE Adria, 4 places, 4,60 m, avec auvent, bon état général, 1 200 €. — Tél. 05 53 28 30 28 (HR).

□ SUZUKI Grand Vitara, vert, 5 portes, attelage, très bon état, juin 2004, 58 000 km, prix à débattre. — Tél. 06 81 95 88 16.

□ DONNE FOURRAGE, vallée du Céou, accès facile (bord de route). — Tél. 05 53 40 18 17 (le soir).

□ RENAULT 21 GTD, très bon état général, 1992. — Tél. 06 70 34 15 43.

□ POUTRES ANCIENNES ; tuiles mécaniques ; portes en chêne, XIX^e ; noyer en planches, sèches, environ 1 m³ ; portes anciennes d'intérieur. — Tél. 05 53 59 50 19 ou 06 78 93 56 20.

□ RENAULT Clio II, 1,2 l 16 S, Confort Dynamique, bleu nuit, mars 2004, 52 000 km, 8 000 €. — Tél. 06 87 28 41 40.

□ Beau TERRAIN de 3 700 m², 2 lots possibles, vue imprenable, proche d'un bourg, avec c.u., 15 € le m². — Tél. 05 53 59 55 36.

T.P.H.
 Terrassement Devis gratuits
 Assainissement
 Empierrage - Castine
Pascal HANNIER
 Le Grésier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ RENAULT Kangoo utilitaire dCi, contrôle technique O.K., très bon état, 98 000 km, 5 900 €. — Tél. 05 53 31 91 45 ou 06 84 37 05 78.

□ Cause déménagement, lot PUÉRICULTURE : siège auto, poussette-canne, baignoire, lot jouets et peluches, prix à débattre. — Tél. 06 72 36 00 90.

□ SCOOTER Peugeot TKR, très bon état, 5 260 km. — Téléphone : 05 53 29 84 70 (HR).

□ LIVRES pour 1^{ère} et 2^e année BEP électrotechnique, état neuf. — Tél. 05 53 28 86 76 ou 06 79 02 70 66.

MAÇONNERIE GÉNÉRALE
 Devis gratuits
 Déplacement rapide
PETITS ET GROS TRAVAUX
 24250 GROLEJAC
Tél. 06 80 66 00 17

□ RENAULT SG3, 3,5 t, bon état, contrôle technique O.K. ; tronçonneuse pierre. — Tél. 05 53 29 81 12.

□ SCOOTER Peugeot, révision complète, 2004, 13 748 km, + 2 casques, 850 € ; caravane 4 places Caravelair, auvent, casquette, tapis de sol, 1 700 € ; accessoires camping à négocier. — Téléphone : 06 72 40 34 15.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
FERMÉ du 2 au 7 juillet inclus
 Kärcher vapeur 1 000 € HT. Groupes électrogènes
 Grillages et clôtures divers galva/vert Cuves métal et inox diverses
 Tôles couverture/bardage - Alu striées - inox Tubes profilés - Fers divers...
Ets FAURE - 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53 - 06 07 40 21 59 - Fax 05 53 29 83 09

□ FORD Escort TD 90 ch, février 1998, très bon état, contrôle technique O.K., factures, embrayage neuf, entretien régulier, non-fumeur, 22 000 km, 2 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 96 89 (après 18 h).

□ Réf. 1343. Cénac, sur 2 500 m² clos, MAISON de plain-pied en bon état, cuisine ouverte sur salon/salle à manger, 3 chambres, salle de bain complète, garage et buanderie, 175 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 24200 SARLAT
L'INFORMATIQUE SARLADAISE
VENTE, RÉPARATION
 TEL : 05 53 28 48 42
 FAX : 05 53 29 16 94
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ RENAULT Clio S, verte, 3 portes, bon état général, poste CD + chargeur, nombreuses factures à l'appui, 145 000 km, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 29 91 38 ou 06 75 73 21 61.

□ PERCEUSE à COLONNE : 2 pneus 520, 70 x 38 et 169 x 38 ; faucheuses rotatives 4 et 5 disques ; andaineur 2,80 m ; broyeur 1,50 m, 3 fonctions ; localisateur Lataste, 3 rangs. — Tél. 05 53 59 22 05.

□ RENAULT 4 L F 4 utilitaire, contrôle technique O.K., bon état, 100 000 km, petit prix. — Tél. 06 84 15 99 47 ou 05 53 31 04 78 (HR).

□ TERRAINS, l'un à Sarlat, la Plaine du Cambord, et l'autre à Vitrac, au Silliajou. — Tél. 05 53 31 28 47.

□ BMW 320 CD coupé, grise, intérieur cuir noir, toit ouvrant, jantes alu 17, 2005, 50 000 km, 23 000 €. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

□ 20 km de Sarlat, TERRAIN avec c.u. et tout-à-l'égout. — Téléphone : 06 86 98 75 95 - 06 79 35 55 03 (heures repas).

Réf. 6922. Grolejac, MAISON en pierre, construction de 1962. **218 000 € FAI**
 Réf. 6950. Sarlat, avenue du Général-Kauffman, MAISON à rénover. **163 000 € FAI**
 Réf. 6877. MAISON en pierre, avec vue dominante sur la ville de Sarlat, 6 chambres. **510 000 € FAI**
 Réf. 6949. Cénac, MAISON en pierre sur 2 étages, 6,5 ha de terrain. **640 000 € FAI**
 Réf. 6948. Cénac, TERRAIN de 2 ha. **120 000 € FAI**
 Réf. 6860. Saint-Geniès, TERRAINS de 2 000 m². **27 € le m².**
AGENCE PHILIP
 34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
 24200 SARLAT
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
 Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

ARC EN CIEL

DÉPÔT-VENTE VÊTEMENTS

NOUVELLE ADRESSE 2, rue Jean-Jaurès (place de la Bouquerie)
SARLAT - Tél. 06 78 93 63 56

Des tulipes pour les enfants atteints du cancer



Serge Mercier, Mme Téry, Mme Sénillon, M. Moinier, le docteur Pérel et des responsables des antennes locales de la Ligue

Photo J. Boyer

C'est ce samedi 23 juin au lieu-dit La Bouyssonie à La Chapelle-Aubareil, que Mme Sénillon, responsable à Sarlat de la Ligue départementale contre le cancer, et Serge Mercier, maître d'œuvre, avaient convié tous les acteurs ayant participé à cette sixième édition des Tulipes pour les enfants atteints du cancer. Bénévoles, responsables de services hospitaliers concernés et élus avaient répondu à cette aimable invitation.

Le docteur Pérel, responsable de l'unité des enfants malades à l'hôpital des enfants à Bordeaux, Nicole Téry, nouvelle présidente départementale de la Ligue contre le cancer, Michel Moinier, vice-président, Serge Laval, conseiller général du canton de Salignac, le maire de La Chapelle-Aubareil, des représentants des communes voisines de Montignac et d'Aubas assistaient à cette cérémonie. Le préfet et le sous-préfet, M. Bousquet, maire de Thenon, MM. Droin et Allard, conseillers généraux, et le directeur de l'hôpital de Sarlat s'étaient excusés, retenus par d'autres obligations.

Mme Sénillon remercia tout d'abord le docteur Pérel de sa présence, Mme Téry, les responsables des antennes de Salignac et de Montignac, et de signaler une fois de plus le travail de tous les bénévoles.

Puis Michel Moinier, prenant la parole, faisait part du résultat et de l'utilisation qui serait faite des fonds collectés.

15 000 € allaient être remis au docteur Pérel par le biais de l'association Enfants et santé et, à la demande de l'hôpital de Sarlat, du matériel sera acheté par la Ligue départementale. Il souhaite que cette opération soit reconduite pour une septième année, et d'adresser ses remerciements à tous.

Le docteur Yves Pérel apporta des paroles d'optimisme quant à la recherche sur toutes les formes de la maladie touchant les enfants ; la recherche biologique, pour laquelle il faut beaucoup de temps ; la recherche clinique, avec l'utilisation de molécules existantes. Une recherche soutenue par l'association Enfants et santé lancée en 1999 avec l'aide de dons et d'opérations comme celle des tulipes. Face aux résultats obtenus, les institutions ont pris le relais en 2007, permettant d'orienter ces fonds associatifs vers d'autres directions. De préciser que les progrès de guérison sont de 1 % par an. En 1950, 15 % ; en 2006, 75 %. Et de terminer par " Les enfants comptent sur vous ! ".

Mme Téry adressa ses remerciements à tous et ses encouragements au docteur Pérel.

Traditionnelle cérémonie de remise d'un chèque de 15 000 € au docteur Pérel, libellé à l'ordre de l'association Enfants et santé, et rappel de l'achat de matériel d'un montant de 5 000 € par la Ligue pour l'hôpital de Sarlat.

Et M. Mercier de conclure la cérémonie par des propos fort aimables et mérités à l'égard du docteur Pérel et de tous les bénévoles. De souligner que la Ligue contre le cancer apporte l'espérance, qu'elle aura toujours lieu d'être et de rester mobilisée.

Et de relater un peu l'histoire de la tulipe et des bulbes au XVII^e siècle, des fortunes qui se firent puis disparurent grâce et à cause de cette fleur. En terminant, Serge Mercier souhaite que pour la prochaine édition le prix de vente du bouquet soit réexaminé.

Mme Sénillon adressa enfin ses plus vifs remerciements à M. et Mme Serge Mercier pour tout le travail effectué.

Un vin d'honneur clôturait cette sympathique manifestation.

Grâce à tous les bénévoles qui ont œuvré une fois de plus et comme le rappelait le docteur Pérel, l'optimisme est de rigueur dans la recherche contre le cancer. " Les enfants comptent sur vous ".

A l'an prochain pour la septième édition des Tulipes pour les enfants atteints du cancer.

OSEZ LA PIERRE

Bien dans votre région.
Bien dans votre maison.

MAISON COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

ÉVCI

17-19, place Francheville - BP 3065
24003 PÉRIGUEUX CEDEX
4, place du 14-Juillet
24200 SARLAT

05 53 06 64 70
05 53 31 03 81

UNCM

Lit-et-R@tures

- Livres d'occasion ■ Livres anciens
 - Espace Internet ■ Photocopie ■ Télécopie
 - Cartes postales touristiques et anciennes
 - Ecrivain public
 - Boissons fraîches et confiseries
- Parking gratuit à proximité

Ouvert de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30, sauf dimanche et lundi matin

MONTFORT - Tél./fax 05 53 30 40 50

Les Etoiles vertes de l'espéranto



Dix-sept communes de Dordogne viennent de se voir attribuer par la revue nationale Espéranto-Info l'Étoile verte symbolisant l'espéranto. Notre département prend la tête du recensement des communes espérantistes.

Le groupe espérantiste périgourdin a répondu à l'appel de cette revue et recensé les communes comportant au moins un espérantiste pour mille habitants. Seize communes ont rejoint Le Fleix, déjà comptabilisée, et viennent de recevoir une Étoile verte symbolisant la langue internationale initiée en 1887 par Zamenhof.

La richesse en communes rurales de notre département lui a permis de respecter les critères proposés par le journal et de prendre la tête de ce sympathique recensement, provisoirement espèrent les espérantistes, dont l'effectif va croissant, comme en témoigne le nombre de sites consacrés à l'espéranto sur Internet.

Les espérantistes ont ainsi offert aux maires de ces communes un exemplaire de la revue ainsi qu'une lettre d'accompagnement. Une façon pour eux d'affirmer la bonne santé actuelle de cette langue construite par un humaniste, qui constitue une solution équitable aux problèmes linguistiques de l'Europe et du monde.

Les Etoiles vertes de Dordogne : Bassillac, Calviac-en-Périgord, Fossemagne, La Gonterie-Boulouneix, Le Fleix, Limeuil, Limeyrat, Mayac, Meyrals, Nadaillac, Rouffignac, Saint-Antoine-d'Auberoche, Saint-Crépin-d'Auberoche, Sainte-Eulalie-d'Ans, Sainte-Marie-de-Chignac, Saint-Louis-en-l'Isle, Saint-Mayme-de-Pereyrol.

Concernant les cours gratuits d'espéranto dans plusieurs communes du département, se renseigner auprès du Groupe espérantiste périgourdin, 38, boulevard John-Fitzgerald-Kennedy, 24750 Trélissac, tél. 05 53 08 56 64.